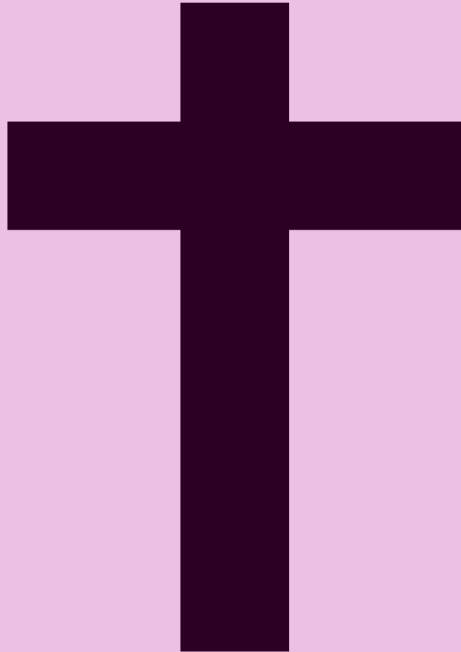


Worrorra Mark & Luke



The Gospels According to Mark and Luke in the Worrorra
language of Australia

Worrorra Mark & Luke
The Gospels According to Mark and Luke in the Worrorra language of Australia

Public Domain

Language: Worrorra

This work is in the Public Domain according to the laws of Australia and the United States of America due to copyright expiration in Australia.

2019-05-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 13 Dec 2023
6c2be47c-34de-5624-9b1b-e188cc6a19ff

Contents

MARK	1
LUKE	30

WULLUNNU-WUNIA MARK NUNYA

THE GOSPEL ACCORDING TO ST. MARK IN WORORA Revised Edition.
PERTH, W.A. BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY 1943. Printed by Patersons
Printing Press Ltd. 65 Murray Street, Perth.

Scheme of Phonetic Transcription as drawn up by Adelaide University Committee
for Australian languages:

VOWELS:

: indicates long vowel

a as in father

ḁ as in cat

ḁ as u in cut

e as in red

i as in fit, ravine

o as in dot,

o: as in law

o as in bone

u as in full, rule

DIPHTHONGS:

ai as in aisle

au as ow in cow

ei as in rein

oi as in boil

CONSONANTS:

as in English, except j which has the value of English consonantal y, as German
ja.

ŋ the nasal ng as in sing.

¹ Wundjanuru walaḁnu-wunia Jesu Christ, God Inko:lu.

² Ge wiri-wiri kauwi:ḁu tjo:lbadaia ḁanja, Wai, walaḁn ?ḁara ḁaiananga
kaḁaḁadjanuru maḁḁale ḁunmiḁum, Aua kalumba ḁundjananga pitja brar njeḁuru;

³ ḁala-ḁala iaruḁ jero:l geḁiri bundul' daḁja, Brar wuriḁuru kalumba Inaiuri
anaḁga, Tjuwala anaḁgaia tjaḁaḁuru irandju.

⁴ John keḁgunal, aua baptize aḁgi:leri bundul' daḁja, ardi:um kulula baptism
kulaḁaḁ kunja umaḁa wai wunja.

⁵ Karinaḁuru aua ḁanja taḁbium mararawam Judaea ḁarim, ardarawaia Jerusale'
ḁaria; baptize kaḁiaeneri aua ḁanja maro:lalim Jordan ḁanja, umaḁa wunja
arkananga kubadaḁaḁalana.

⁶ John tai kaḁiaiena camel iwondimalja, inwierlumba ḁanja tjaḁgundja waiḁam,
mindjaḁ kundjuḁiri durgenja, ḁi:nja.

⁷ Aua ardi:um kulula kundjuḁiri, Pale ḁaiu keḁgal inaiud' ban daḁa ḁaiu ḁanja,
irkaḁja ierdunara ḁanja ḁaniowu ḁanuḁamiri wu ḁaḁnumbaḁa waiel inḁaḁuma
wunja.

⁸ ḁaiu baptize ḁjinji:la agu ḁanja, aua pitja baptize ḁjinji: Inandj Maḁaia ḁanja.

⁹ Geḁau kuniḁaiena Jesu inḁgungal Nazareth i daḁu Galilee ḁanja, baptize
kaḁiaiena John ḁanja Jordan ḁanja.

¹⁰ Maiirgi:rkum ag' i daḁu paibiri inḁaḁinal, maḁa kumbuna aḁdjo:lu dalar
kaḁaḁa, Inandj kuluko:ka kaḁjindja jeri inḁauwonal aua ḁanja:

¹¹ ḁala-ḁala kunjaḁunal aḁdjo:l' di daḁu, ḁundju ḁunḁungula ḁedura
ḁaḁundjuḁu, tjukul ḁunana.

¹² Maiirgi:rkum Inandj kaḁaḁawu bundul' kuru.

¹³ Bundul' danja kạnineri lewara forty, ko:ndjuina Satan nanja; adburaia nanja kạnineri; walan-naria kaueranawodjana.

¹⁴ Palejau John inganawi:na, Jesu kengunal Galilee nanja, ardi:um kululeri walanu-wunia God nari.

¹⁵ Kundjunjiri, Gejau ko:rug kumiena, bandaia God ananga wodjulu kunu: kulunan njirwa, walanu-wunia puranjudjareri.

¹⁶ Tjanai ingeneri wo:ndum Galilee narim, mara ko:nandu Simon a Andrew iwomale Simon ananga, net wo:ndu' nuru wai ingaiabunandiri: djaia narandu inganinandu.

¹⁷ Jesu kundjunanangandu, Tjaramaladowandu, niai njinjandjuandu djaia narandu i:dja wunja.

¹⁸ Maiirgi-rkum net kanmangi:landi, kamalandonandu.

¹⁹ Palawurde irai ingenanuriri, mara ko:nandu James Zebedee inko:lu a John iwomale, auandu kuda: namandi nanja inganinandiri net njiriba ingenandiri.

²⁰ Maiirgi:rkum ai ko:nandu: kanmangi: landu Zebedee iranangandu namandi nanja ardawodjieja nanja, kamalandonandu.

²¹ Capernaum dara karijanuru; maiirgi:rkum Wunaiurujau dadjurdkarim dara keja, kaniingundala.

²² Rangari karija wuniingundie ananga nanja: gewunja kaniingundala iurulwora inganina, wiri-wiri-naria kadjindja nuru-nuru.

²³ Maiirgi:rkum dadjurdkarim maninja kạnineri i:dja agula inuru kudai;

²⁴ Aua jero:l kundjuru, kundjunjiri, Nani kunjedjuna, nundju Jesu Nazareth nara? Nunjangunal anamandju wunja? Laiburu nanunjanu nundju anguja nunjunu, Mamaia nara God ananga.

²⁵ Jesu aua kamaiambuna, kundjunjiri, Kumuk minjo:, ba bengaldaga.

²⁶ Agula inuru, dalar ingaman, nala-nala daraiu jero:l geniri, ba kengunalaga.

²⁷ Ardarawaia rangari karija, arge wurura burkai angaiabieneri, kubadjunjiri, Anudja wuna? Wuniingundie wununali! Iurulba kudai aua agulaia arduria kamnjenangori, arka nuru kaueranuru.

²⁸ Djo:jan aua wunja kunjananuru maiagekarijuru tambium mararawa' nuru Galilee wo:ri kumbaneri.

²⁹ Maiirgi:rkum, wuno:murum dadjurdkarim i dagam ba angenungal, maiarum Simon a Andrew anangandam dara karingunal, James a John kuda:.

³⁰ Simon kurumangananja we njimbuneri ladja kundjunjiri; maiirgi:rkum njanga wunja kubadjunjananga:

³¹ Aua kengunal, njino:ri kunganurula, brai nji:la; ladja njangaiandiwela, gejau njanga kanawodjana.

³² Kalekalem, maranunja njangawona nuru, kanbarkanurulaldaga ardarawaia adbaramareja, arka kuda: agulaia kudai.

³³ Malaiindem mararawam djaruk kadbiena maiamundu' nanja.

³⁴ Aua kanmurduna ardarawaia ara anganineri ardamalimbua anganbarwuneri, agulaia ardarawaia wai kandjabuna; agulaia wa pananunja pungarwaluiri wunja, gewunja arka laiburu anganinananga.

³⁵ Mamangununu, wunungule lewara wali wa punganinja, bari kanina, dande kejanuru, tambiu' nuru wugem kejanuru, ma dadjur kundjunjiri.

³⁶ Simon, arka aua nanja anganineri, kaueramalando:no iwonedba;

³⁷ Mara kauero:na, kubadjunjananga, Ardarawaia nunbarkanjiro:jiri.

³⁸ Aua kundjunanangori, Maiagekari' nuru nari:u, malaiindem maiakari' nuru, ma kuda: ardi:um nalu; gewunja wuna nanjunjangunal.

³⁹ Dadjurd-karim arkanangam dāra keṅṅuru Galilee mararawam ingeṅeri, ardi:um kululeri, agulaia wai kandjābuneri.

⁴⁰ Leper kamurka, burkai kaiqbuna, lungudja kaninananga, kundjunanga, Namba tjunundjara, rarwa gole paṅṅangandju.

⁴¹ Ruluk ingamiēna ingaieriwuna, ino:ri la mamaṅ, kaṅṅandanāla, kundjunanga, Korega ṅanun, rarwa baṅu.

⁴² Maiirgi:rkum leper mareja kaiqndiwela, rargara kandjuēna.

⁴³ Njadbama kundjununanga, maiirgi:rkum kaṅṅadja:la, kundjunanga,

⁴⁴ Manindj, i:dja pindjalunangoriri kari:, baiunuru, dadjurd-kara paṅṅimbaiēnanga, rarwa ṅunṅunṅandjuēna moia ṅno: Moses geṅu, adāṅṅadjaieja wunja arka ṅanja.

⁴⁵ O! Aua keṅṅuru wunmanbaḷi ṅala-ṅala djo:ṅan djenbenuru kundjābuneri, gewunja Jesu. kaḅḅinba njele malaiindem paṅḅuram dāra paṅṅeṅenja, dānde wugem maninja kaṅineri: maiagekarim i daḅam kaueramurkaḷa.

2

¹ Wuno: murum Capernaum njele dāra ingena. pale kulunu wunṅalu, njauul-njauul kuniṅaiēna aua. maiaram maninja inganina.

² Ardarawaia djaruk kadbienā, ge ma kadiadi: na, balaium mano:rum, kari maiamundu' ṅanja: . ṅala-ṅala kululanangori.

³ Kariṅa, kaueraṅuraldaḅa i:dja imareja iḷu, . mano: ingaṅurienal iḅrunuri ṅanja.

⁴ Wuno:murum wodjulu kaḅḅinba pariṅṅunjal pelēḅaraia wunja, maiarum malerdum ma. inganina paḷkar madbaṅ; wuno:murum maṅḅadḅilelemala, jeri kaueriqbuna inarugu imareja weiṅḅauwoneri ma.

⁵ Jesu maḅa ango:na arko wa paueraṅudjarenja, imareja iḷu kundjunanga, Woṅḷaḅ, umāra. ṅundjananga wai kundjābienṅanu.

⁶ Atjakekaria wiri-wiri ṅaria ma kadineri atja. ṅṅḅauwoneri arkulum maninja ni: ṅṅḅanineri,

⁷ Aṅudjakunja indja wurunangowa kundjiri? Djadi kundjiri: ṅṅḅuḅa umāra gole puṅḅaiqb ṅamba wa iarun, God?

⁸ Maiirgi:rkum Jesu iṅḅai ṅanja maḅa kumbuna arkulum maninja ge ni: ṅṅḅanineri, kundjunangori, Aṅudjakunja wuna ni: ṅḅiduniri ṅḅirkulum maninja?

⁹ ṅṅḅananga wunia, ṅṅḅundjunanga imareja iḷu, Umāra ṅundjananga wai kundjābienṅanu; ṅṅḅundjunanga, Baḅi baṅu, ṅunarugu tjaḅawad minjam, wudaua baiu?

¹⁰ O! Laiburu ṅḅirkunun wunja I:dj' iṅko:lu wundjurulu kudai kabalba ṅanja umara wai kunja, (imareja iḷu kundjunanga).

¹¹ Kuṅenu, Bari baṅu, ṅunarugu tjaḅawad minjam, maiaram nundjananga' ṅuru baiunuru.

¹² Aua baḅi kaṅina, maiirgi:rkum inarugu tjaḅawad kumaṅ, keṅṅuru ardarawaia adbaṅṅale ṅuru; gewunja ardarawaia raṅḅari kariṅa, God kauero:do:dala, kubadjuṅiri, Wuna kaḅḅinu wa maḅa puṅarwi:nja.

¹³ Njele keṅṅuru paḷawaḷula wo:ndum maninja; pelēḅaraia ardarawaia kaueramurkaḷa, kaniṅḅundḅala.

¹⁴ Tjaṅai ingeṅeri Levi Alphaeus iṅko:lu maḅa ko:na, atja inganineri kaiug kaṅṅan manma, kundjunanga, Tjaṅmalando: . Baḅi kaṅina Kaḅalando: na.

¹⁵ Ge kuniṅaiēna, atja ingauwoneri mindjal geṅeri maiaram anaṅḅam maninja, publicandia ardarawaia, arworia kuda: atja karwona Jesu ṅanja inalalaia kuda:.

16 Wiri-wiri nãria Pharisia nãria m̃ara ingarwuna aua mindjãl geñeri arworia nãnja, publicandia nãnja, inalalaia kubadjunãñãngori. Mindjãl kundjiri, djo: keñeri publicandia, arworia nãnja.

17 Jesu nuru inganina kundjunãngori, Abduludjia bãnmãndja wa lai parwonãnga, adbãramareja lai karwonanãnga: wa pañengunjal ardinia ai kunja, O! arworia wunja.

18 Inalalaia John anãngaia Pharisia arkanãngaia kuda: kadja-mindjieneri: karingal kubadjunãnga, Añudjakunja inalalaia John, Pharisia arkanãngaia kuda:kajamindjãña, ñunalalaia wa padjamindjan?

19 Jesu kundjunãñãngori, Ango:lo:lia pañan nãria gole padjamindja pañanmoia arka nãnja inganun? Pañanmoia arka nãnja inganun kañjinba padjamindjan.

20 Lewãra pitja njeñgal, pañanmoia eno: ñguie arka nanja, gejaw pitja arejamindjie lewãra ge nãnja.

21 I:dja kari wobi tjuwai ñara wa jarkeba pañgenan wobi inindiri nãnja: madji inãmano: kundju, kaño:ñgu, inunala inindiri i dañu, kuniñudba mawodjinim manun.

22 I:dja kari wine inunãli wa paño:gulen waiãmananindidba nãnja: madji wine waiãmanan dalar kaña pañam, gejaw wine wundur pañganu, waiãmanan kuda: :O! wine inunãla waiãmanan manunlam maninja.

23 Gejaw kuniñaiena, Wunaiurujau yardba corn ñarim rui kamãñeri; inalalaia corn ri: inãmura kubadjun wali angenanuriri.

24 Pharisia kubadjununãnga, Wai! Anudjakunja Wunaiurujau kubadjiri ge wunia ñuru-ñuru?

25 Aua kundjunãñãngori, Wawu puranindjenjiri David genu, ino:ra inganina, baia ingo:na, aua, arka aua nãnja kuda:?

26 Daña ingenanuru maiaram God anãngam Abiathar gejaw inaiuri dadjurd kaña, mindjãl geñu wuro:dbori anãngamiimbu ñara, aia wunia ñuru-ñuru mindjãl kunja dadjurd kaña ekamandj, anãngano:na kuda: arka aua nãnja anãnganineri?

27 Gejaw kundjunãñãngori, Wunaiurujau wondi kumbi:na i:dja wunja, kari i:dja Wunaiurujau wunja;

28 Gewunja I:dj' inko:lu Wunaiurujau inaiuri kañunãñãnga.

3

1 Njele dadjurd-kañim dara keña; ma i:dja kañina ino:ri dalga kudai.

2 Mu:n kauero:na, ñamba Wunaiurujau inãgamurdu wunja; de ingarwu wunja.

3 Aua kundjununãnga i:dja ino:ri dalga kudai, Ma bowelge.

4 Gejaw kundjunãngori, Wunaiurujau wunia kunun wunia nanñundju, woru nanñundju? Iedjer inãngandju, baña inãñnumbu? Arka kumuk kubãrwuna.

5 Wunjili:wa ango:na, ii:la inãngamañãñãngori arkulum burudum anãnganineri, i:dja kundjunãnga, Nuno:ri la mama. La mañan; ino:ri umulugu kuñgandjuina.

6 Pharisia kariñanuru, maiirgi:rkum kubãrwãdenu aua wunja, ñarunãngowu inãgdbalim.

7 Jesu, inalalaia kuda: wo:ndu' ñuru kariñanuru; pelengãraia ardarawaia Galilee alp kauerãmalando:na; Judaea alp,

8 Jerusalem alp, Idumea alp, Jordan kanal' gañim alp, Tyre, Sidon ñarim alp, pelengãraia ñuru karkanuruleri wunaiuru aua geñu, kauerãmurkala.

9 Inalalaia kundjunãñãngori namãndi pidi:n inganana pelengãraia wunja, limbitja pauero: ñana;

10 Ardarawaia anãgamurduna; gewunja ardamalimbia anãnganineri karwonanãnga inãgdbandana wunja.

¹¹ Agulaia, arduria, wuno: murum m̄ara ingarwuna, im̄an̄n̄ale n̄uru karwona, jero:l kub̄adjun, kub̄aluleri, N̄undju God n̄un̄nungu:la.

¹² N̄j̄adbama kundjun̄an̄gori, Laiburu n̄an̄n̄un̄īaienu p̄an̄jarandjuiri.

¹³ T̄al̄amb̄an n̄uru pai kanina n̄uru, aua n̄anja ai kanbu, arka ān̄ama gejiri; kauer̄amurk̄ala.

¹⁴ Twelve (ān̄nen̄al̄ja) kanganden̄u, aua n̄anja ānḡan̄un̄ wunja, ānḡan̄awu wunja, ardi:um karw̄al̄uiri,

¹⁵ Wundjurulu kudai wunja agulaia wai ānḡan̄badj̄ab wunja;

¹⁶ Simon in̄umba kūnḡanden̄u Peter;

¹⁷ James Zebedee in̄ko:lu a John James n̄awan̄nga; auandu in̄umbandu kūnḡanden̄un̄ḡandu Boanerges, gejakaw̄ali M̄aln̄irin̄ja in̄ko:landu.

¹⁸ Andrew a Philip, a Bartholomew, a Matthew, a Thomas, a James Alphaeus in̄ko:lu, a Thaddeus, a Simon Canaan n̄ara,

¹⁹ Judas Iscariot kuda: aia tjiriwin in̄go:na.

²⁰ Maiarum d̄ara ken̄a. Pelen̄ḡaraia n̄jele d̄j̄ruk kadbien̄u, gewunja kadjinba mindj̄al p̄unḡadji:n̄ja.

²¹ J̄aligaia an̄angaia wuno: murum n̄uru ānḡan̄ina, karīna n̄uru laburd ingadba wunja, kub̄adjun, Maro:wa k̄an̄un̄.

²² Wiri-wiri-n̄aria arka Jerusalem i d̄agam jeri ānḡawonal, kub̄adjun, Aua Beelzebub kudai, agula inaiud' d̄anja agulaia wai kandj̄abiri.

²³ Ai kanbuna aua n̄anja, bare-bare kundjun̄an̄gori, N̄arun̄nḡowu Satan wai kaīab Satan?

²⁴ B̄andaia n̄amba dalar k̄amienu kaue n̄undju-n̄undju n̄anja, bandaia ge kadjinba p̄unḡawelgen.

²⁵ Maiarum n̄amba dalar m̄anḡamien̄u maue n̄undju-n̄undju nan̄ja, maiarum maue k̄adjinba p̄amawelgen.

²⁶ Satan n̄amba b̄ari inḡan̄ina aue n̄undju-n̄undju n̄anja, aue k̄adjinba p̄anḡawelgen, gole kaui k̄an̄īaienu.

²⁷ I:dja kari maiarum iurulwora an̄anḡam k̄adjinba d̄ara p̄anḡen̄an̄, wul̄an̄biri an̄angaia wul ānḡano:nḡu wunja, n̄amba wa iurulwora auurle murd p̄anḡam̄an̄ n̄ari, gejaw maiarum an̄anḡam wul-wul k̄arim m̄anḡandju.

²⁸ Nidji kūnenuriri, Um̄ara darawa pitja wai n̄jēabien̄gori i:dja ānḡo:lo:lia, djadi darawa dja:di kadju;

²⁹ O! Aua dja:di ge In̄andj M̄amaia n̄anja k̄adjinba wai p̄unḡaīabien̄nga, um̄ara k̄adjinma n̄ari kundjiri;

³⁰ Kadju, Aua agula inuru kudai.

³¹ Ma karīnḡal karan̄anḡanja, iwomomaleja kuda:; d̄ande ānḡawelgen̄iri, kauer̄an̄awun̄nga, ai ingarwuna.

³² Pelen̄ḡaraia wo:ri kauero:neri, atj̄a karwoneri, kub̄adjun̄nga, Wai! N̄undju karanja, n̄un̄bomomaleja d̄ande n̄un̄b̄arkan̄jiro:jiri.

³³ Aua kandjo:lba, kundju, Angu-ānḡuja n̄aiu karanja, n̄awomomaleja?

³⁴ Wunjili:wa kanbiri arka wo:ri ingarwoneri, atj̄a ānḡawoneri, kundju, Wai! n̄aiu karanja, n̄awomomaleja.

³⁵ Gewunja aua ge God lai kauwonan̄nga, aia n̄awomale, n̄awomalin̄ja, karanja.

4

¹ Tjilenda wun-man-b̄ali kaniingundaleri wo:ndum p̄alaw̄alul' d̄anja. D̄j̄ruk kadbienu aua n̄anja pelen̄ḡaraia djenben̄uru, gewunja nam̄andi n̄anja d̄ara kena, atj̄a kauwona wo:ndum manin̄ja; pelen̄ḡaraia ardarawaia wo:ndum wodjulu kadina kab̄aiba n̄anja.

² Darawa kaniingundala bare-bare nanja, kundjuṅaṅgori ṅṅaniingundaleri.

³ Nuru njidu; wai! tjalanganja ṅara keṅajuru, Tjalanganja njanogule kundjuṅu;

⁴ Ge kuniaina, tjalanganja njanoguleri, ndjakekarinja njanari:na kalumba nanja, punaria wunoru ṅaria karingunal, mindjal kubadjuṅananga.

⁵ Ndjakekarinja njanari:na kaiug badam maninja, ma kabalba pidi:n daka wali; maiirgi:rkum ba wa kundjuṅal, kabalba tjalani ṅuru-ṅuru pangangalb;

⁶ Wuno-murum maranunja ba njingengunal, wori kanuriena, wondudba ino:ra, iralga kandjuena.

⁷ Ndjakekarinja njanari:na wonandja nanja; wonandja ba wa kubadjuṅal, limbitja kauero:neri, kurab kari wa bari pangaiandenja.

⁸ Ndjakekarinja njanarima kabalba maniam maninja, kurab bari kandjandala, tjalani kubadjuṅiri, karwongenjiri; bari kandjandala, atjakekaria 30, atjakekaria 60, atjakekaria 100.

⁹ Gejau kundjuṅu, Aua ini:um kudai ṅuru wunja, ṅuru kaninja.

¹⁰ Wuno:murum aekama inganina, arka wo:ri ingarwuneri anjennalja nanja, burkai kaueribuna bare-bare wunja.

¹¹ Aua kundjuṅaṅgori, Njiri nanja kunauwi:na wundjalgaie God ṅari; arka nanja dande ṅaria darawa kuniainenju bare-bare nanja;

¹² Gewunja mangadidjeri pamadidja ṅana, wa mara pamarwun; ṅuru ṅṅanunjiri ṅuru padu ṅana, wa pangadenan madji worarkar njele padu ṅana, wai pangaiabienanngori.

¹³ Kundjuṅgori, Wawu laiburu pinjirin bare-bare wuna? Narunangowu pitja laiburu njiranu bare-bare darawa?

¹⁴ Tjalanganja ṅara ṅala-ṅala ko:gulejiri.

¹⁵ Andja kadun arka kalumba nanja, ma ṅala-ṅala ko:gulienju; wuno:murum ṅuru ṅṅanina, maiirgi:rkum keṅgal Satan, kano:ngu ṅala-ṅala ko: guliena arka nanja.

¹⁶ Arge kadjindja ṅngoguliena kaiug badam maninja, arka ṅala-ṅala wuno:murum ṅuru ṅṅanina, maiirgi:rkum tjukul ṅaria kubadba;

¹⁷ Wondudba ardo:reja arge wurura, pulagajau kadun; gejau murdadar, wundjo:rie keṅgal ṅala-ṅala wunja, maiirgi:rkum idjuwa karwona.

¹⁸ Atjakekaria kadun wonandja nanja ṅngoguliena; andja kadun arka ṅala-ṅala ṅuru ṅṅanina,

¹⁹ Murdadar bandaia ṅari, wungadjuie wulanbiri ṅari, tjakari lai kauwonanngori, dara kunjanjal, ṅala-ṅala limbitja kumbu, kurab wuno:ra kuniainenju.

²⁰ Arka kadun kabalba maniam maninja ṅngoguliena; arka ṅala-ṅala ṅuru karkanuru, kadba, kurab bari pangaianda, atjakekaria 30, atjakekaria 60, atjakekaria 100.

²¹ Njele kundjuṅaṅgori, Tjanaim manuriena mangandienju wunja waiuru kuni:n, waiuru inarugu, wawu nuwonu nanja pamandienja?

²² Gewunja kari kundjalgiena, ṅamba wa mara pangauwi:n; kari mululu ṅari, ṅamba wa lewara njini pangengal gari.

²³ I:dja ṅamba ini:um kudai ṅuru wunja, ṅuru kaninja.

²⁴ Kundjuṅaṅgori, Maranindj nananga ṅuru wuranunganuru; kadjinu wuranungugule pitja njo:gulienuri; tjile pitja njanawi:nuri.

²⁵ Aua kudai, pitja njanawi:nanga, aua ino:ra, pitja njanogienanga ge njini kudai inganun.

²⁶ Kundjuṅu, Wuna kadjinu bandaia God ananga, i:dja tjalanganja njanogulejiri kabalba nanja;

²⁷ Kulunu inganun, bari inganun, wundugum lewara, tjalanganja ba pinjenan pinjimbanje nana, narunangowu wa laiburu pananganin.

²⁸ Kabalba kurab bari kaianda mauekama; jedmanngangule, imunga njini, gejaw corn aranga njini imunga nanja.

²⁹ Wuno: murum kurab iwidjara inganun, maiirgi: rkum kuldjuru ko: gule, wulgundjiri gole kengunal.

³⁰ Kundjunu, Narunangowu kadjinu workundju bandaia God ananga? Bare-bare nananga nanja workungugule?

³¹ Kadjinu tjalanganja ndjarun mustard, njinge, kabalba nanja njango: gulienu, pidi: n njinun tjalanganja njindarawa mandaganja kabalba nanja.

³² Wuno: murum njango: gulienu, tjalana kundju, njinaud' ban daganja irululu darawa nanja njinaienu, njungalalidjerudja njinaudj njango: gulejiri, gewunja punaria wuno: ru naria gole atja parwa djedba ma nanja.

³³ Bare-bare darawa wuna kadjinu nala-nala kululanangori, gole nuru nana padu;

³⁴ Namba wa bare-bare nanja wa pungenjanangori; argekama inalalaia kanmiim-buneri.

³⁵ Lewara gejaw kale-kalem njinganina, kundjunangori, Kanal' guru naruri.

³⁶ Pelengaraia anganbadbangi: la, kauerajuru arka nanja, aua genida, namandi nanja. Namandi tjakekari aua nanja kuladi: na.

³⁷ Adjadjiri mandjum maiilworam mengal, palangarinja namandi dai njimbunal, gewunja namandi kalabu kundjunjiri.

³⁸ Aue nundju-nundju umbande nanja kanina, kulunu kanineri bururu nanja; kauero: lunda, kubadjunanga, Iniingundeja, gole narkariinjiri, wawu djerara pamandjamam?

³⁹ Barele kanina, mandjum mamaiambuna, wo: ndum kundjununanga, Abi: la, kamuk bowi: . Mandjum wudun kundjunu, tjumulu njini kunina.

⁴⁰ Kundjunanangori, Anudja kunja njirkulgunenjiri? Weni wawa panjaranudjaran nari?

⁴¹ Djenbenuru karkulgunenja, arge wurura kubadjun, Indja anguja, mandjum a wo: ndum nuru ingarkanjurandu?

5

¹ Wo: ndum kanal' garim madburkalal Gerasene kalguwam.

² Wuno: murum namandi i dagu ba ingengunal, maiirgi: rkum kamandjerala pandjam i dagam i: dja agula inuru kudai.

³ Aua inganineri pandjam maninja; i: dja kari kadjinba njele murd paueramenja, kari tjanadjan njininge;

⁴ Gewunja tjile-jile murd ingamiena ilawondinja naria njininge a tjanadjan njininge, tjanadjan dalar kadbienu aua nanja, ilawondinja naria kalelemina; i: dja kari wa darangu pananganinja ingamaiambu wunja.

⁵ Kadjinma, wundugum a lewara, pandjam maninja, talamban nanja, jero: l kundjunjiri. dur kanineri aue nundju-nundju kaiugu nanja.

⁶ Wuno: murum bowara Jesu mara ingo: na, tjari kuman lungudja kaninananga.

⁷ Nala-nala daraiu jero: l kundjunu, kului, Nani nenu, Jesu, God karang nara mandj nunungu: la? Burkai nundjab God nanja, pambalqa pununareri.

⁸ Gewunja aua kundjunananga, Ba bengal, nundju agula nunuru, i: dja i dagu.

⁹ Burkai kaiabuna, Nunumba nananga? Kundjunanga, Nanumba Legion; ari ardarawaia arkunun.

¹⁰ Djenbenuru burkai kaiabuna tambium ma i dagam wai pandjiabiri.

11 Ma t̄aḷamb̄an manumb̄adba nanja kadineri wirin̄aria ardarawaia pig no:wa kadineri.

12 Burkai kauerīabuna, Pig n̄anja aṅn̄anjawu, arka n̄anja d̄ara arkun̄jan̄anuru wunja.

13 Kanuṅu:la. Agulaia arduria ba karingunal, pig n̄anja d̄ara karinganuru; wirin̄aria wo:n̄an̄ḡali paḷja kub̄ad̄junuru wo:ndu' ṅuru, 2,000 (ardarawaia), id̄j̄aba kub̄ad̄jun̄iri wo:ndum maninja.

14 Arka barui aṅganb̄ado roeri kub̄ad̄aiila, malaiindem maninja bare-bare kadiṅaieneri; wural̄an' n̄anja. Arka karingunal maṛa wunja ṅan̄an̄ga wuna kaṅin̄aiena.

15 Jesu kaueraṃurkaḷa, Maṛa kauero: aua agula kudai in̄ganina, atja in̄ganineri, tai in̄ḡani:na, ini:um kudai, aua legion kudai in̄ganina, karkulgunena.

16 Arka maṛa in̄garwuna kub̄ad̄jun̄an̄gori ṅarun̄an̄ḡowu t̄j̄uman̄ kaṃienan̄an̄ga agulaia kudai in̄ganina, pig wunja kuda:.

17 Wun-man-b̄ali burkai kauerīabuna maiamingum arkanan̄an̄gam i d̄aḡam in̄genuru.

18 Namaṅdi n̄anja d̄ara in̄gen̄an̄uriri aua agulaia kudai in̄ganina burkai kaīabuna, At̄j̄a ṅarenandu kund̄jun̄an̄an̄ga.

19 Aua wa paṅgan̄an̄u:n̄ja, O! kund̄jununanga, Baiunuru maiaram ṅund̄jan̄an̄ga' ṅuru, jaḷigaia ṅund̄jan̄an̄gaia ṅuru, minjen̄an̄gori wunenaiuru Inaiuri geṅanu, ṅun̄und̄jeriwuna.

20 Aua keṅan̄ururu, wun-man-b̄ali d̄jo:jan kumaṅ Decapolis n̄anja wunenaiuru Jesu geṅun̄an̄ga; i:d̄ja ardarawaia ran̄ḡari kariṅa.

21 Wuno:murum Jesu njele ṅur̄ak in̄gauwona namaṅdi nanja kanal' guru, pelenḡaraia ardarawaia d̄jaruk kad̄biena aua n̄anja; wo:ndum maninja wod̄julu kaṅina.

22 Keṅgal iṅruṅ ardenaiuri n̄anja dad̄jurdk̄arim, in̄umba Jairu; maṛa in̄go:jiri, kauwona ierdu n̄anja.

23 Djenbenuru burkai kaīab, kund̄jiri, Pameranja pidi:n̄ja ṅaian̄an̄gan̄ja kuṅgad̄juiri; ṅun̄ṅun̄jan̄gal, ṅuno:ri nd̄jam̄andana, n̄jan̄ḡamurdienu wunja, nd̄jed-jed n̄in̄gan̄uṅ.

24 Keṅan̄urandu; pelenḡaraia djenbenuru kaueraṃalando:na, ṅand̄oḷa kad̄jan̄uriena.

25 Woṅaiinja, n̄in̄ge gulu: wo: kauwonan̄angeri t̄j̄aūad̄ba man̄nen̄jalb,

26 Darawa kaṅin̄aienan̄an̄ga baṅmaṅdjia ardarawaia n̄anja, darawa kanawungu-leri ko:l geṅeri, ṅjimulugu ṅuru-ṅuru wa pin̄jininja, duṅ ṅjimbi: neri,

27 Nuru n̄in̄ganina Jesu wunja, pelenḡaraia n̄anja iwelbam njengunal, wobi an̄an̄ga kaṃandanala.

28 Gewunja kund̄juṅ, Naiu ṅamba in̄an̄ṅumandana wobi ekamandj, pitja ṅamulugu ṅewand̄juie.

29 Maiirgi:rkum dumbulu gulu: n̄jan̄gan̄an̄ga d̄j̄aban̄ kun̄in̄aiena; paḷ ṅjinina n̄jan̄gan̄aba n̄anja n̄jan̄ḡamurduiena mareja n̄jan̄gan̄an̄gaia.

30 Maiirgi:rkum Jesu, aue wurura laiburu in̄ganina wund̄jurulu aua i d̄aḡa keṅan̄ururu, worarkar kaṅina pelenḡaraia n̄anja, kund̄juṅ, An̄guja wobi ṅaian̄an̄ga kaṃandanala?

31 Inalalaia kub̄ad̄jun̄un̄an̄ga, Maṛa kand̄jo: pelenḡaraia ṅand̄oḷa aṅgan̄urien̄anu, An̄guja ṅan̄maṅdanala kund̄jiiri?

32 Aua wun̄jili:wa kanbuna, maṛa n̄jan̄o: kund̄juṅ n̄jan̄ga wuna geṅu.

³³ Wonjainja, njiŋgulgunineri djedjerara njiŋganineri, laiburu njiŋganineri kaŋinaienananga, njeŋgunal njimbana imannaŋale nuru, darawa nidji kundjununanga.

³⁴ Aua kundjununanga, Paameranja, wa paŋaŋnudjaran nari, numulugu nungandjuna; abi:la baiu, numulugu banu mareja nundjanangaia.

³⁵ Wali kaluleri, karingal maiaram i daŋam inaiuri dadjurdkarim anangam, kubadjiri, Nundju paameranja gole njiman; aŋudja kunja iniingundeja njele kaŋdjaŋalingeri?

³⁶ O! Jesu nala-nala kaluena nuru inganina, inaiuri dadjurdkarim kundjununanga, Punungulgunejiri, paŋaŋnudjareri.

³⁷ I:dja kari wa paŋaŋu:nja paueraŋmalando: jiri aua nanja, Peter a James a John James iwomaleja argekama.

³⁸ Maiaram inaiuri dadjurdkarim anangam maŋgadburkal; njanini kadjujiri mara kanbiri, wolawuri aŋganineri, kanbademeri.

³⁹ Wuno:murum daŋa ingeŋa, kundjunanngori, Aŋudja kunja njanini kuriiri, wolawuri njidiniri? Wonalaŋunja njiman wa pinjinin, mi:a we njimbani.

⁴⁰ Arka djerai kaueraŋurula. Aua, ardarawaia dande wolambaŋa aŋgo:na, kanmura wonalaŋunja irananga, karanangaŋja, arka aua nanja aŋganineri, daŋa keŋa njiŋganinum wonalaŋunja.

⁴¹ Wonalaŋunja njino:ri kumaŋ, kundjununanga, Talitha cumi; ge jaŋa wali, Woralinja, kuŋenu, baŋi banu.

⁴² Maiirgi:rkum woralinja baŋi njinina, wudawa njeŋa; tjauadba mannenjal' kari njinina. Arka maiirgi:rkum raŋgari kariŋa djenbenuru.

⁴³ Njadbama kundjunanngori, I:dja kari wuna wa laiburu padinja; kundjuŋu, Njirano: mindjal geja.

6

¹ Ma i daŋa keŋanuru; kaŋguwam anangam mamurkal; inalalaia kaueraŋmalando:

² Wuno:murum Wunaiurujau kanina, wun-man-bali kaniingundaleri dadjurdkarim maninja. Ardarawaia nuru ingarkanaŋurula raŋgari kariŋa, kubadjuniri, I:dja indja nambula wa wuna kudai? Aŋudja wuna wuni:ndjaru kaŋauwi nananga i:dja indja, wundjurulu dara ino:ri nanja kauwi:na?

³ Wawu indja tjumaŋdjamandja, Mary ibananga, nawawia James a Joses a Judas a Simon? Nawawanangaŋa nurama nari nanja wawu padin? Kauwai kariŋananga.

⁴ Jesu kundjunanngori, Tjo:lbada ioimalan ino:ra wa paŋganin, namba wa kaŋguwam anangam maninja, aue madeja nanja, maiarum anangam maninja.

⁵ Ma wundjurulu dara kaŋdinba pungenja, adbamarejamandj kaduguja ino:ri kanmaŋdanala, kanmurduna.

⁶ Raŋgari keŋa ingarkudjarala. Maiarundjeruŋum wo:ri kanbuneri, kaniingundaleri.

⁷ Aŋnenjala ai kanbuna aua nanja, wun-man-bali kanŋanawuneri iaruŋandu, iaruŋandu; wundjurulu ka:no:na agulaia arduria nanja.

⁸ Kundjunanngori, Kari puranuriri wuda:wa aŋgenanuriri, tjandur' ekama; wuro:dbori kari, widi kari, kaiug kari widi nanja;

⁹ Ardjerdu nanja ardjerdu nari; wobi iaruŋandu tai pinjedinjiri.

¹⁰ Kundjunanngori, Maiagekarim maiarum daŋa njirkunjaŋa, ma atja njidu ma i daŋam njirkunjaŋanuru njini.

¹¹ Taŋbium maiagekarim njiri wa pitja pinjinman nari, wa pitja nuru pinjinanurun nari, wuno:murum ma i daŋam njirkunjaŋanuru, tjurnim njidjerdu waiuru djeradjera maro: wunuŋadjaie arka nanja.

12 Arka karinanuru, ardi:um kubalula kulunjan kunja.

13 Agulaia ardarawaia wai kanbadjabuna, ardarawaia adbamareja oil njininge kanbadja:mala, kanbadburduna.

14 Herod inaiuri nuru kanjurula; inumba laiburu kaninaiena, aua kundjuu, John Baptist bari kanina imandj i daga, gewunja wundjurulu wuna aua nanja nu:na kunu.

15 O! Atjakekaria kubadjuu, Elijah kanu, Atjakekaria kubadjuu, tjo:lbada kanu, iarun tjo:lbadaia kadjindja.

16 O! Herod nuru inganjurula kundjuu, John, imri: niai dur nannumbuna, bari kanina.

17 Herod aue nundju-nundju kanjanawuna, John kaman, murd kaman bur karim maninja, Herodias wunja, Philip nawananga manjananja; njinge pilin njanawonananga.

18 John Herod gejunanga, Wunia nuru-nuru nundju kudai nawalo:lidj. manjananja.

19 Herodias njinge nanda njimainananga, Bada ino;, kundjuu; kadjinba punjenja;

20 Gewunja Herod John ko:lgunala, laiburu inganinananga aua i:dja idunuru, mamaia inganina, imuludja kanjurula. Wuno:murum nuru inganjurula, darawa kundjuu, tjukul nuru kanjurula.

21 Wunijau kaninaiena, Herod kuli:ndjiau, manari ardaiuri kangandjuna ardenaiuri anangaia wunja, mannale-naria anangaia wunja, i:dja ardenaiuri Galilee naria wunja.

22 Herodias ibanjananja dara njingengunal, djor geu, Herod tjukul kandjuna, arka kuda: manari nanja atja angauwoneri; inaiuri njimbardja kundjununanga, Tjaniau anudja nama tunundjiri, pitja nunjano:.

23 Tjauaien kundjununanga, Nananga tjanjuniau, pitja nunjano:, bandaia naiananga wulemi njini.

24 Nananga dande njenajuru, karanjananja kundjununanga, Anudja inaniau? Nananga kundjuu, John Baptist imri:.

25 Maiirgi:rkum dara njengunal inaiuri nanja, kaniauwuna, kundjunjiri, Nama kuje tjanuno: weni angam maninja John Baptist imri:.

26 Inaiuri pakul djenbenuru kanina; mia tjauaien gejunanga, arka wunja manari nanja atja angauwoneri, kadjinba pinjananja.

27 Maiirgi:rkum inaiuri malaninara kanjanawuna mu:n-naria nanja, kundjuu imri: tununganjural; aua kejanuru imri: dur kumbuna bur-karim maninja.

28 Imri: ananga angam maninja kunganjurulal, njimbardja njino:na; njimbardja karanjananja njino:na.

29 Wuno:murum inalalaia nuru anganina, karigunal, durgu tarawad kubadban, pandjam maninja kubarkandju.

30 Arkanawieja djaruk kadinaiena Jesu nanja; darawa kubadjununanga ge kadjuu, ge anganbadiingundala.

31 Aua kundjunanangori, Njirge wurura njidjurlingal wugem nuru, wali noiba njidu. Gewunja ardarawaia djo:lio:li kubadjunjiri, noiba wa punjaninjanangori mindjal kunja.

32 Karinanuru namandi nanja wugem nuru palawade.

33 Mara kanbarwuna anjananjuriri, ardarawaia laiburu kadina, ma nuru palja kubadjuu ardjerdu i daga malaiindem mararawam i dagam, wuk kanbarwuna.

³⁴ Aua ba kenngunal pelengaraia djenbenuru mara kanbuna, kandjeriwuna, aŋgaŋineri kukundjeria kaḍjindjia kukundja-ŋara ardo:reja; wunman-bali kaniŋgundaleri.

³⁵ Lewara wundur kaŋina, inalalaia kaueraŋmurkala, kubadjuŋ, Taŋbium maŋa wugem, lewara weni wundur kunina;

³⁶ Anŋaŋawu, aŋgeŋuru wunja taŋbiu' ŋuru maiarindjeruŋu' ŋuru wo:ri maŋgarwiri, aŋgaŋmura wunja mindjal kunja.

³⁷ O! Kandjo:lala kundjuŋaŋgori, Njiri arano: mindjal kunja. Arka kubadjuŋaŋga, Arejuŋuru, aŋjeramura wuro:dbori kaiug darawa ŋari, aŋjerano: mindjal kunja?

³⁸ Aua kundjuŋaŋgori, Wuro:dbori wodi ardarawaia njiri kudai? Njiri, aranindj. Wuno:murum laiburu aŋgaŋina, kubadjiri, Aŋŋalja, djaia iaruŋandu kuda:.

³⁹ Kundjuŋaŋgori ardarawaia atja wunja wiri-ŋaria naŋja tjo:lilia naŋja.

⁴⁰ Atja karwona tjudu karwiineri, hundred naŋja, fifty naŋja.

⁴¹ Wuro:dbori aŋŋalja, djaia iaruŋandu kaŋmaŋ, aŋdjo:l' kuru kaŋe kaŋmurkala, wunia kulula, wuro:dbori kalemala; inalalaia ka:no:na adbaŋŋale ŋuru aŋganbaŋkugule wunja; djaia iaruŋandu dalar kundjuŋaŋgandu arka naŋja.

⁴² Ardarawaia mindjal kubadjuŋ, barui kadawi:na.

⁴³ Ilemi tjaŋawad kubadbaŋ, tjuŋgurlu wunŋeŋŋalu, djaia ŋari kuda:.

⁴⁴ Arka wuro:dbori mindjal kadjuŋu i:dja 5,000 kadina.

⁴⁵ Maiirgi:rkum inalalaia kundjuŋaŋgori namaŋdi daŋa aŋgeŋuru wunja, arkurle aŋgeŋuru kanal' kuru Bethsaida ŋuru, waŋli pelengaraia aŋaŋaŋawu kundjiri.

⁴⁶ Pale aŋgaiandiwela, keŋaŋuru taŋambaŋ ŋuru dadjurd kunja.

⁴⁷ Kaŋekaŋem njiŋgaŋina, namaŋdi wo:ndum pulaga naŋja kunina, aua iaruŋama kabalba naŋja kaŋina.

⁴⁸ Maŋa aŋgo:na idjaba kadjuŋu, kar kadjuŋeri, gewunja maŋdjum baruba aŋgo:neri, wulo:lum pulagajau kanmurkal, wudawa iŋgeŋeri wo:ndum maninja; tjanai nejuŋaŋgori kundjuŋu;

⁴⁹ O! Arka maŋa iŋgarwuna wudawa iŋgeŋeri wo:ndum maninja, iŋandj ŋali kubadjuŋ, jero:l kubadjuŋ;

⁵⁰ Ardarawaia maŋa iŋgarwuna ilala kadina. Aua maiirgi:rkum kululaŋgori, kundjuŋaŋgori, Tjukul njidu; ŋaiakawaŋli, pinjirgulgunejiri.

⁵¹ Pai kaŋina ŋuru arka nuru namaŋdi ŋuru; maŋdjum wudun kundjuŋu; arge wurura djenbenuru raŋgari karina;

⁵² Wa puŋgadenenja wuro:dbori wunja, arkulum burudum.

⁵³ Wuno:murum ŋurak aŋgauwona, baŋdaia madburkalal Gennesaret naŋja, palul' daŋja murd kubadbaŋ.

⁵⁴ Namaŋdi naŋja ba aŋgeŋgunal, maiirgi:rkum laiburu kadinanaŋga.

⁵⁵ Tjari kubadbaŋ taŋbium ma mararawam wo:ri maŋgarwuneri, wun-man-bali adbamareja mano: kanbaŋkaŋuruleri, ma ŋuru aŋgaŋina aua iŋgaŋina.

⁵⁶ Ma daŋa iŋgeŋgunal, maiarundjeruŋum, malaiindem, wugem, adbamareja we kanbaŋi:la tjau-ŋarim maninja, burkai kaueriaŋbuna iŋgadbaŋdana wunja. iamingum wobi anaŋga mandj; arka iŋgadbaŋdanala adbuludja karkandjuena.

7

¹ Djaŋruk kadbienanaŋga Pharisia, atjakekaŋaria wiri-wiri-ŋaria kuda:, Jerusalem i daŋu aŋgeŋgunal,

² Mara aŋganbaŋrwuna atjakekaŋaria inalalaia maia arkananaŋga mindjal kadjuŋu ardo:ri muramaŋa baŋdaia, gejaŋkawaŋli wa kulai puŋgarwi:nja.

³ Gewunja Pharisia, Jew ardarawaia kuda:, ardo:ri namba wa njadbama kulai punjarwun nari, wa mindjal punjadjin, wunindi:ru mababaia arkananga karkanuru;

⁴ Tjau-narim idagu angengal, namba wa kulai punjarwun nari, wa mindjal punjadjin; darawa tjakekari kuda: kunun, kadbaj karka-nuru wunja, njaliganja, karega, angam kulai anganbaru.

⁵ Pharisia, wiri-wiri-naria kuda: burkai kauerib, Anudjakunja nunalalaia wa parenan wunindi:ru mababaia arkananga nanja, maia arkananga mindjal kadju ardo:ri muramana?

⁶ Aua kundjunanangori, Tjadam Isaiiah tjo:lba kundjuru njiri wunja, njidbinum njiljaladbune, kadjinu wiri-wiri kauwi:nu, Worumba andja nuru nanbarkanuru ardalim njiningem, Arkau bowa nari' i dagu kunun.

⁷ Maljam lungu-lungudja kubadbara, Anganiingunderi nala-nala i:dja arkananga.

⁸ Nala-nala God ananga kuramangi, wunindi:ru i:dja arkananga kururu.

⁹ Gejau kundjunanangori, Tjadam nala-nala God ananga wai kuriab, wunindi:ru njirkananga wurunganuru.

¹⁰ Gewunja Moses kundjuru, Nuru anurandu iro:lidj, nundju karanja; aua woru ge irananga wunja, karananganja wunja, nidji debad kenja;

¹¹ O! Njiri kuri:, I:dja namba genanga irananga, karananganja, Ge namba tunjam nari nari Corban kunun, gejakawali God nari kunauwi:nu;

¹² Njiri wa pinjanun aua genangandu irananga, karananganja;

¹³ Nala-nala God ananga wunamiaru kurandju wunindi:ru njirkananga nanja wuruno:na; darawa tjakekari kadjinu kuri:.

¹⁴ Pelengaraia njele ai kanbuna aua nanja, kundjunanangori, Nuru tjaranuru, njidarawa, wuranena;

¹⁵ Kari i:dja dande nari, dara kenanga kadjinba muramana bada pangandjun; ge kengal i:dja i dagu, ge muramana bada kandju.

¹⁶ I:dja namba ini:um kudai nuru wunja, nuru kaninja.

¹⁷ Wuno:murum maiarum dara ingena pelengaraia i dagu, inalalaia burkai kaueribuna bare-bare wunja.

¹⁸ Aua kundjunanangori, Njiri kuda: wa puranenana wurunangowu kuda:? Wawu mara puro:n, ge dande nari i:dja dara kenja, muramana bada kadjinba pangandjun;

¹⁹ Gewunja ini:um maninja wa dara pungejan, inulum maninja dara kunjana, dande kunjuru wai kunjana? Manaria ardarawaia rar gara kangandjuna.

²⁰ Kundjuru kuda:, Ge i:dja i dagu kengal, ge i:dja muramana bada kandju.

²¹ Gewunja mamulba i dagu, i:dja ini:um i dagu, kunjagal ni: woru, wurni-wurni, maneba, wurkemanma,

²² Wuri-wuri, albanda, woru, wungadjuie, worago:ra, ambula woru, jaum, iamuroi, wonala;

²³ Wuna darawa woru mamulba i dagu kunjagal, i:dja muramana bada kandju.

²⁴ Ma i dagu bari kanina, kenjuru maiamingu' nuru Tyre a Sidon. Maiarum maninja dara kenja, I:dja kari laiburu padara kundjuru; O! kadjinba pangaielgajenja.

²⁵ Maiirgi:rkum wonaiinja, ibananganja pidi:nja agula inuru kudai, nuru inganjurula, njengunal, ierdu nanja njimbana.

²⁶ Wonaiin' njinge Greek njinina, Syrophoenician nanga madeja. Burkai kaiabuna agula ibananganja wai ingaiabunanga wunja.

²⁷ Aua kundjunananga, Wonalalanja arkurle barui kadawi:nja; wunia nuru-nuru maia wonalalanja arkananga anganbado:ngu wunja, kananguria anganbado:nangori.

²⁸ Njannga kaio:lbala, kundjunannga, Jau, Inaiuri, mia kananguria palalo:nma waiuru arkindjia wonalalanja arkanangaia mindjal kubadjunangori.

²⁹ Aua kundjunannga, Nala-nala wuna tjunundjuru, nundjuweja baiunuru, agula ibanja njanngaiandiwela.

³⁰ Njejanuru maiarum njanngannga nuru, wonalanja mra njimbuna we njanngawoneri njinarugu naja, agula njanngaiandiwela.

³¹ Njele kejanuru maiamingum Tyre i dagu, Sidon buluman keja, wo:ndum Galilee nuru, pulaga nuru maiamingum Decapolis.

³² Kaueranuraldaga iaru wombaria, nala-nala iamidj; burkai kauerib ino:ri aua nanja ingamandana wunja.

³³ Kawai kamaj pelengaraia i dagu iaru, ino:ri ini:um maninja kungandenu, tjipa: kundjuru, ambula kamandanalannga;

³⁴ Andjo:l' kuru kale kundjuru, noi kundjabuna, kundjunannga, Ephphatha, gejakawali, Lei kuninajenu.

³⁵ Ini:um lei maninaiena, tjilwanja ambula burangai njimaiena, tjadanuru kulula.

³⁶ Kundjunanngori i:dja kari piriinangoriri; O! tjile gejunangori, tjilenda njele kubadjun.

³⁷ Djenbenuru rangari karina, kubadjuniri, Aua darawa wunia kundjuru; wombaria nuru wunja kandju, iamidj kalu wunja kandju.

8

¹ Gejau pelengaraia djenbenuru njele anganina, ardo:reja mindjal kunga, inalalaia ai kanbuna aua naja, kundjunangori,

² Pelengaraia ka:naieriwu, naju nanja weni lewara tjarunuri anganina, ardo:reja mindjal kunga;

³ Angaiamindjana namba ananjanawu tambium arkananga' nuru, kalumba naja jango: pitja pare, atjakekaria arka naja palawurde karinungal.

⁴ Inalalaia kauerio:lbala, Naranangowu i:dja andja barui kanbado: wuro:dbori nuru wugem maninja?

⁵ Aua burkai kandjabuna, Wuro:dbori wod' irarawaia njiri naja? Kubadjun, seven (anjenjala).

⁶ Pelengaraia kundjunangori, Atja njirwa kabalba naja. Wuro:dbori anjenjala kanmaj, wunia kulula, ko:lemala, inalalaia ka:no:nanangori adbanjale nuru anganbarkande wunja; arka pelengaraia adbanjale nuru kanbarkandenu.

⁷ Djaia iaruuri pidi:ndjia kuda: arka naja kadina; wunia ka:lulanangori, kundjuru, Arka kuda: adbanjale nuru a:rande.

⁸ Mindjal kubadjun, barui kubadjun; tjarawad kanbadban arki:ndjinindjia arli:wa angeneri tjungurlu seven (wunjenjala).

⁹ Arka kadina kadjinu four thousand, (djenbenuru); gejau kanjanawuna.

¹⁰ Maiirgi:rkum namandi daga keja inalalaia kuda:, tambium Dalmanutha madburkalal.

¹¹ Pharisia ba karinungal, wunmanbali burkaba kaueribuna, kubarkanjuro:nananga umiimbaie andjo:l' di dagu, kauero:ndjuneri.

¹² Noi kundjabuna wunaiuru inai naja, kundjiri, Anudjakunja woi madberi andja umiimbaie kubarkanjuro:? Nidji kunenuriri, umiimbaie kari woi madberi andja wa punzano:wienangori.

¹³ Kandjandiwela, njele namandi daga ingena kejanuru kanal' kuru.

¹⁴ Wonala kadina wuro:dbori anganbadba wunja; namandi naja arka naja ardo:reja wuro:dbori iaru ekamandja.

15 Kundjuṅṅaṅgori, Maranindj, li:a maraṅ leaven Pharisia arkanṅga, leaven Herod anaṅga.

16 Arge wurura kubarwadeṅu kubadjuṅjiri, Gewunja wuro:dbori ṅado:ra.

17 Jesu maṅa ko:na kundjuṅṅgori, Aṅudjakunja njirwadejinjiri, wuro:dbori njido:ra? Wawu puranindjan, puranenṅ? Njirkau burudu?

18 Njirkumbula kudai, wawu puranindjan? Njidi:um kudai, wawu ṅuru pinjidi? Wawu ni: puranun?

19 Wuro:dbori five, (aṅṅaṅja), aṅṅaṅalelemala five thousand, (ardarawaia), naṅja, tjuṅgurlu wodi darawa arkindjinindjia tjarawad kuramaṅ? Kubadjuṅṅga, Twelve, (wunṅenṅalu).

20 Seven, (aṅṅenṅaṅja), four thousand, (ardarawaia) naṅja, tjuṅgurlu wodi darawa arkindjinindjia tjarawad kuramaṅ? Kubadjuṅṅga, Seven, (wunṅenṅalu).

21 Gejau kundjuṅṅgori, Wala wawu puranenṅ?

22 Bethsaida madburkalal. Ambulidj kaueraṅuraldaṅa, burkai kaueriaḅ iṅṅamaṅdana wunja.

23 Aua ambulidj ino:ri laburd kaṅmaṅ, maiarindjeruṅ' i daṅṅaṅ kaṅurula; ambula tjipa: iṅgo:na, ino:ri iṅṅamaṅdanala, burkai kaiḅbuna, Koru mandjanindj?

24 Aua ale kundjuṅu, kulula, I:dja mara ka:no:; mara aṅṅaṅumbu ṅuwonu kaḅjindjia, wudawa aṅṅeri.

25 Gejau ambulkandu tjilenjile kaṅmaṅdanala; manindjana njaḅbama, kaṅmurduiena, darawa maṅa kumbuna tjaḅamanma.

26 Maiarum anaṅga' ṅuru kaṅaṅawuna, kundjuṅjiri, Maiarindjeruṅu' ṅuru daṅa puṅunṅuriri.

27 Gejau Jesu keṅaṅuru, inalalaia kuda:, maiar indjeruṅu' ṅuru Caesarea Philippi ṅarim. Kalumba naṅja inalalaia burkai kandjaḅbuna, kundjuṅṅgori, Nai' aṅṅuja i:dja kubadjareri?

28 Kubadjuṅṅga, John Baptist; atjakekaṅria Elijah; atjakekaṅria njele, iaṅru tjo:lbadaia naṅja.

29 Arka burkai kandjaḅbuna, Njiri nai' aṅṅuja kuriereri? Peter kaio:lbala kundjiri, Nundju Christ ṅunun.

30 Kundjuṅṅgori, I:dja kari aua wunja pir-iinaṅgoriri.

31 Wunmanbaḅli kaniṅṅundaleri, I:dj'injo:lu darawa madj kuni:njanaṅga, iṅṅaḅbienṅu mababaia naṅja, ardenaiuri dadjurdkaria naṅja, wiri-wiri-ṅaria naṅja, baḅa iṅṅauwi:ṅu, paḅle kulunu tjaruṅandu njele baḅri iṅṅaḅdienṅu.

32 Naḅa-naḅa wuna paṅduram kulula. Peter kaṅmaṅ aua, wunmanbaḅli ka-maiḅambuna.

33 Aua worarkar kanina inalalaia mara aṅgo:na, Peter aua kaṅmaiḅambuna, kundjiri, Naḅerdu ṅuru baiuṅuru, Satan; ṅundju God kaḅri wa ni: puṅdjanun, i' kari ni: kundjanuru.

34 Pelengaraia ai kanbuna aua naṅja inalalaia naṅja, kundjuṅṅgori, I:dja ṅamba iṅṅamalando: gejaṅa, aue ṅundju-ṅundju kari:nja, wongaia anaṅga manuk kumenja, ṅṅamalando:nja.

35 Aua inaui ṅamundulba ge, pitja njoim; aua inaui koiim naiu wunja, waḅlanu-wunia wunja, pitja ṅamundulba.

36 Baḅdaia daraiu aṅudjakunja i:dja kaṅma, ge inaui koḅakaliba.

37 Aṅudja i:dja kaṅno: inaui kaṅauwi:nu?

38 Aua djaṅ kaṅmara naḅa-naḅa kuda: naianaṅga, aṅdja woi maṅgadberi wurni-wurnia, arworia naṅja, I:dj'injo:lu kuda. pitja djaṅ naṅmanaṅga, wuno:murum iṅṅenṅal paḅlemba naṅja Iṅanaṅga anaṅga, waḅlanṅaria maḅaia naṅja.

9

1 Kundjuṅṅṅori, Nidji kuṅenuriri, Atjakekaria ṅuruma kaduṅ arka ṅanja ṅṅauwelgeṅiri, debara kaḍjinba puṅgavkaguṅṅ, maṅa karwu ṅjini baṅdaia God anaṅga keṅgal wundjurul' daṅja.

2 Pale lewara six, (wunṅalu), Jesu kanma aua ṅanja Peter a James a John, taḷambaṅ ṅuru karaṅ ṅuru kangaṅural adagaṅagenu; kalen kaiabiena adbannaḷe ṅanja;

3 Wobi anaṅga paḷemba kadiṅaena, ardo:roi djenbenuru, kulai-ṅara kari kabalba ṅanja arge kaḍjindjia ardo:roi kaḍjinba paṅṅandjun.

4 Maṅa karwi:nanṅori Elijah Moses kuda;; auandu kubaluleri Jesu ṅanja.

5 Peter kaio:lba, kundjuṅṅa Jesu, Rabbi, wunia arkunuṅ ṅuruma; jaṅalpa maiaruṅurim wondi mero;; maiaruṅum ṅundju wunja, maiaruṅum Moses wunja, maiaruṅum Elijah wunja.

6 Gewunja wa laiburu paṅṅaninja ṅanaṅga iṅgaio:lba; gewunja karkulgunenja.

7 ṅguban kuṅṅṅunal djer' ṅjindjabunanṅori; ṅguban i daḡu ṅala-ṅala kuṅṅṅunal, Indja iṅṅula ṅedura ṅanṅundjuṅṅa; ṅuru iṅṅuru.

8 Maiirgi:rkum wunjili:wa maṅgarwuna, kari wa mara panbarwi:nja tjile, Jesu aekama arka ṅanja.

9 Waḷi taḷambaṅ idaḡu jeriba kadjuṅaliri, kundjuṅṅṅori, I:dja kari piri-iṅṅoriri maṅa karwuna, I:dj' iṅko.iu iṅandj i daḡu baṅi iṅṅanuṅ ṅjini.

10 ṅala-ṅala wuna kubarkaṅurula. arge wurura burkeba kadjabienneri ṅudja baṅi iṅṅanuṅ iṅandj i daḡu kaṅuṅ.

11 Burkai kaueriabuna, kubadjuṅiri, Wiri-wiri-ṅaria kubadju Elij'urle keṅṅunjal.

12 Aua kundjuṅṅṅori, Elij'urle nidji keṅgal, darawa kangaṅṅum; ṅaruṅṅowu wiri-wiri kauwi:ṅu I:dj'iṅko:lu wunja, aua darawa madj kuni:njanaṅga, kaui kandju:nja?

13 O! Kuṅenuriri, Elijah gole keṅṅunal, kubadjuṅṅṅa kuda: lai kau-wonaṅṅori, kaḍjinu wiri-wiri kauwi:nananṅa.

14 Wuno:murum inalalaia ṅganbaḍburkalal, pelengaraia djenbenuru maṅa kanbarwuna wo:ri ṅganbarwuneri, wiri-wiri-ṅaria kuda: burkeba kanbaḍjabuneri.

15 Maiirgi:rkum pelengaraia ardarawaia, maṅa iṅgarwunaia, djenbenuru raṅgari karaṅa, waṅi-waṅi iṅgadburkala, wulmai kubadjuṅṅṅa.

16 Aua burkai kandjabuna, ṅanaṅga burkeba kariabiri?

17 Iṅruṅ pelengaraia ṅanja kaio:lbaḷa, Iniṅgundeja, kaṅṅurulaldu iṅṅula, agula iamidj kudai;

18 ṅanam ma iṅṅam wai kaiab, tjaṅalar kari kaṅuṅ, iwiak wuraṅṅan kumbu, ro:ngoi keṅeri; nunalalaia kuṅṅṅṅori arka wai iṅgadjab wunja, kaḍjinba wai paueriabi:nja.

19 Kandjo:lba kundjiri, Woi maraṅunmandjeri njirkudjaria, ṅanaṅgiau njiri ṅanja ṅenu? ṅanaṅgiau njinṅama? Iraṅuralgaṅa.

20 Kaueraṅurulaldaḡa; maṅa iṅgo:neri, maiirgi:rkum agula dalar kaṅṅṅ; kabalba ṅanja kauwona, baḍawai kauwi:na tjaṅalar kaṅi.

21 Aua iranṅṅa burkai kaiabuna, ṅanaṅgiau wuna kuṅṅṅunaldaḡa? Aua. kundjuṅu iṅand' a:ndjṅanu.

22 Tjilejile wai kariṅiri wia' ṅanja, agu ṅanja, baḍa iṅgo: wunja; ṅundju ṅamba ṅani tjunundju wunja, ṅndjeriwandu, ṅawodjandu.

23 Jesu kundjuṅṅṅa, ṅundju ṅamba tjunundju wunja, darawa gole puṅge aua wa puṅṅudjaran ṅari.

24 Maiirgi:rkum worala iranṅṅa jero:l kundjuṅu, kundjuṅiri, ṅaiu wa puṅṅudjaran; tjaṅawodju ṅanṅudjara.

²⁵ Wuno: murum Jesu m̄ara ʔngo: na pelen̄garaia niirin̄u t̄jari kadbur̄aŋaliri, agula inuru k̄amaīambuna, kundjun̄aŋga, N̄undju agula womb̄aru, ʔundjamugu, kun̄enu, ba beŋgal dāga, t̄jile dāra puŋun̄jaŋurun̄geri.

²⁶ Jero: l gen̄u, djenben̄uru dalar in̄gaman̄, ba ken̄gunal; īanda im̄andja kādjindja kaŋin̄aiena; gewun̄ja ardarawaia kub̄adjuŋ, Im̄an kaŋun̄.

²⁷ O! Jesu ino: ri kāman̄, brai ki: la; gējau bāri kaŋina.

²⁸ Wuno: murum maiarum manin̄ja in̄gen̄gunal, inalalaia a: dagaragenu burkai kauerīabuna, Āri kādjimba ped̄j̄abi: nja.

²⁹ Kundjun̄aŋgori, Wuna kādjinu kādjimba puŋgen̄gunal ʔamba wa dadjur̄dkāga ma.

³⁰ Ma i dāgu kariŋan̄uru, Galilee bulum̄an karin̄an̄uru, i: dja kari wa laiburu ar̄anu puŋgen̄ja.

³¹ Gewun̄ja inalalaia kaniin̄gundala, kundjun̄aŋgori, I: dj' inko: lu kanauwi: nu i: dja ardo: ri naŋja, pitja bāda ewuro: ; bāda in̄gauwi: ʔu, pāle kulunu t̄jaruŋandu pitja bāri njele enu.

³² Nāla- ʔala wa puŋgadenen̄ja, karkulgunen̄ja burkai in̄gadjāb wunja.

³³ Capernaum madburkalal; wuno: murum maiarum manin̄ja in̄ganina, burkai kandjabuna, Nānaŋga kurawadēnu kalumba naŋja?

³⁴ Kāmuk kub̄arwuna, gewun̄ja arge wurura kadi: neri ʔngūja inaiuri in̄ganun̄.

³⁵ At̄ja kauwona, twelve, (ʔn̄nen̄ʔalja), ai kanbuna; kundjun̄aŋgori, Īaruŋ ʔaiurle ʔamba ge, pāle ardarawaia naŋja pitja enu, inawodjieja ardarawaia naŋja.

³⁶ Worala kāman̄, arka pulaga naŋja kadēnu, ʔuluruwa kaŋuriri, kundjun̄aŋgori.

³⁷ Aua in̄gam īaruŋ ʔndja won̄alalaŋuja naŋja ʔan̄umba naŋja, ʔaiu ʔan̄ma; aua ʔan̄uma, ʔaiu wa paŋan̄man̄, O! aua ʔan̄nun̄an̄awuna.

³⁸ John kundjun̄aŋga, Iniin̄gundeja, īaruŋ mara kerwuna agulaia wai ʔngo: neri nun̄umba naŋja, kedbaīambuna, ʔri wa penmalando: nja.

³⁹ O! Jesu kundjuŋu, Pāramaīambiri, gewun̄ja i: dja kari, wundjurulu ʔan̄umba naŋja ge, kādjimba maiirgi: rkum woru puŋgen̄gara.

⁴⁰ Aua wa ʔanda paŋad̄baŋ ʔari, ʔari naŋja kaŋun̄.

⁴¹ Aua agu n̄jin̄uno: djo: wunja, gewun̄ja Christ an̄angaia njirkun̄un̄, nidji laŋugu an̄anga kādjimba puŋgoīman̄.

⁴² Īaruŋ ʔndja bi: rwidin̄aria naŋja arka wa paŋan̄bārkudjaran̄ ʔari, aua ʔari in̄gam, wunian̄anga ma no: gu daraiu ilen̄ga naŋja jarko: li kaŋun̄, wo: ndu' ʔuru wai in̄gaīabien̄u.

⁴³ Nun̄o: ri ʔamba ʔari nun̄uma, dur minjo: ; wunīanu ma tjo: da wundjedjer' kuru nun̄un̄jaŋa, ʔuno: ri t̄jaruŋandu kudai ʔamba nun̄un̄jaŋan̄uru mamara' ʔuru, wīan' kuru kādjimba t̄jimi puŋgauwi: n nari.

⁴⁴ Ma t̄jamuldja arkan̄an̄gan̄ja kādjimba deb̄adi puŋgad̄jin, wīanu wa t̄jimi puŋgauwi: n.

⁴⁵ Nundjerdu ʔamba ʔari nun̄uma, dur minjo: ; wunīanu ma wundjedjer' kuru nun̄un̄jaŋan̄uru nun̄bandadj, nundjerdu t̄jaruŋandu kudai ʔamba nun̄undjabien̄u mamara' ʔuru.

⁴⁶ Ma t̄jamuldja arkan̄an̄gan̄ja kādjimba deb̄adi puŋgad̄jin, wīanu wa t̄jimi puŋgauwi: n.

⁴⁷ Nungubulu ʔamba ʔari nun̄uma, wai minjāb; wunianu ma bāndaia God an̄anga ʔuru nun̄un̄jaŋan̄uru nungubul' t̄jaruŋ kudai, ʔamba nungubul' t̄jaruŋandu kudai wai nun̄undjabien̄u mamara' ʔuru;

⁴⁸ Ma t̄jamuldja arkan̄an̄gan̄ja kādjimba deb̄adi puŋgad̄jin, wīanu wa t̄jimi puŋgauwi: n.

⁴⁹ Ardarawaia kaꝛaꝛambal' kaꝛi arandjui: wiꝛaꝛ' njininge.

⁵⁰ Kaꝛaꝛambaꝛja inia kaꝛanuꝛ; O! kaꝛaꝛambaꝛja wulapa ꝛaꝛamba wa paꝛgeꝛaꝛ, aꝛudjaniꝛge wulapa ꝛaꝛa irewandju? Njirkauꝛi ꝛaꝛja kaꝛaꝛambaꝛja kudai njidu, jaꝛmulili ꝛaꝛi njidu.

10

¹ Ma i daꝛgu baꝛi kaꝛnina, keꝛgal maiamiꝛgum Judaea Jordan kanal' gaꝛim; pelenꝛgaꝛaia djaruk kadbiꝛeꝛnuꝛaꝛga njele; geꝛau, kaꝛdjinu geꝛirida, njele kaniꝛgundaꝛa.

² Pharisia kaueraꝛmurkaꝛa, burkai kaueriaꝛbuna' Wuniowu i:dja maꝛgaꝛaꝛgaꝛja njaꝛgaiaꝛb? Kauero:ndjuneri.

³ Kandjo:lbaꝛa kundjuꝛaꝛgaꝛgori, Nꝛaꝛaꝛga Moses kundjuꝛunuri?

⁴ Arka kubadjuꝛ, Moses aꝛaꝛnu:la wiri-wiri njerkundju mili-mili njerkundjaꝛba ꝛaꝛa, wai njerkundjaꝛba.

⁵ O! Jesu kundjuꝛaꝛgaꝛgori, Gewunja njirkulum burudum wunaue wuna wiri-wiri kundjuꝛunuri.

⁶ O! Wunindij-i-daꝛgu wondijau, Auꝛandja, njiꝛgaꝛja wondi kanbuna.

⁷ Wuna wunja i:dja iranꝛga a karanꝛgaꝛja pitja ejaꝛdiwejaꝛdu, maꝛgaꝛaꝛgaꝛn' njiniꝛja pitja njewaꝛndura;

⁸ Iaruꝛandu iwiliri iaruꝛamandj pitja eniꝛaiejaꝛdu; gewunja iaruꝛandu wa njele paꝛgaꝛaningaꝛdu, O! iaruꝛamandj.

⁹ Auandu God pidjin iꝛgo:nandu, i:dja tjauala: paueriaꝛdandiri.

¹⁰ Maiarum maninja inalalaia njele wuna wunja burkai kaueriaꝛbuna.

¹¹ Kundjuꝛaꝛgori, Aua maꝛgaꝛaꝛgaꝛja njaꝛgaiaꝛb, ndjaꝛariꝛja pilin iꝛgauwona, wurni-wurni njinaneri;

¹² Njaꝛga kuda: kulanꝛga ꝛaꝛamba iꝛgaiaꝛb, iakaꝛa ꝛaꝛamba iꝛgaꝛm, njaꝛga kuri njinuꝛ.

¹³ Woꝛalaꝛaꝛjuja bi:rwidiaꝛria kanbaꝛkanurulaldaga, aꝛgaꝛmaꝛdana wunja, inalalaia kanbaꝛbaiaꝛmbuna.

¹⁴ O! Jesu maꝛa ko:na, maꝛa-maꝛa kaꝛnina, kundjuꝛaꝛgaꝛgori, Woꝛalaꝛaꝛjuja karingunjalgaꝛa; kaꝛe paro:jiri, gewunja arge kaꝛdjindja baꝛndaia God anaꝛga.

¹⁵ Nidji kuꝛenuriri, Aua baꝛndaia God anaꝛga wa puꝛgaꝛmaꝛn ꝛaꝛi woꝛalaꝛn pidi:ndja kaꝛdjindja, kaꝛdjimba ma daꝛa paꝛgeꝛaꝛn nuꝛu.

¹⁶ Nuluruwa kaꝛnuꝛula, paꝛli kanbuna, ino:ri kanmaꝛdanaleri.

¹⁷ Waꝛli kalumba nuꝛu iꝛgeꝛaꝛnuꝛiri, iaruꝛ waꝛi-waꝛi kaꝛmurkalal, imaꝛnꝛale nuꝛu luꝛgudja kaꝛnina, burkai kariaꝛbuna, Iniꝛgundeja inia, ꝛaꝛni pitja ꝛe wundjedjeru kaꝛdjima ꝛaꝛi ꝛaꝛma wunja?

¹⁸ Jesu kundjuꝛunꝛga, Aꝛudjakunja inia kundjiara? Kari inia wa paꝛgaꝛnin, God auekama.

¹⁹ Wununaue gole laiburu nuꝛunꝛaꝛga, Baꝛda paꝛndjo:jiri, Wurniwurni puꝛuniri, Maneba paꝛm-aꝛndjoꝛjiri, Pare pandjanuriri, Pielgielge puꝛuniri, Iro:lidj, karanja nuꝛu aꝛnuꝛandu.

²⁰ Aua kundjuꝛaꝛga, Iniꝛgundeja, wuna darawa kuꝛeꝛiri, woꝛalaꝛn andjaꝛnu.

²¹ Jesu kaꝛindjaꝛa, ꝛedura kundjuꝛaꝛga, kululanꝛga, Tjaꝛuꝛ nuꝛo:ra, baiuꝛuꝛu, ko:l dju aꝛndjaꝛgaꝛnuleria, ardjeja aꝛno:, wulaꝛnbiri aꝛndjo:l' daꝛja pitja kudai nuꝛnjaꝛnu; geꝛau beꝛgal, tjanaꝛmalando:

²² Iminuꝛm nuꝛndi-nuꝛndi kundjuꝛu, pakul ꝛaꝛi keꝛaꝛnuꝛu, wulaꝛnbiri ardarawaia kudai iꝛgaꝛnina.

²³ Jesu wunjili:wa kanbuna, inalalaia kundjuꝛaꝛgaꝛgori, Adbaꝛnꝛaꝛlim kunuꝛ arka wulaꝛnbiri tjiaꝛ:ria baꝛndaia God anaꝛga daꝛa aꝛgeꝛnuꝛu wunja.

24 Inalalaia n̄ala-n̄ala anaŋga raŋgari kub̄adburawuna. Mia Jesu tjile kandjo:lba, kundjun̄ggori, Won̄alalaŋjuja, Adb̄an̄ŋalim kunuŋ arka wulanbiri paṛad aŋganb̄adburawu baŋdaia God anaŋga daṛa aŋgenuru wunja.

25 Camel abi:la mandagu buluman keŋanuru needle ambul' daŋja, i:dja tji:ra baŋdaia God anaŋga daṛa iŋgenuru wunja.

26 Raŋgari djenbenuru kariŋa, kub̄adjunaŋga, Aŋguja emundulbaie?

27 Jesu kanindjeri, kundjiri, I:dja naŋja adb̄an̄ŋalim kunuŋ, kari God naŋja; darawa gole puŋganu God naŋja.

28 Wunmanb̄ali Peter kundjunaŋga, Wai, darawa kunjedj̄andiwela, nunb̄adbalando:na.

29 Jesu kundjuŋu, Nidji kuŋenuriri, I:dja n̄amba aŋgaiandiwe maiarum, n̄awawaia, n̄awawanja, karan̄aŋaŋja, iran̄aŋga, won̄alalaŋjun̄aŋgaia, kab̄alba, n̄aiu wunja, waŋanu-wunia wunja,

30 Pitja aŋjam ardarawaia naŋja ma, weni wendjiau, maiarum, n̄awawaia, n̄awawanja, kararaia, won̄alalaŋjuja, kab̄alba, wundjo:rie kuda:; baŋdaia keŋgal djini wundjedjeru kaḍjinma n̄ari.

31 Mia ardarawaia maŋŋale n̄aria pitja paḷe araŋu, paḷe n̄aria pitja maŋŋale araŋu.

32 Kalumba naŋja kadineri, Jerusalem n̄uru pai kadineri; Jesu adb̄an̄ŋale n̄uru keŋanuriri; raŋgari kariŋa; arka iŋgadbalando:neri karkulgunenja. Twelve, (aŋnen̄aḷja), njele kanmaŋ, wunmanb̄ali kundjunaŋggori wuna kaniŋaienun̄aŋga.

33 Wai, Jerusalem n̄uru pai n̄aduŋiri; I:dj' iŋko:lu pitja eno:wi:n̄ggori ardenaiuri dadjurdk̄aria a wiri-wiriŋaria; pitja wure paṛo:n̄aŋga im̄an kunja, pitja aŋbaṛano:n̄aŋga edbulia,

34 Arka berka pitja ewurana:na, pitja tjipa: ewuro:, pitja n̄oiilwa ewuranuru, pitja baḍa ewuro:; paḷe kulunu tjaŋruŋandu pitja baŋri enu.

35 Wodjulu kaŋurkalgandu James a John, Zebedee iŋko:landu, kundjunaŋgandu, Iniŋgundeja, n̄aŋrenandu tjuŋundjun̄aŋendu burkai nun̄nunb̄adjaḅandu.

36 Aua kundjunaŋgandu, Naŋaŋga kuriandareri n̄an̄undjunurendu?

37 Kundjunaŋgandu, Aŋo:wandu atja arkuunun̄andu, iak̄ara n̄undju worawerdum maninja, iak̄ara tjamaum maninja, paḷemba n̄undjanaŋga naŋja.

38 O! Jesu kundjunaŋgandu, Wa laiburu pinjidingandu n̄anaŋga n̄a:d njirkunun̄andu. Koru djo: pinjiriandu cup n̄aiu djo: n̄an̄junjaŋa, koru baptize pinjidandu baptism njininge n̄aiu baptize n̄an̄junun̄?

39 Auandu kundjunaŋgandu, Gole pedandu. Jesu kundjunaŋgandu, Cup n̄aiu djo: n̄an̄junjaŋa njirendu pitja djo; njiriandu; baptism n̄aiu baptize n̄an̄junun̄ njirendu pitja baptize njirenandu;

40 Mia atja njirkunun̄andu n̄aiu worawerdum, tjamaum maninja, n̄aian̄aŋga kunina miri njin̄uno:wandu, arkan̄aŋga arka wunja wunamanja kanina.

41 Wuno:murum ten, (aŋnen̄aḷja), n̄uru aŋganina, wun man b̄ali adji:la kaueramaŋaŋaŋgandu James a John.

42 Gejau Jesu ai kanbuna aua naŋja, kundjunaŋggori, Laiburu njiduŋ arka aŋgandiena ardaiur' kunja edbulia naŋja ardaiur' kadun̄aŋggori; ardenaiuri arkan̄aŋga i:a karwi:n̄un̄ggori.

43 Njiri naŋja wurun̄agowu wa puŋganin; O! aua njiri naŋja n̄anaiuru n̄enu gejiri, inawodjieja njirkan̄aŋga pitja enu;

44 Aua njiri naŋja n̄aiurle n̄enu gejiri, inawodjieja ardarawaia naŋja pitja enu.

45 Gewunja nidji I:dj' iŋko:lu keŋgunal kari iŋganawodjien̄u wunja, O! aŋganawodju wunja, in̄aiu aŋgano: laŋugu ardarawaia wunja.

⁴⁶ Jericho madburkal; wāli Jericho i dāgu ingeṅaṅuriri, inalalaia ṅanja, pelenḡaraia djenbenuru kuda:, Timaeus iṅko:lu, Bartimaeus, ṅa:d bāda ambulidj, atjā kaṅineri kalumba mawondaram maninja.

⁴⁷ Wuno.murum ṅuru ingaṅina Jesu Nazareth ṅara ingaṅina, wunmanbāli jero:l kundjuṅiri, kululeri, Jesu, ṅundju David ṅunṅungula, tḡandjeriwu.

⁴⁸ Ardarawaia kaueraṅmaiambuna, kaṅuk ingauwi:ṅu wunja; O! jero:l kundjuṅu djenbenuru ma, ṅundju David ṅunṅungula, tḡandjeriwu.

⁴⁹ Jesu ba:d kundjuṅu, kundjuṅu, Ai iro:.. Ai kauero: ambulidj, kubādjunaṅga, Tjukul bānu, bāri bānu, ai ṅunbiri.

⁵⁰ Aua, wobi anaṅga wai ingaiabuna, kurād kaṅina, Jesu kaṅurkalal.

⁵¹ Jesu kaio:lbala, kundjunu, ṅāni njejara kundjiareri? Ambulidj kundjuṅanaṅga, Rabboni, maṅaṅṅunindj wunja.

⁵² Jesu kundjuṅanaṅga, ṅundjunuru baiṅuru; ṅundju wa pindjaṅudjarenja ṅunmurduwi:ṅu. Maiirgi:rkum manindjaṅa, kalumba ṅanja kaṅalando:na.

11

¹ Jerusalem djali maṅgadba, Bethphage a Bethany ṅanja, inalandu kaṅaṅawandu, kundjuṅaṅgandu,

² ṅjirinṅurandu maiarindjeruṅu' ṅuru maṅdjo:ri maṅgaṅuṅ; maiirgi:rkum wāli ma dāra ṅjirkumbānaṅurandu, pitja maṅa irewandu donkey kauila murd ingāmiēna, i:dja kari wen' ṅjini kaḡjinba atjā parwi:njanaṅga; burāṅgai irāmandu, irāṅuralgandu.

³ I:dja ṅamba kadjunurendu, Aṅudjakunja wuna kuriandiri, wuriandu, Inaiuri iṅama kundju, maiirgi:rkum pitja paḡṅuru eṅaṅawal.

⁴ Keṅaṅurandu, donkey kauila maṅa ko:nandu murd ingabiēna maiamundu' ṅanja dānde kalumba

⁵ Atjākekaṅia ma aṅgawelgenjiri kubādjunaṅaṅgandu, ṅāni kuriandiri donkey burāṅgai irāṅunmaṅgandiri?

⁶ Kundjuṅaṅṅoriandu ge i dāgu Jesu geṅuṅaṅgandu, arka kaueraṅaṅu:landu.

⁷ Donkey kauila Jesu kaueraṅuraldāga, wobi arkaṅga kauero:guleṅga; aua atjā kauwonaṅgori.

⁸ Ardarawaia wobi arkaṅga kalumba ṅanja paḡa kariṅaṅgeri; atjākekaṅia jedmaṅgaṅu wuṅgalalidjerugu dur kadjuṅaliri paddock ṅanja.

⁹ Arka maṅṅale aṅgeṅaṅuriri, arka kuda: paḡe ingadbalando:neri, jero:l kubādjū, Hosanna; Tjukul ṅara aua ingeṅgaliri Inaiuri iṅumba ṅanja.

¹⁰ Tjukul ṅari bāndaia keṅgaliri, David irai ṅarkanāṅga ṅari, Hosanna karaṅ ṅari ma.

¹¹ Jerusalem dāra keṅa; wuno:murum wunḡili:wa ko:na darawa ṅanja, kaḡlekaḡem ṅjinaṅina, dānde keṅaṅuru Bethany ṅuru, twelve, (aṅṅeṅḡlja), ṅanja.

¹² Maṅḡunu, Bethany i dāgu aṅgeṅḡunal, baia: ko:na.

¹³ Tjilium bōwora maṅa maṅḡo:na jedmaṅgaṅu kudai, keṅḡunal, ṅamba maia ma ṅanja mara aṅḡo: minja; maṅḡamurkalal, kari wa maṅa panbi:nja, jedmaṅgaṅ' dāka ma; gewunja tjilium kurabjau wa puṅgaṅinja.

¹⁴ Maio:lbāla, kundjuṅanaṅga, I:dja kari mindḡal puṅḡadjiri ṅundju ṅanja wendji dāgu kaḡjinma ṅjini. Inalalaia ṅuru kaueraṅurula.

¹⁵ Jerusalem madburkalal; dadjurdkārim manaiudba dara kena, wunmanbāli wai kaṅbuna arka ko:l kadjuṅeri, aṅgaṅbādbāṅeri dadjurdkārim manaiudba maninja, paḡalalo:nma kaiug kalēṅ-ṅaria arkaṅga tjaueri maiabuna, adbāḡakārim kuda: arka kuluko:ka ko:l kadjuṅiri;

16 I:dja kari pa:nənu:nja tjalumba mano: inganuru wunja dadjurdkarim manaiudba pulagori.

17 Kaniingundala, kundjunangori, Wawu wiri-wiri pungauwi:nja, Maiarum naianangam pitja merimie maiarum dadjurdkarim, worumbaia ardarawaia wunja? O! njiri marandjuna kanmenma lulunaria arkanangam.

18 Ardenaiuri dadjurdkaria, wiri-wiri-naria kuda: nuru kadina, buluk kubarkanjiro:na narunangowu bada ingarwu; gewunja kauero:lgunala, pelengaraia ardarawaia rangari angenaia anganiingundaleri.

19 Kalekalem kadjinma kenanuru manaiudba i dagu.

20 Mamangunu tjanai angeneri, tjilium mara marwuna maralgam wondudba i dagu.

21 Peter ni: kanurula, kundjunanga, Rabbi, wai, tjilium nundju wure mandjanunbuna maralga' njinim manina.

22 Jesu kandjo:lba kundjunangori, God parangudjareri.

23 Nidji kenuriri, Aua genanga talamban wuna, Tjarawad pamie, wo:ndu' nuru paiabie; inai nanja namba wa punganudjaran nari, kadjinba punganudjaran ge ka:lu kaninaienju; pitja njanunanga.

24 Gewunja kenuriri, Darawa dadjurd wurangundju, wurangunia, purangudjareri gole kudai njirkunina, pitja kudai njiranu.

25 Wuno:murum njirkumbalgenjiri dadjurd wurangundjiri, wai wuriab, namba nanda arangunma; gewunja Iranura kuda: aua andjo:l' danja inganun, umara njirkananga wai kana pungaiabanuri.

26 Njiri namba wa wai puriabun, Iranura aua andjo:l' danja inganun umara njirkananga wa wai pungaiabun-nuri.

27 Jerusalem njele madburkal; wudawa ingeneri dadjurdkarim manaiudba nanja, kaueramurkal ardenaiuri dadjurdkaria, wiri-wiri-naria, mababaia.

28 Kubadjunanga, Nananga wundjurul' njininge wuna kundjiiri? Anguja wuna wundjurulu nuno:na wuna tjunundjindjiri?

29 Jesu kundjunangori, Tjarun burkai njinjaib, tjario:lba, pitja nenuri nananga wundjurul' njininge wuna nanundjiri.

30 Baptism John ananga, andjo:l' kari, i:dja nari kunina? Tjario:lba.

31 Arge wurura kubarwadenju, kubadjuniri, Namba workundju, Andjo:l' kari, pitja nje, Angudjakunja kurangudjarala?

32 Namba workundju, I:dja nari, pelengaraia kanbarkulgunala; gewunja ardarawaia nidji John tjo:lba da nali kubadjunanga.

33 Jesu kauerio:lba, kubadju, Wa laiburu pedin. Jesu kundjunangori, Niai wa punenuri nananga wundjurul' njininge wuna nanundjiri.

12

1 Wunmanbali kululanangori bare-bare nanja. I:dja tjarinarjm ro:pa kena, nuwonu nali-nali kundjandala, balaium tjari mo:na wine kunja, maiarum karang narim wondi mo:na, tjarinaria kanino:la, tambium maiakari' nuru kenanuru.

2 Kurabjau kananjawuna tjarinaria nuru inawodjieja, kurab tjarinarim maninja angamura wunja tjarinaria nanja.

3 Arka laburd kaueramang, noiilwa kaueranurula, ino:ra kaueranjawuna.

4 Njele inawodjieja iakara arka nanja kananjawuna; aua imri: dai kubarwuna, wodbandagu kubadjunanga.

5 Iakara kananjawuna; aua bada kauero:na; atjakekaria ardarawaia; atjakekaria noiilwa kanbarkanuruleri, atjakekaria badawerdai kanbarkanaleri.

⁶ Wāli iaruŋ kudai inko:lu, ŋedura geŋunaŋga; pāle nānja kaŋaŋawuna arka nānja, kundjuŋiri, Ŋuru ewuraŋuru ināngula.

⁷ O! Arge tjarinaŋria arge wurura kadi:na, Indja iwulgu; ŋariu, bāda aro:, tjarinaŋrim ŋarkanāngam pitja menu.

⁸ Laburd kaueraŋmaŋ, bāda kauero:na, tjarinaŋrim i daŋam wai kaueriaŋbuna.

⁹ Gewunja ŋani pitja nje inaiuri tjarinaŋrim nara? Pitja ejengal, tjarinaŋria bādawerdai njenāngori, tjarinaŋrim atjakekaria anjanino:.

¹⁰ Wiri-wiri wuna wuna wawu maŋa puro:njiri; Kaiug ge wondinaŋria wai kadjabuna, Ge i di daŋu kuniŋaiena umri: ruko:wa;

¹¹ Wuna Inaiuri i daŋu, Raŋgari ŋarkumbul' daŋja kunuŋ?

¹² Kubarkaŋjiro:na laŋurd inŋadba wunja; pelengaraia kanbarkulgunāla; gewunja kubadidjaŋa bare-bare geŋu arka wunja; kaueriaŋdiwela, kariŋaŋuru.

¹³ Kanbarkaŋawu aua nānja atjakekaria Pharisia a Herod ŋaria, inŋadba wunja ŋala-ŋala nānja.

¹⁴ Wuno:murum aŋgengunal, kubadjuŋaŋga, Iniingundeja, laiburu aŋduŋanu nidji ŋunŋunuŋ, kari wa pandjo:lgunān; gewunja ŋundju i:dja wa pandjanindjan, O! nidji God ŋari kandjaniingunderi; Wuniowu kaiug Caesar erkuno:? Worwu ge?

¹⁵ Ko:ru kedo:? Wawu pedo:n? Aua laiburu kaŋinanāngori adbiŋum maŋjaljadbuneja, kundjuŋanaŋgori, Aŋudjakunja tjaro:ndjuiri? Kaiug wuruŋuralgāra, ŋanŋunindj wunja. Kubarkaŋurulaldaŋa.

¹⁶ Gejau kundjuŋanaŋgori, Aŋguja anaŋgam imiŋum maŋa, wiri-wiri wuna? Kubadjuŋanaŋga, Caesar anaŋga.

¹⁷ Jesu kundjuŋanaŋgori, Caesar irano: Caesar anaŋgaia, God irano: God anaŋgaia. Djenbenuru raŋgari kaueraŋmurawuna.

¹⁸ Kaueraŋmurkal kuda: Sadducia, arka kadju adbāndj i daŋu wa bari padjāndien, burkai kaueria-buna, kubadjuŋiri,

¹⁹ Iniingundeja, Moses wiri-wiri kundjuŋunjaŋri, I:dja ŋawanānga ŋamba debāra inŋena, maŋgaŋaŋgaŋja pāle njaŋgaiāndiwe, wonālan kari wa paŋgaiāndiwen, ŋawanānga maŋgaŋaŋgaŋja njimenja, wonālaŋuja aŋgaiānda ŋawanānga wunja.

²⁰ Ŋawawaia aŋŋenŋaŋja kadina; iwulgu maŋgaŋaŋgaŋja njimaŋ, debāra keŋa, wonālaŋuja kari wa pandjāndiwenja;

²¹ Pulai njimaŋ, debāra keŋa, wonālaŋuja kari wa pandjāndiwenja;

²² Ge pula: ŋara, aŋŋenŋaŋja wonālaŋuja kari wa panbādjāndiwenja. Pāle nānja wonaiinja kuda: debāra njeŋa.

²³ Adbāndj' i daŋu bari aŋgaŋuŋ maŋgaŋaŋgaŋja ŋani anaŋgaŋja pitja njenu? Gewunja aŋŋenŋaŋja njiŋgarkaŋuruleri maŋgaŋaŋgorinja.

²⁴ Jesu kundjuŋanaŋgori, Wawu wuna wunja kuramiādma, mili-mili a wundjurulu God anaŋga wa laiburu pinjidiŋ ŋari?

²⁵ Wuno:murum adbāndj i daŋu bari aŋgaŋuŋ, kari wa paŋaŋ parwaŋ, kari wa paŋaŋ padawi:n; O! walaŋnaŋria aŋdjo:l' daŋja kaŋdjindjia kaduŋ.

²⁶ Mia adbāndja wunja bari aŋgaiāndienju; wawu maŋa puro:njiri mili-mili nānja Moses anaŋga, Irululu wunja, God kalulunānga, geŋunaŋgeri, Ŋaiu God Abraham anaŋga, God Isaac anaŋga, God Jacob anaŋga?

²⁷ Aua God adbān ŋara ŋuru-ŋuru, ardjedjerkāra; djenbenuru kuramiādma.

²⁸ Iaruŋ wiri-wiri ŋara keŋunal, ŋuru kangaŋurula burkeba aŋgaiābieneri, laiburu inŋanina tjadaŋuru aŋgaio:lbāla, burkai kaiābuna, Ŋanaŋga wununaue kaurle darawa nānja?

²⁹ Jesu kaio:lbāla, Kaurle kunuŋ, Ŋuru njidu, Israel; Inaiuri God ŋarkanānga, Inaiuri iaruŋamandj kaŋuŋ;

³⁰ Nédura djunaŋga Inaiuri God nundjanaŋga nunŋau daranaŋja, nunŋandj irara naŋja, nuni:um mararawam maninja, nundjurulba mararawam maninja.

³¹ Tjakaŋi wuna, Nédura djunaŋga maŋaŋgalja nundjanaŋga nunge nundju-nundju kaŋjini. Wununauietjakaŋi wunaiuru wa puŋaŋin wuna naŋja.

³² Wiri-wiri naŋa kundjunaŋga, Nidji, Iniŋgundeja, tjadaŋuru kundji:nu. Aua iaŋuŋ iŋgaŋuŋ; iakaŋa kari auekama;

³³ Aua nédura wuna iŋau daranaŋja, ini:um mararawam maninja, iurulba mararawam maninja, maŋaŋgalja nédura wuna aue nundju-nundju kaŋjini, wunaiud' ban daŋu ma irarai wori tjami wuna, laŋugu naŋja.

³⁴ Jesu maŋa iŋgo:na ini:u' naŋa iŋgaio:lbala, kundjunaŋga, Nundju baŋdaia God anaŋga boŋora wa puŋaŋin. Paŋejau i:dja kari daŋaŋu wa padinja burkai iŋgadjaŋ wuna.

³⁵ Jesu kandjo:lbala, kundjuŋu, aŋgaŋiŋgundaleri dadjurdkarim manaiudba naŋja, Naŋunaŋgowa wiri-wiri naŋa kubadju Christ David iŋko:lu?

³⁶ David aua nundju-nundju kundjuŋu Iŋandj Maŋaia naŋja, Inaiuri kundjunaŋga Inaiuri naŋanaŋga, Atja boŋa naŋi worawerdum maninja, Ardauurgundjia nundjanaŋgaia aŋandju njini nundjerduŋari nundjerdu waiuru.

³⁷ David aua nundju-nundju Inaiuru kundjunaŋga; naŋbula wa iŋko:lu? Peŋgaŋaia tjukul naŋi nuru kaueraŋurula.

³⁸ Aŋgaŋiŋgundaleri kundjuŋu, Maranindjanaŋgori wiri-wiri naŋa, wobi kaŋaŋgen' naŋja wudawa neju kadju' wulmai tjaunaŋrim maninja lai kauwananaŋgori,

³⁹ Adbalaŋkarim kaŋaŋ naŋrim dadjurdkarim maninja, ardarub kaŋaŋ naŋrim maia kuri aŋgaŋuŋjau;

⁴⁰ Arka maiaŋum ardjo:jo:ria arkananaŋgam mindjal kadju, adja:djin baŋdaia dadjurdkarim kaŋaŋgen kadju; aŋdja wure wundjuŋgundia pitja paŋam.

⁴¹ Atja kauwona kaiugkarim maŋdjo:ri, maŋa kanbuna peŋgaŋaia kaiug karkaŋdenju kaiugkarim maninja.

⁴² Njeŋunal ndjaŋuŋna ndjenja ndjo:rinja, naŋga kuŋgaŋdenju kaiug pidi:n tjaraŋandu.

⁴³ Inalalaia ai kanbuna aua naŋja, kundjunaŋgori, Nidji kuŋenuriri, Njina ndjenja ndjo:rinja kuŋgaŋdenju daranaŋ man daŋu ardarawaia naŋja karkaŋdejiri kaiugkarim maninja; gewunja arka ardarawaia kubarkaŋdenju daranaŋ arkananaŋga naŋja; naŋga pidi:n naŋga-naŋga naŋja kuŋgaŋdenju daranaŋ kanawunguleri, daranaŋ njinaŋge njinaŋiniri.

13

¹ Waŋi dadjurdkarim manaiudba i daŋam iŋgaŋaŋuriri iaŋuŋ inalala kundjunaŋga, Iniŋgundeja, manindj aŋudja kaŋjini kaiug, aŋudja kaŋjini maiaŋum!

² Jesus kundjunaŋga, Ko:ru maŋdjanindj maiaŋum maŋa manaiudba? Naŋuma kaŋdjinba puŋgaŋaŋgien kaiug tjaraŋ tjakaŋi naŋja, naŋba pitja wa puŋgaiaŋbien.

³ Waŋi atja iŋgauwona kurandu Oliva naŋi naŋja, dadjurdkarim manaiudba maŋdjo:ri, Peter a James a John a Andrew mululu burkai kaueriabuna.

⁴ Minjenjaŋi, wuna naŋaŋgiau pitja naŋa? Aŋudja umiimbaie wuna daranaŋ ko:rug kaŋi:nu?

⁵ Wunmanbaŋi Jesu kundjunaŋgori, Maranindj i:dja kari pinjirbarkadjuiri.

⁶ Ardarawaia pitja aŋgaŋ naŋjumba naŋja, pitja bare Naŋi naŋuŋ, ardarawaia pitja aŋbaradju.

⁷ Wuno:murum nuru njirkunuŋ maŋanim, waŋanu maŋani 'naŋi, djerara paŋmaŋmeri, wuna maŋdja kuŋaŋgunjal; umindjuŋuru waŋi kui.

⁸ Gewunja worumba pitja bari aramurkie worumba nanja, bandaia bandaia nanja; kabalba nulin-nulin pitja mewi: maiagekarim maninja; wurkalba pitja menu; wuna wundjanuru wurgunu nari.

⁹ Mia maranindj njiri wunja, pitja anbaranino: nuri karwadeja nanja; dadjur-dkarim maninja pitja noiilwa njiranurie, adbannale nuru narai a arderaiuri pitja njirawelge niau wunja wunanjadjaie arka nanja.

¹⁰ Walanu-wunia kaurle madj ardi:um kulujenja worumbaia ardarawaia nanja.

¹¹ Wuno: murum njinnumbarkanuru anganbadino: nuri, gewurle djerara pamarameri nananga pitja wuranjulu; ge pitja kanino: wi: nunuri gejaw, ge wuralu; gewunja njiri nuru-nuru wuranjulu, mia Inandj Mاماia.

¹² Nawaia pitja inganino: nawananga iman kunja, irananga inko:lu; wonalalajuja pitja bari aramurkie ardenaiuri nanja, pitja anbandju adban kunja.

¹³ Pitja njiro: ndjurie i: dja ardarawaia nanja nanjumba wunja; mia aua birem bire geja umindjunuru njini, aia pitja emundulbaie.

¹⁴ Wuno: murum mara wuranjunbu wemunbu mawodbanari kauwelgeniri ma wuniananga nuru-nuru, (aua mara ingo: kunenenja), gejaw Judaea nanja anganun talamban nuru kubadii: nja;

¹⁵ Aua maiarum karaj nanja inganun, jeri pangawenja, dara pangajiri angamura wunja maiarum anangam maninja.

¹⁶ Aua paddock nanja inganun djo:li pangajiri wobi ingamura wunja.

¹⁷ Wurgunu arka nanja manduwaia anganun, arka nanja numugu anganbado: jiri lewara ge.

¹⁸ Wuraniau imaijau pangajiri.

¹⁹ Gewunja lewara ge pitja njanu wurgunu wuna kadjinu wa pangajinja wundjanuru i dagu wondijau ge God wondi ango: na wen' njini, kadjinba pangajin.

²⁰ Namba wa Inaiuri gejaw tjau pangandjunja, iwiliri kari wa panmundulbenja; O! adburieja wunja, arka angamura, lewara ge tjau kugandjuna.

²¹ Gejaw i: dja namba kadjunuri, Wai, Christ nuru kanun wai, ma! aranjudjara;

²² Gewunja pitja bari araiandie Christ tjibareja, tjo: lbadaia tjibareja, umiimbaie, rangari pitja paramiimbu, anganbarkadju wunja, namba kadju, adburieja.

²³ O! Maranindj; wai, darawa kaurle kunenuniri.

²⁴ Lewara gejaw, wurgunu ge pale nanja, maranjunja wundugum pitja njeninaie, kunjila ralali pitja wa pangandjun,

²⁵ Jalngandam andjo: l' di dagu pitja mewari:, wundjurulu andjo: l' kari pitja nulin-nulin njawi:.

²⁶ Gejaw pitja mara irewu I: dj' inko: lu ingengaliri anguban nanja wundjurulu dara, palemba nanja.

²⁷ Gejaw pitja anjananawu walanaria, adburieja anangaia pitja djruk anbarameri mandjum maiarunurim i dagam, kabalba mamindjunuru i dagam, andjo: lu umindjunuru njini.

²⁸ Weni tjilium maninja laiburu njidu bare-bare manangam; wuno: murum malalindjeruba marambul' manganun, jedmanganu ko: gulejiri, laiburu njidun mirinunu lo: jenda.

²⁹ Wuna kadjinu njiri kuda:, wuno: murum mara wuranjunbu wuna kaninaeniri, laiburu njidu wodjulu kanun, maiamundu' nanja.

³⁰ Nidji kunenuriri, Woi mangadberi andja kadjinba kamburuk padin, wuna darawa ko: rug kamienju njini.

³¹ Andjo: lu a kabalba pitja kamburuk aranu, nala-nala naiananga kadjinba kamburuk pangajin.

³² Lewāra gejaw i:dja kari wa laiburu padin, kari wāḷanḡaria ḡndjo:l' ḡanja, kari Iḡko:lu, Iraia ekamandj.

³³ Maranindj, mu:n maro:, dadjurd wuri:; gewunja wa laiburu pinjidin ḡudjau kaḡuḡ.

³⁴ I:dja kaḡindja, naua-naua atja iḡḡanun ḡambium maiakari' ḡanja, maiarum anḡam maḡaiḡndiwela, ardawodjieja ḡala-ḡala ḡḡanino:la, ardjeruḡadjeruḡ ḡu:na wunja, geḡuḡḡa maiamunduḡara mu:n kunja.

³⁵ Mu:n maro: gewunja, wa laiburu pinjidin ḡudjau iḡḡal inaiuri maiaraḡara, ḡamba kaḡekaḡem, ḡamba karo:ḡum, ḡamba mi:puradba, ḡamba maḡḡḡuḡu;

³⁶ ḡamba maḡja-maḡja iḡḡal maḡa ḡinḡumbu kulunu ḡjirkunuḡ.

³⁷ Ge ḡanḡundjunuri ardarawaia kuḡeḡḡori, Mu:n maro:.

14

¹ Pale lewāra tjaruḡandu Wukiau, maia iroroi; ardenaiuri dadjurdkaria, wiri-wiri-ḡaria kuda: kub-arkanjiro:na mululu iḡadba wunja, baḡa iḡarwu wunja.

² Gewunja kubḡduḡ, Kari maḡariḡau, madji jauum paḡanu peḡḡaraia ḡanja.

³ Bethany ḡanja iḡḡanineri, maiarum maninja Simon leper anḡam. atja iḡau-woneri maḡari ḡanja, woḡaiinja ḡeḡḡunal alabaster mulugu kudai ḡḡaiameri ḡara nard inia ḡara-ḡara, mulugu kule-mala, paḡulu kundjuḡu imri: ḡanja.

⁴ Mia atjaḡekaḡaria arge wurura ardji:la kauer-aḡaḡ, Anḡdjakuḡa ḡḡaiameri ḡara indja wundur kauwi:ḡu?

⁵ Gewunja ḡḡaiameri ḡara indja ko:l paḡḡani:nja kaiug dara wunja, ardjeja ḡanja paḡano:wi:nja. Jau ḡimbaḡkaḡurula.

⁶ O! Jesu kundjuḡu, ḡjininja; ḡudjakuḡa ḡjiraḡaliḡeri? Wunia kundjuḡara.

⁷ Ardjeja kudai ḡjiri kaḡjinma ḡjiduḡ, ḡamba ḡe wuruḡundju wunia wuriḡḡḡori, ḡaiu kaḡjinma wa paḡjiraḡurun.

⁸ ḡḡḡa kundjuḡu ge wunja. ḡḡanaba kauurleḡau maiamala ro:k kunja.

⁹ Nidji kuḡenuriri, Ma maiḡekaḡrim maninja wāḡanu-wunia ardi:um kaluiḡu baḡdaia daraiu ḡanja, ge woḡaiin' ḡjina geḡu pitja ḡjaluiḡe ni: ḡḡḡuriḡu wunja.

¹⁰ Judas Iscariot, iḡrun twelve, (ḡḡḡḡḡa), ḡanja, ardenaiuri dadjurdkaḡaria kanmurkaḡanuru, ḡḡanino:ḡḡa wunja.

¹¹ Arka, wuno:murum ḡuru ḡḡḡina, tjukul kadineri, tjauaien kubḡduḡanḡa kaiug iḡado: wunja. Aua kuḡḡio:na ḡaruḡḡḡu wuniama ḡḡanino:ḡḡa.

¹² Lewāra kauurle maia iroroi ḡari, Wukiau iḡarwuneda, inalalaia kubḡduḡḡa, ḡḡam ḡjiriuri kundji:ḡari arḡanja anjerkuḡḡdu, Wukiau mindjaḡ tjundju wunja?

¹³ Inalalandu kaḡḡawandu, kundjuḡḡandu, Manaiudba ḡuru ḡjiriḡurandu pitja ḡinḡaḡdjerandu i:dja wurawa agu mano: kaḡuriri; iḡamalando:wandu;

¹⁴ Ma ḡara iḡeḡuru wurinḡḡandu i:dja maiara' ḡara, Iniḡḡundeja kundjiri, ḡḡam balaium nauadjen ḡrim ḡaianḡam, ma Wukiau pitja mindjaḡ ḡe ḡḡalalaia ḡanja?

¹⁵ Aua ḡundju-ḡundju pitja ḡinḡaiimbandu balaium kaḡḡ ḡrim manaiudba mananja maḡḡḡuiena; ma arḡanja arandju ḡari wunja.

¹⁶ Inalalandu keḡḡurandu manaiudba mamurkalalgandu, maḡa ko:nandu kaḡjini geḡuḡḡandu, Wukiau arḡanja kaḡḡḡandu.

¹⁷ Kaḡekaḡem ḡḡḡḡina, aua keḡḡal twelve, (ḡḡḡḡḡa), ḡanja.

¹⁸ Wāli atja ḡḡauweri, mindjaḡ kaḡjiri, Jesu kundjuḡu, Nidji kuḡenuriri, iḡruḡ ḡjiri ḡanja tjiriwin pitja mewara.

¹⁹ Wunmanbaḡi pakul kadineri, iḡruḡ iḡrun kubḡduḡanḡa, ḡaiu?

20 Aua kundjunanangori, Iarun twelve, (annennalja), nanja, niau nanja angam maninja tjakal kaiab.

21 Mia I:dj' inko:lu ko:ru kenuru kadjinu wiri-wiri kauwi:nananga; O! wurgunu i:dja nanja aia nanja I:dj' inko:lu tjiriwin mangauwi:na. Wuniananga ma i:dja aia namba wa pangalelwenja.

22 Wali mindjal kadjuniri, maia kamang, wunia kulula, kalemala, kano:na, kundjuru, Iram, indja anjanaba.

23 Cup kamang, ingo:lbo:na kano:na, ardarawaia djo:jo: kubadjunananga.

24 Kundjunanangori, Indja gulu naiananga, tjauaien nari, palulu kaninaienju ardarawaia wunja.

25 Nidji kunenuriri, Kadjinba njele djo: panengan kurab wungalalidjerugu nara, lewara ge njini inunali pitja djo: neju bandaia God ananga nanja.

26 Kan anganina dande karinanuru kurandu Oliva nari nuru.

27 Jesu kundjunangori, Njidarawa pitja nari njiramie; gewunja wiri-wiri kauwi:nu, Kukundja nara pitja noiil nenanga, kukundjeria pitja tjauala pala arowa.

28 Wunmanbu kunina, pale bari nanjundjandienju, njidbanngale nuru pitja nejunuru Galilee nuru.

29 Gejau Peter kundjunananga, Ardarawaia namba nari angamienju, niau kari.

30 Jesu kundjunanga, Nidji kunenu, weni wundugum, punara tjarunandu wali wa jero:l pungen nari tjarunuri pitja nunjariiara.

31 O! njadbama djenbenuru kulula, Niau namba debara nanjunjana nundju nanja, kadjinba panariinu. Ge kadjinu kuda adarawaia kubadjun.

32 Tambium madburkal Gethsemene mangarimiena; inalalaia kundjunangori, Nuruma atja njirwa, wali dadjurd nanjundju.

33 Kamuri aua nanja Peter a James a John, wunmanbali djenbenuru rangari kenja, tjabara mamienananga.

34 Kundjunangori, Nanuma pakul djenbenuru nanun, namang njini; nuruma atja njidu, mu:n maro:.

35 Mangale iraiu kenanuru, kabalba nanja kauwona, dadjurd kundjuru namba kanun wunja aua i dagu pangawandjalu.

36 Kundjuru, Abba, Iraia, darawa gole pindji:; cup wuna tjano:nggu; wunmanbu kunina, kari niau ne nanjundju, O! nundju ne tjunundju.

37 Kenjal, mara kanbiri kulunu anganuniri, Peter kundjunanga, Simon, ko:ru kulunu nununiri? Wawu mu:n pamandjo:ndjiri tjaruniau?

38 Mu:n maro:, dadjurd wuri: pinjirinuriri wungundjuie nuru; arkuma korega, arwiliria djima.

39 Njele kenanuru, dadjurd kundjuru, nala-nala tjau njele kulula.

40 Njele kenungal, mara kanbuna kulunu anganineri, arkumbula nima djenbenuru kunineri; wa laiburu padinja nananga workundjo:lba kubadjun.

41 Kenjal palejau, kundjunangori, Kulunu njidu weni, noiiba njidu, gole wali, gejau kunjanungal; wai, I:dj' inko:lu tjiriwin ingauwi:nu arworia ardori nanja.

42 Bari njidu, nariuri; wai, aua tjiriwin manggo:wara wodjulu kanun.

43 Maiirgi:rkum, wali kaluleri, kenjal Judas, iarun twelve, (annennalja), nanja, aua nanja pelengaraia kuldjuru a dia kudai, ardenaiuri dadjurd karia i dagu, wiri-wiri naria, mababaia i dagu.

44 Aua tjiriwin manggo:nananga umiimbaie kano:na, kundjuniri, Aua inangulbo:. aiakawali; iram, namululum iranuru.

45 Wuno:murum ingenungal, maiirgi:rkum kamurkala, kundjiri, Rabbi, ko:lbo:na.

46 Ardori kaueramanandana, kaueramanang.

47 O! iaruŋ arka naŋja ma aŋgauwelgenjiri, kuldjuru anaŋga ri: kaŋaŋ, inaiuri dadjurd kaŋa inawodjieja ko:na, ini:um dur mo:na.

48 Jesu kandjo:lbaŋa, kundjuŋaŋgori, Ko:ru ba njireŋgunal lulun naŋa naŋja kaŋjindia, kuldjuru a dia kudai laŋburd tjaraŋunma wunja?

49 Tjile-jile naŋnununanuriri dadjurdkarim manaiudba naŋja njinŋuniŋgundaleri, njiri wa paŋjiraŋurunja; mia wuna kuniŋaiena mili-mili ko:rug aŋgaŋmieŋu wunja.

50 Ardarawaia kaueriŋdiwela, kubaŋdaiila.

51 Algunja iaruŋ kaŋmalando:na aua naŋja, wobi daŋa naŋa womura iŋgaŋnina, inaŋmiari inaŋbeka manma; laŋburd kaueraŋmaŋ;

52 Wobi daŋa naŋa kaŋmaŋgi:la, inaŋmiari kundaiila.

53 Jesu kaielwa kaueraŋurula inaiuri dadjurd kaŋa nuru; djaruk kadbiena aua naŋja miriŋu ardenaiuri dadjurd kaŋa a mababaia a wiri-wiri naŋa.

54 Peter boŋwora kaŋmalando:na, mamulba njini, maiarum maninja, inaiuri dadjurd kaŋa anaŋgam; atja kauwoneri maŋani' naŋa naŋja, aua daŋaraŋa kundjuŋiri kaŋaŋgaŋa geŋiri wiŋu.

55 Ardenaiuri dadjurd kaŋa, karwaŋdeja ardarawawaia kuda, kubaŋkaŋjiro:na wunaŋaŋdjaie Jesu wunja baŋa iŋgarwu wunja; wa maŋa puŋgarwi:nja.

56 Ardarawaia tjibareja kadaŋaŋdjaienanaŋga, aŋgaŋaŋaŋdjaiena arge wurura wa panbaŋburkenja.

57 Atjaŋekaŋa karwelgenja, tjibareja kadaŋaŋdjaienanaŋga, kubaŋdjuŋiri,

58 Nuru kerkaŋurula geŋiri, Maŋa dadjurd kaŋim wondi maŋgauwi:na ardori njiniŋge pitja maŋaŋmandju, lewara tjaraŋururi naŋja pitja wondi maŋo: maiakaŋim wondi maŋgauwi:ŋu ardori maŋaŋmiadba.

59 Wurunaŋgowa aŋgaŋaŋaŋdjaiena arge wurura wa panbaŋburkenja.

60 Inaiuri dadjurd kaŋa pulaga naŋja kauwelgenja, Jesu burkai kaiabuna, kundjuŋiri, Naŋaŋga aŋdja aŋgaŋaŋaŋdjaienanaŋu?

61 Aua kaŋmuk ko:na, kari wa paŋgaio:lbenja. Njele inaiuri dadjurd kaŋa burkai kaiabuna, kundjuŋaŋga, Ko:ru Christ nunuŋ, Tjukul naŋa nunŋungula?

62 Jesu kundjuŋu, Naiu naŋuŋ; pitja maŋa irewu I:dj' iŋko:lu atja iŋgaŋuniri wundjurulu worawerdum maninja, iŋgeŋgaliri aŋguban naŋja aŋdjo:l' kaŋi.

63 Inaiuri dadjurd kaŋa wobi anaŋga dalar kaŋaŋ, kundjiri, Naŋa miri adaŋaŋdjaieja aŋgaŋuŋ kuriiri?

64 Djadi nuru kuraŋurula, naŋaŋga ni: njidun? Ardarawaia wure kubaŋdjuŋanaŋga imaŋ kunja.

65 Atjaŋekaŋa wunmanbaŋi tjipa kauero:na, imiŋum womura marwuna, pau kaueraŋmaŋ, kubaŋdjuŋanaŋga. Tjo:lba minje: maŋani' naŋa kaueraŋmaŋ dad kubaŋdjuŋanaŋga arduna njiniŋge.

66 Waŋi Peter waiuru iŋgaŋnina maiarum maninja, njeŋgal ndjaraŋunja njinawodjienja inaiuri dadjurd kaŋa anaŋgaŋja;

67 Maŋa iŋgo:na Peter kalguneri, kaŋindjaŋa, kundjiri, Nundju kuda: Nazareth naŋa, Jesu naŋja, nunineri.

68 Aua kariina, kundjuŋiri, Naiu wa laiburu paŋanin, wa puŋanenanaŋ naŋi kundjiiri; daŋde keŋaŋuru maŋnaŋali' naŋi' nuru, geŋau puŋara jero:l kundjuŋu.

69 Njinawodjienja maŋa ko:na wunmanbaŋi njele arka ma aŋgauwelgenjiri kundjuŋaŋaŋgori, Indja iaruŋ arka naŋja.

70 O! aua njele kariina. Waŋi paŋejau njele arka ma aŋgauwelgenjiri Peter kubaŋdjuŋanaŋga, Nidji nunuŋ arka naŋja, Galilee naŋa nunŋunuri.

71 O! Aua wunmanbaŋi djadi kundjuŋu, kaŋuŋo:na, Wa laiburu paŋaninnaŋga i:dja indja iraŋunbalundjiri.

⁷² Maiirgi:rkum tjilenda punāra jero:l kundjuṅu. Peter ni: kuṅṅaṅurula ṅāla-ṅāla Jesu geṅṅaṅga, Punāra tjilenda wāli wa jero:l punṅen ṅāri, tṅaruṅuri pitja ṅunṅariara. Wuno:murum ge ni: kaṅurula, wola kundjuṅu.

15

¹ Maiirgi:rkum māmaṅṅunu ardenaiuri dadjurd karia, mababaia ṅanja, wiri-wiri ṅaria kuda:, karwadeja ardarawaia, kubārwaḍeṅu, Jesu murd kaueraṅaṅ, kaueraṅurula, Pilate kaueraṅnino:lanāṅga.

² Pilate burkai kaiābuna, Ko:ru ṅunaiuru Jew arkanāṅga? Aua kaio:lbāla, kundjuṅaṅga, Kundjaluiiri.

³ Ardenaiuri dadjurd karia de kubārwunanāṅga darawa.

⁴ Pilate tjile burkai kaiābuna, kundjuṅjiri, ṅundju kari wa pandjio:lbāṅ? Wai, tṅaruṅ ṅaṅaṅga wuna de ṅunṅumbārwu?

⁵ O! Jesu tjile wa paṅgaio:lbenja; gewunja Pilate rangari keṅa.

⁶ Maṅaria kurijau burāṅgai iṅṅamaṅerida arka ṅanja iarun bur iṅṅani:neri, aua iṅṅadiauwuna.

⁷ Iaruṅ kaṅina iṅṅarimiena Barabbas, murd iṅṅamiena arka ṅanja bari aṅṅaiāndiena, i:dja bari aṅṅaiāndiena bāda aṅṅanbārwu.

⁸ Pelenṅaraia pai kadina wunmanbāli burkai kaueriābuna ge kādjinu geṅṅaṅgoririda.

⁹ Pilate kandjo:lbāla, Burāṅgai imṅamṅjari kuri:ara Inaiuri Jew arkanāṅga?

¹⁰ Gewunja laiburu kaṅina muṅur kunja ardenaiuri dadjurd karia iṅṅadino:la.

¹¹ O! Ardenaiuri dadjurd karia kanbādjurujuro:na pelenṅaraia, aua Barabbas burāṅgai iṅṅamaṅaṅgori.

¹² Pilate tjile kandjo:lbāla kundjuṅaṅaṅgori, ṅani ge kuṅeṅaṅga iraṅundim Inaiuri Jew Arkanāṅga?

¹³ Arka njele jero:l kubādjuṅ, Wongaia ṅanja ande.

¹⁴ Pilate kundjuṅaṅaṅgori, Aṅudja kunja, ṅaṅaṅga woru kundjuṅu? Djenbenuru jero:l kubādjuṅ, Wongaia ṅanja ande.

¹⁵ Pilate korega kundjuṅu pelenṅaraia jedji aṅṅano: wunja, Barabbas burāṅgai kaṅamaṅaṅgori, Jesu kanino:la, wodpiliba iṅṅaio:rala, wongaia wunja.

¹⁶ Maṅani' ṅaria kaielwa kaueraṅurula maiaru' ṅuru Praetorium; maṅani' ṅaria ardarawaia ai kanbārwu.

¹⁷ Wobi tubudubulja tai kaueri:, imārulja wonāndja ṅara paio iṅṅarwuna, tai kaueri:.

¹⁸ Wunmanbāli wulmai kubādjuṅaṅga, Imlaraṅaia Inaiuri Jew arkanāṅga.

¹⁹ Imri: ṅoiil kubādjuṅaṅga ki:lṅgu ṅjiniṅge, tjipa: kauero:na, luṅgu-luṅṅudja kubādbāṅaṅga.

²⁰ Wuno:murum umbili iṅṅadbaṅ, wobi tubudububulja bura: kaueraṅmaṅaṅga, wobi aṅaṅga mandjia tai kaueri:la. Kaielwa kaueraṅuru wongaia ṅanja iṅṅarkānde wunja.

²¹ Kaueraṅdju iaruṅ tṅanai iṅṅeṅeri, Simon Cyrene ṅara, Alexander a Rufus iranāṅṅandu, iṅṅeṅuru wunja wongaia mano: kaṅuru wunja.

²² Kaueraṅural tām̄bium maninja Golgotha, ge jāka wāli kaluiēṅu, Tām̄bium paṅdju ṅarim.

²³ Tṅami kadināṅga wine luku-lukur kara myrrh ṅanja, aua wa paṅṅamenja.

²⁴ Wongaia ṅanja kaueraṅde, wobi aṅṅaia wolara kaueralgara, kubādjabuneri arka wunja, ṅani aṅṅam kubādjuṅjiri.

²⁵ Māmaṅṅunu lewāra kunina, wongaia ṅanja kaueraṅdeṅu.

²⁶ Wiri-wiri de nari karan wiri-wiri kumbi:na, INAIURI JEW ARKANĀṅGA.

²⁷ Aua n̄anja wongaia n̄anja lulun n̄randu kaueranden̄andu, īk̄ara worawerdum maninja, īk̄ara mamauim maninja.

²⁸ Mili-mili ko:rug k̄amiena, gejiri, Aua dulu: kañuriena arworia nanja.

²⁹ Arka t̄anaj āngeñeri jau kub̄adjuñan̄anga, adbri: wona-wona kub̄adjuñiri, kub̄aluleri, A, n̄undju dadjur̄d k̄arim mañd̄jañunmañd̄juiri, lew̄ara t̄jarun̄uri wondi mañd̄jañunbu,

³⁰ Pañandulbaie, wongai' i dāgu jeri bowal.

³¹ Ge k̄ad̄jinu ardenaiuri dadjur̄d k̄aria arge wurura umbili ingadbañ, wiri-wiri n̄aria kuda:, kubadjuñ, At̄j̄akek̄aria kanmunduib̄ala, aue wurura k̄ad̄jinba pañgamundulbaien.

³² Christ, Inaiuri Israel, jeri kauwenja weni wongai' i dāgu, arkanindj wunja, wa pākudjar̄an. Auandu wongaia n̄anja aua n̄anja ingandienandu jau kundjuñan̄angandu.

³³ Njileñgarinja njinḡanina, wundugum mañina t̄ambium mararawam maninja jañanḡaru njini.

³⁴ Jañanḡarujau Jesu n̄ala-n̄ala daraiu jero:l kundjuñu, Eloi, Eloi, lama sabachthani? Ge jāka wali kaluīñu, God n̄aian̄anga, God n̄aian̄anga, ānudja kunja t̄jand̄jandiwela?

³⁵ At̄j̄akek̄aria ma āngauwelgenjiri, n̄uru ānḡanina, kubadjuñ, Wai, Elijah ai ko:jiri.

³⁶ Iarun̄ t̄jari kumañ, irgem maiawora kudam kañlabu kundjuñu, ki:l̄ngu n̄anja kuñḡand̄ñu, kaño:na djo: wunja, kundjuñu, Kañinja, adjenindj Elijah n̄amba inḡenḡal jeri inḡaiab wunja.

³⁷ Jesu n̄ala-n̄ala daraiu jero:l kundjuñu, in̄andj wudi keña.

³⁸ Jar̄ala dadjur̄d k̄arim manaiudba n̄anja dalar keña kar̄an̄ i dāgu waiud' djini.

³⁹ Wuno:murum centurion, mañd̄jo:ri inḡauwelgenjiri, māra ingo:na wurun̄anḡowu in̄andj wudi inḡeña, kundjuñu, Nidji i:dja indja God In̄ko:lu kañina.

⁴⁰ Woñiaia kuda: kadineri bōwora kaueranind̄jañeri, arka n̄anja Mary Magdalena, Mary karan̄anḡandinja James pidi:ndja a Joses, Salome kudanja;

⁴¹ Arka wuno:murum Galilee n̄anja inḡanineri, ingadbalando:neri, ingadawodjuñeri; woñiaia ardarawaia at̄j̄akek̄aria, aua n̄anja Jerusalem n̄uru pai ānḡaninal.

⁴² Kañek̄alem njinḡanina, Wunamanjiau, ge jāka w̄ali lew̄ara kauurle Sabbath,

⁴³ Ken̄gunal Joseph Arimathea n̄ara, kauadeja joimal̄andja aua kuda: bañdaia God an̄anga kañanj̄iro:na; dāranḡu dāra keñanj̄uru Pilate n̄uru, kañiauwuna durgu Jesu.

⁴⁴ Pilate ranḡari keña n̄amba gole wuna deb̄ara inḡeña; ai ingo:neri centurion, burkai kaiabuna, n̄amba n̄an̄anḡiau n̄ana deb̄ara inḡena.

⁴⁵ Wuno:murum n̄uru inḡan̄urula centurion n̄anja, durgu Joseph kaño:na.

⁴⁶ Aua wobi dāda n̄ara kañmur̄an̄, jeri inḡaiabuna, wobi dāda n̄ara n̄anja murdba kañmañ, kanden̄u kañmenma n̄anja, kaiug n̄anja dur mañgauwi:na; kaiug ruluba kuñgan̄urulal kañmenma maiamundum maninja.

⁴⁷ Mary Magdalena a Mary Joses karan̄anḡanja māra mo:nandu ma we ingandiena.

16

¹ Sabbath wundur kañin̄aiena, Mary Magdalena a Mary James karan̄anḡanja a Salome arkan̄in̄aria kanbañbur̄an̄, ānḡenḡal kunja, ingadjam wunja.

² Alin̄ari wundugum manma lew̄ara kauurle, kañmenma mañgadburkal, mañanḡunja bāri njinḡanina.

³ Arge wurura kub̄adjuñiri, Añguja ruluba kuñgan̄urun̄ari kaiug kañmenma maiamundu' n̄anja?

⁴ Kåle aṅṅaṅuṅ, maṅa kanbaṅwu kaiug gole ruluba kaṅuriena; daraiu djenbenjuru kunina.

⁵ Kaṅmenma daṅa aṅṅeṅgunal, alṅunja maṅa kauero:na worawerdum maninja atja iṅṅaṅineri, wobi iroroi tai iṅṅaṅinaiena; rangari kariṅa.

⁶ Aua kundjuṅaṅgori, Raṅgari pinjiriiri, Jesu Nazareth ṅaṅa kaṅaṅaṅjiro:jiri, wongaia ṅaṅja iṅṅandiena; baṅri kaṅina, ṅuru kauiak; maranindj taṅbium ma we iṅṅarkandenu.

⁷ Njiriuri, wurinaṅgori inalalaia Peter kuda; Njidbaṅṅale ṅuru keṅaṅuru Galilee ṅuru; ma pitja maṅa irewu, kaṅjiniu geṅanuri.

⁸ Daṅde kariṅaṅuru, kanmenma i daṅu paṅja njininuri; gewunja djedjerawa ṅaria, rangari njinaṅienuri; kari wa puṅgadi:njanaṅgorj, njingo: lṅunenjuri.

⁹ Wuno:murum baṅri iṅṅanina aliṅari lewara kaurle, Mary Magdalena njaṅgurlenja maṅa kauwi:nanaṅga, njinge i daṅj agulaia aṅṅalja wai aṅṅaiṅbunanṅga.

¹⁰ Njaṅga njeṅaṅuru, arka aua ṅaṅja aṅṅaṅineri kundjuṅaṅgori, iṅṅademaleri, wola:wuri aṅṅaṅineri.

¹¹ Arge, wuno:murum ṅuru aṅṅanina aua iedjer iṅṅaṅinaiena, mara iṅṅauwi:nanaṅga, kubarkudjarala.

¹² Wuna pale dji:ṅuru maṅa kauwi:nanaṅgandu, wudawa iṅṅeṅandiri, bundul'kuru.

¹³ Auandu keṅaṅurandu, atjaṅekaṅria kundjuṅaṅgoriandu; arka kaueraṅudjaralandu.

¹⁴ Paṅlejau mara kauwi:nanaṅgori eleven, (aṅṅeṅalja), arge wurura, atja aṅṅauwoneri mindjal kunja, jau kangaṅurula arge karkudjarala, argulum burudum, aṅṅanbaṅkudjarala maṅa iṅṅarwuna paṅlejau baṅri iṅṅanina.

¹⁵ Kundjuṅaṅgori, Njidjurli baṅdaia daraiu ṅuru, waṅṅanu-wunia wurinaṅgori ardarawaia wondi aṅṅauwi:naia.

¹⁶ Aua wa paṅṅaṅudjaṅ ṅari, baptize iṅṅaṅinaiena, pitja emundulbaie; aua iṅṅaṅudjura pitja wure ewi:.

¹⁷ Wuna umiimbaie pitja paṅamalando: arge wa puṅgarkudjaṅ; ṅaṅumba ṅaṅja agulaia pitja wai aṅbaṅo:, aṅbula iṅṅaṅali njininge pitja paṅalu;

¹⁸ Paṅalinja pitja tjaṅawad aṅbaṅam, debad kari ṅamba djo: aṅṅeṅa wa baṅda panbaṅwun; adbaṅamareja ardo:ri pitja aṅbaṅamaṅdana, arge adbulugu pitja araṅinaie.

¹⁹ Gejau Inaiuri Jesu, paṅle kalulaṅgori, aṅdjo:l kuru kaṅuriena, God worawerdum maninja atja kauwona.

²⁰ Arka kariṅaṅuru, maiagekaṅrim maninja ardi:um kubaluleri, Inaiuri arka ṅaṅja ṅuna kaṅineri, ṅala-ṅala birem-bire kuṅṅandjuna umiimbaie njininge kaṅmalando:neri. Amen.

WULLUNNU-WUNIA LUKE NUNYA

PERTH, W.A. BRITISH AND FOREIGN BIBLE SOCIETY 1943.

Scheme of Phonetic Transcription as drawn up by Adelaide University Committee for Australian languages:

VOWELS:

: indicates long vowel

a as in father

ə as in cat

ʌ as u in cut

e as in red

i as in fit, ravine

o as in dot,

o: as in law

ɔ as in bone

u as in full, rule

DIPHTHONGS:

ai as in aisle

au as ow in cow

ei as in rein

oi as in boil

CONSONANTS:

as in English, except j which has the value of English consonantal y, as German ja.

ŋ the nasal ng as in sing.

¹ Gewunja ardarawaia ardo:ri nəŋja kauera-məŋ wiri-wiri wunja bəre-bəre ge ʌri nəŋja wa pinjerkudjarəŋ nəri,

² Kədjinu ʌŋŋumbədino:la wundjanuru i dəgu ʌdəŋədjaie arkunina nəla-nəla njerkundjuŋu,

³ Wunia məra kumbinara nəiu kuda:, wunbir-iau darawa kuŋəmalando:na, namululum tjadəman-ma wiri-wiri nəŋŋundjunu, Theophile nunia,

⁴ Laiburu nunŋunuŋ nidji nəla-nəla wunja nunŋuniŋgundiena.

⁵ Kənina Herod inaiurijau Judaea nəra iəruŋ dadjurd-nəra inumba Zacharias, Abijah nəra, məŋ-gəŋəŋəŋja Aaron pəməmarəŋəŋgaia nərinja, nəŋnamba Elizabeth.

⁶ Mirinandu inia kəninandu məŋŋəle God, keŋ-andiri nəla-nəla God anəŋga darawa nəŋja iwork-andu ŋuru-ŋuru.

⁷ Woŋələŋ ino:randu, gewunja Elizabeth nəŋŋgundinja njinina, mirinandu maba-bandu.

⁸ Ge kuniŋaiena, wəli aua dadjurd nəri geŋ-eri inaruba nəŋja məŋŋəle God,

⁹ Kədjinu dadjurd-nəra geŋirida, aua nəŋja kumbana ŋuru inənim duru kəmnji: wunja wuno:murum inŋeŋa ŋuru dadjurd-kərim ŋuru Inaiuri anəŋgəŋ,

¹⁰ Pelenŋəraia ardarawaia worumbaia dadjurd kubədjuniŋiri dənde inənimiau.

¹¹ Məra kauwi:nananga wələŋnəra Inaiuri anəŋga, kaelgenjiri worawerdum maninja altar inəni' nərim.

¹² Wuno:murum məra inŋo:na Zacharias ko:lŋunəla, luren kuməŋ.

¹³ Wələŋnəra kundjuŋanəŋga, Puŋungulgunejiri, Zacharias, gewunja nəd ind-jaŋunməŋ nuru kuŋŋəŋuriena, məŋŋəŋja Elizabeth ibanəŋga pitja bəri ejaŋdənu, inumba pitja tjerim John.

¹⁴ Pitja tjukul indjanana, jedji nunjowa, ardarawaia pitja tjukul ewuranana kuli:n inŋalelwona.

¹⁵ Gewunja aua pitja inaiuri enu maññałe Inaiuri; wine, djo: ñari wundjilwora kađjinba djo: pañgenañ, pitja kałabu eni: Inandj Mañmaia ñanja karanañganja njañjulum i dagam.

¹⁶ Ardarawaia aňgo:lo:lia Israel pitja wolai aňjiab Inaiuri God arkananğa nuru.

¹⁷ Aua pitja ejenuru imiñum maññałe inandj ñanja, iurulba ñanja Elijah ananğa, wolai wunja arkauı iraraia arkananğa woñalalañjuja nuru, arka wa nuru pauerañurun ñaria ardi:u'ñari nuru tjađañuria arkananğa nuru, brar kunja worumba ardamanja aňganunananğa Inaiuri.

¹⁸ Zacharias kundjuñanğa wałanñara, Narananğowu wuna pitja laiburu nenu? Gewunja ñaiu maba ñañuñ, mañganja mabañja.

¹⁹ Wałanñara kaio:lbala kundjuñanğa, Naiu Gabriel ñañuñ, ñañjumbalgeñu imaññałenuru God, ñaññañawienal ñañjulunu wunja wałanu wunia wuna ñañañuraldu wunja;

²⁰ Wai, ñundjamugu pitja ñunjanu, kađjinba pindjalun lewara njini wuna kañiñaienu, gewunja ñala-ñala ñaiananğa kundjañudjaralara, wuna pitja korug njanmie tjađamiau.

²¹ Pelenğaraia kaueranaleri Zacharias, ran gari kariña aua maranu dadjur-dkarim maninja inğanineri.

²² Wuno:murum ba inğengunal kađjinba puñgalunjananğori, mañra kauero:na aua mañra aňgo:na ardidjieja, dadjurdkarim maninja; aua marali mo:nananğori, iamidj atja kanineri.

²³ Ge kuniñaiena, wuno:murum ko:rug kamiena gejaw aua geñiri, keñanuru maiarum ananğa' nuru.

²⁴ Pałe wuna Elizabeth mañganananğa mañduwanja njinina, njinge ñundju-ñundju njindjalğiena kunjila inñalja, kundjuñiri,

²⁵ Wunmañgowu Inaiuri kundjuñara wuno:murum ñaññunindjana edbrai ñaiananğa kundjabunara wunja i:dja ñanja.

²⁶ Kunjila iakarajau wałanñara Gabriel kañañawiena God idagu malaiinde' nuru Galilee ñanja manumba Nazareth,

²⁷ Njimbaridja ñanja tjaien njinğaniñaiena i:dja ñanja inumba Joseph, David ñara, njinge njimbaridja njanumba Mary.

²⁸ Njanğamurkalal kundjuñu, Njimlaranaienja, tjukul ñarinja, Inaiuri ñundju ñanja kanuñ.

²⁹ Nala-ñala ge ñanja ilala njinina, njiniakamanma kundjuñu, Nananğa wulmai wuna?

³⁰ Wałan-ñara kundjuñanğa, Puñungulgunejiri, Mary, gewunja God tjukul nunanala.

³¹ Wai, mañduwa pitja ñunjanu, ibo:lidj pitja kuli:n indjo:, inumba pitja tjerim Jesu.

³² Pitja inaiuri enu, pitja erimie Karan-ñara mandj Inko:lu, Inaiuri God pitja eno: imala' karim David iranana ananğam.

³³ Aua pitja inaiuri enu Jacob ñaria ñanja kađjinma, bañdaia ananğa kađjinba kui puñğaniñaien.

³⁴ Mary kundjuñanğa wałan-ñara, Narananğowu wuna pitja njanu, gewunja i:dja wa laiburu pañanin-ñanğa?

³⁵ Wałan-ñara njindjo:lbala, kundjuñanğa, Inandj Mamaia pitja bud ñunjo:., wundjurulu Karan-ñara mandj ananğa pitja djedba mewandjunu; gewunja kuda: aua mamaia ñara inğelelwa ñundju ñanja pitja erimie God Inko:lu.

³⁶ Wai, Elizabeth ñawanja ñundjananğa kuda: ibanana mañduwa njinun, mabañja njinğanun, weni pula: jau njanğa ñanja njanğarimienja njanğundinja.

³⁷ Gewunja ñala-ñala kari God ananğa wundjurulu wuno:ra kađjinba puñganin.

38 Mary kundjunu, Wai, njinawodjienja Inai-uri anangganja; n'aiu nanja kuninja nala-nala nundjunanga nanja. Gejau walan-nara njindjandiwela.

39 Gejau Mary bari njinina njimurkala nuru kurorandu nuru maiirgi:rkum malaiindem Juda nuru.

40 Maiaru' nuru dara njena Zacharias ananggam, wulmai kundjuna-nanga Elizabeth.

41 Ge kuni'aiena, wuno:murum Elizabeth nuru njinganjurula wulmai Mary gejunanga, ianda manduwanja nangananga djuwad kanina, Elizabeth kalabu njini:na Inandj Mamaia nanja.

42 Njanga jero:l kundjunu, nala-nala daraiu njininge kulula, Nundju tjukul narinja wonaia nanja, tjukul nara kurab nundju manduwa.

43 Njara wuna n'aiu nanja, kangananganja Inaiuri n'aianganja nannumurkala?

44 Gewunja, wai, ge-i-di-dagu, nala-nala wulmai nundjananga nani:um maninja kani:na, ianda n'aiu manduwa djuwad kanina tjukul wunja.

45 Tjukul narinja njanga wa pangajudjarenja, gewunja pitja ko:rug njamie kaluienananga Inaiuri nanja.

46 Mary kundjunu,

Nanjuma Inaiuri inaiur' Kanandju,

47 Nanandj tjukul kaninaienju God n'aiu karemada nanja;

48 Gewunja aua njinindjana njimbaldjinja njinawodjienja ananganja;

Gewunja wai, pale nanja worumbaia ardarawaia n'aiu tjukul narinja pitja nanbararim;

49 Gewunja iurulba nara wunaiuru kundju-nara;

Mama:inumba.

50 Wundjeriwie ananga kunu worumba nanja worumba njini arka ingarkugunuleri.

51 Wundjurulu alum njiningem kanmiimbuna; Papa: naria tjauala: kandjandala ni: wunja ardi:um maninja.

52 Ardjilwora adbalakarim i dagam wai kandjabuna,

Arwalnaia brai kanji:la.

53 Baia naria barui kano:na ardinia njiningeja; Tjinjiria ardo:no:reja kanjanawuna.

54 Inawodjieja Israel kanawodjana, Wundjeriwie ananga ni: kanjurula,

55 (Kadjinu kalulananggori iraraia narkanangaia)

Abraham anggo:lo:lia kuda: kadjinma.

56 Mary njanga nanja atja njinina kunjila iaruuri, djo:li njininal maiarum nanganangam.

57 Gejau Elizabeth nanja ko:rug kumiena kuli:n kunja; ibanaj bari kaiandala.

58 Njinge wururia nawawaia kuda: nuru kadina Inaiuri wundjeriwie wunaiuru kundjunanga; tjukul kadina njanga nanja.

59 Ge kuni'aiena, pale lewara wunyalu, karingunal ianda dur kunja, ingadimenja Zacharias irananga inganjumbura.

60 Kangananganja kandjo:lbala kundjunu, Kari; pitja erimie John.

61 Kubadjunananga, I:dja kah nawawaia nanja wa pangarimien inumba wuna.

62 Irananga nunuin kadinananga narunangowu ingarim.

63 Aua burkai kandjabuna mili-mili wunja, wiri-wiri kundjunu, Inumba John. Ardarawaia rangari karina.

64 Maiirgi:rkum iamundu palkar kumiena, anbulu, kulula, God ko:do:dala.

65 Arge wururia karkulgunena, kurorandu darawa Judaea nanja nala-nala wuna darawa njauul-njauul kuniaiena.

66 Ardarawaia nuru karkanurulaia kubadban ardi:um maninja, kubadjuniri, Anudja kara ianda indja pitja enu? Gewunja Inaiuri ino:ri aua nanja kunina.

67 Irananga Zacharias kalabu kani:na Inandj Mamaia nanja, tjo:lba kundjunu, kundjuniri,

68 Tjukul nara Inaiuri God Israel ananga; Gewunja mia kanmurkalal worumba anangaia, burangai kandjabuna,

69 Tjirimbirinja umundulbaie narinj a bari njindjandalanari Inko:lu David naria nanja.

70 (Kadjinu kalula ardjamundu nanja tjo:lbadaia mamaia ardindiria anangaia.)

71 Umundulbaie ardauurgundj narkananga nanja, ardo:ri nanja ardarawaia narkubarkundjuru;

72 Wundjeriwie kandju wunja iraraia narkananga nanja, Ni: kanuru wunja tjauaien mama: ananga;

73 Tjauaien genunanga iraraia narkananga Abraham,

74 Narkuno: wunja, ardauurgundj ardo:ri nanja nadbundulbaienu, Luren kari arkunawod jenja,

75 Mama: nanja, tjadañuru nanja, imaññale ñuru ñadjedjera ñarkununñau.

76 Jau, ñundju, ianda, pitja ñunjerimie tjo:lbada Karañ-ñara mandj anangga; Gewunja pitja ñunjeju Inaiuri iminun imaññale ñuru tjuwajja ananggaia brar kunja;

77 Worumba ananggaia laiburu andjano: wunja' umundulbaie Umapa arkanangga wai kunja,

78 Wundjeriwie God ñarkanangga wunja, Wuna nanja purangurangununu karañ alp kajmnjenngunalgari,

79 Lei anggo: wunja arge wundugum maninja atja angganñiri, djedba debara ñari ñanja;

Ñadjerdu kaelgurunngu wunja kalumba jamulili ñara ñuru.

80 Iand a kauwongenja, inandj birembire kaninaiena, bundul' danja kanineri gejaw njini ingamiimbienananggori Israel.

2

1 Gejaw kuninaiena, ñala-ñala Caesar Augustus anangga kunjananuru bñandaia daraiu wiri-wiri kumbi:nja.

2 Wuna wiri-wiri kauurle kunina Cyrenius inaiuri inganma Syria nanja.

3 Ardarawaia karinanuru wiri-wiri angauwi:ñu wunja, iandjandjandj malaiindem anangga' ñuru.

4 Joseph kuda: pai kanina Galilee alp malaiindem Nazareth alp Judaea ñuru malaiindem David ñari' ñuru manngarimienju Bethlehem, gewunja David ñara aua madeja,

5 Wiri-wiri ingauwi:ñu Mary mannganangganja nanja, manduwa: njingannineri.

6 Ge kuninaiena, waji ma ingannandu, ko:rug kumiena nangga kuli:n kunja,

7 Bari kaiandala ibanang iwulga, wobi murd kamang, kandenju buluman maia ñarim maninja, gewunja balaium maui maiarum maninja auandu wunja.

8 Gejaw kukundja ñaria kadina tambium ma nanja, duiba karineri, wiri-ñaria kanbadidjaneri wulo:lum.

9 Wajlan-ñara Inaiuri amangga kauwelgenja arkanangedba, palemba Inaiuri anangga wo:ri kanbuneri, djenbenuru karkulguneri.

10 Wajlan-ñara kundjunananggori, Pinjirgulgunejiri, gewunja wai, wajlanu wunia kunanuralduri, tjukul ñari djenbenuru, worumbaia ardarawaia pitja njanunanggori.

11 Gewunja njiri nanja weni kuli:n kauwona Karemada, aiakawaji Christ Inaiuri, malaiindem David ñarim maninja.

12 Wuna umiimbaienuri, ianda pitja m̄ara irewu wobi n̄anja murd inḡamien̄u, buluman maia n̄arim maninja inḡandienu.

13 Maiirgi:rkum w̄al̄an-n̄ara n̄anja kadina pelenḡaraia m̄alani' n̄aria āndjo:l' k̄aria, God kauero:do:daleri, kub̄adjun̄jiri,

14 P̄al̄emba God n̄anja kar̄aṅ n̄anja, kab̄al̄ba n̄anja j̄amulili n̄ari, i:dja wuni-an̄aṅgori.

15 Ge kunin̄aiena, wuno:murum w̄al̄an-n̄aria aṅganb̄adj̄andiwela āndjo:l' kuru, kukundja n̄aria kub̄al̄ula arge wururu, Bethlehem ko:ru madburka, worenindj wuna ko:rug k̄amien̄u, wuna Inaiuri laiburu n̄arkun̄gandjuna.

16 P̄al̄ja m̄anin̄al, Mary m̄ara njimb̄arwuna a Joseph a l̄anda we inḡauwoneri buluman maia n̄arim maninja.

17 Wuno:murum m̄ara karwuna laiburu kanb̄ark̄andjuna n̄ala-n̄ala wunja kaluien-an̄aṅgori ianda indja wunja.

18 Ardarawaia n̄uru aṅṅanina r̄aṅṅari karina ge kaluienan̄aṅgori kukundja n̄aria n̄anja.

19 Mary n̄ala-n̄ala wuna darawa kun̄gaṅurula, ni: kun̄gaṅurula njini:um maninja.

20 Gejau kukundja n̄aria djo:li kadina, p̄al̄emba n̄ara inḡarkandjuna God, inḡarko:do:dala darawa wunja n̄uru aṅṅanina, m̄ara karwuna, k̄adjinu kaluien-an̄aṅgori.

21 Wuno:murum lewara wun̄ṅen̄ṅalu ko:rug k̄amiena ianda dur kunja, in̄umba kundimaiena Jesu, inḡarimaiena w̄al̄an-n̄ara n̄anja w̄ali p̄aṅṅaninja n̄aṅulum maninja.

22 Wuno:murum lewara ko:rug k̄amiena n̄aṅga rar kunja n̄ala-n̄ala n̄anja Moses an̄anga, kan̄urulalḡandu Jerusalem maninja Inaiuri t̄ami inḡanun̄aṅṅandu wunja.

23 K̄adjinu wiri-wiri kauwi:ṅu n̄ala-n̄ala n̄anja Inaiuri an̄anga, Ardarawaia auauandjia arwulgulguja pitja ararimie mamaia Inaiuri n̄anja,

24 Mama: n̄ari t̄ami wunja k̄adjinu kaluien̄u n̄ala-n̄ala n̄anja Inaiuri an̄anga, kulkulkoian̄du, O! wauarandu kauauil̄andu.

25 Gejau wai, i:dja k̄anina Jerusalem maninja in̄umba Simeon, i:dja aia īadun̄uru, inia k̄anina, kuna:naleri j̄ambula n̄ari Israel arkan̄anga, In̄andj Mamaia k̄aninan̄anga.

26 Kumiimbaienan̄anga In̄andj Mamaia n̄anja aua kadjinba deb̄ara p̄aṅṅen̄an w̄ali m̄ara p̄aṅṅo:nja n̄ari Christ Inaiuri an̄anga.

27 Aua k̄en̄ṅunal In̄andj n̄anja dadjurdk̄arim maninja; wuno:murum in-enaiurḡandu ianda Jesu inḡan̄urulalḡandu ḡenun̄aṅṅandu kadjun̄irida n̄ala-n̄ala n̄anja,

28 Gejau aua n̄uri k̄amaṅ, wunia kululan̄anga God, kundjun̄u,

29 Weni, Inaiuri, inawodjieja n̄undjan̄anga abi:lu n̄ari keṅen̄januru, n̄ala-n̄ala n̄undjan̄anga n̄anja;

30 Gewunja n̄ambula m̄ara kuṅo:na umundulbaie n̄undjan̄anga,

31 Ge wunamanja tjun̄unḡandjuna adb̄an̄ṅale n̄uru worumbaia ardarawaia ad-biṅum;

32 Mar̄ama worumbaia aṅj̄amiimbu wunja Worumba n̄undjan̄anga Israel p̄al̄emba arkan̄anga.

33 Iran̄anga a karan̄aṅṅanja r̄aṅṅari keṅandu ge kaluiena aua wunja;

34 Simeon pali ko:nandu, kundjun̄an̄anga Mary karan̄aṅṅanja, Wai indja kandien̄u aṅgauwona wunja, pai kunja ardarawaia Israel n̄anja, umiimbaie wunja pitja n̄jal̄uie n̄anda wunja.

³⁵ Jau, kuldjuru nunnandj nundjanangamandj pitja dad njenu; gewunja ni: ardi:um mararawam maninja pitja njamiimbaie.

³⁶ Tjo:lbadinja njinineri Anna, Phanuel pamarananganja, worumba Asher narinja, maba manja, kulananga nanja njinina tjauadba mannalb panan palejau,

³⁷ Njimauarinja njinineri tjauadba eighty-four, (djenbenuru), dadjurdkarim wa pamaiandiwenja, lungudja njiniganineri, njinigaiamindji:njiri, dadjurd gejeri, wundugum, lewarajau.

³⁸ Ge-i-di-dagu njengunal, God ko:lbo:na, kundjuju aua wunja ardarawaianangori umundulbaie Jerusale' nari ka:da:neri.

³⁹ Wuno:murum ko:rug kamangandu darawa nala-nala nanja Inaiuri ananga, djo:li kaninalgandu Galilee nanja malaiindem anangandam Nazareth.

⁴⁰ Ianda kauwongenja, darangu inganina, ini:u'nara, God jedji kauwonananga.

⁴¹ Kejanjurandu inenaiurgandu tjauadba kadjinma Jerusale' nuru manari Wukiau nuru.

⁴² Wuno:murum aua wii:la inganina, pai kaninandu manari gejandirida;

⁴³ Wuno:murum ko:rug kamangandu, wali djo:li inganinalgandu, Jesu wii:la pale atja kanineri Jerusalem maninja; inenaiurgandu wa laiburu pangganinjandu.

⁴⁴ Aua pelegaraia pulagori nanja nali kundjujandu, tjarunjau kejanjurandu kalumba nanja, kanganjiro:nandu arge wurura nanja a laiburia nanja.

⁴⁵ Wa mara panggo:njandu nari, djo:li kaninalgandu Jerusalem, ingananganjiro:wandu.

⁴⁶ Ge kuninaiena, pale lewara tjarunjuri, mara ko:nandu dadjurdkarim maninja, atja inganineri pulagori adiingundieja nanja, nuru anganjuruleri, burkaiba angaiabuneri.

⁴⁷ Rangari karija ardarawaia nuru ingarkanjuruleri aua ini:u' nari angaio:lbala.

⁴⁸ Wuno:murum mara ingo:nandu rangari kejandu, karananganja kundjujananga, Ibaia, anudjakunja wurunangowu kundji:nunjarendu? Wai, iro:lidj naiu kuda: nunbarkanjiro:nandiri pakul adinanandiri.

⁴⁹ Aua kundjujanangandu, Anudjakunja tjaranganjiro:nandiri? Wawu laiburu pinjidiinjandiri naiu pangganin Iraia naiananga nari?

⁵⁰ Auandu wa punganenenjandu narunangowu gejunangandu.

⁵¹ Jeri kauwona auandu nanja, Nazareth mamurkalal; nuru kanjurulandiri; karananganja nala-nala wuna darawa njini:um maninja kunganjuruleri.

⁵² Jesu kauwongenjanuriri ini:u' nara, inanaba nanja, jedji karwonananga God, i:dja kuda:.

3

¹ Tiberias Caesar inaiuri-jau, Pontius Pilate inaiuri Judaea nanja, Herod inaiuri Galilee nanja, Philip nawananga inaiuri Iturea, tambium Trachonitis nanja, Lysanias inaiuri Abilene nanja,

² Annas a Caiaphas inaiurgandu dadjurdnarandu, nala-nala God ananga kunjangunaldaga John Zacharias inko:lu bundul' danja.

³ Aua mamurkalal tambium mararawum wo:ri mo:neri Jordan, ardi:um kululeri baptism kulunan kunja, umara wai wunja;

⁴ Kadjinu wiri-wiri kauwi:nu mili-mili nanja nala-nala Isaiah tjo:lbada ananga, Nala-nala iarun jero:l gejiri bundul' danja, Brar wurinjuru kalumba Inaiuri ananga, Tjuwalja anangaia tjadanjuru arandjunuru;

⁵ Manuraim mararawum kalabu pitja meniiaie,

Talamban, kurandu darawa, waiuru pitja njaninaie;

Wunkoli-koli tjadanjuru pitja njanu, Arkwiangaia kalumba wongalalum pitja aranu,

⁶ Arwiliria ardarawaia umundulbaie God ananga pitja mara paro:.

⁷ Gewunja kundjuṅaṅgori pelengaraia ingadburkalal baptize ṅgandju:ṅu wunja aua nanja, Njiri kauaulaia kauanja ṅaria, ṅguja njiniṅgundala wuraraiu wundji:la kengal?

⁸ Gewunja bari iraianda kurab kulunan inia wunja; wa piriiri njirge wurura nanja, Ari kudai Abraham irai; kuṅenuri God gole bari puṅgaianda kaiug wuna nanja wonalalanja Abraham wunja.

⁹ Weni nadjura kandienṅu ṅuwonu wondudba nanja; gewunja ṅuwonu darawa kurab inia wa bari puṅgaiandan ṅari, dur kumbi:ṅu, wia' nanja kundjabienṅu.

¹⁰ Gejau pelengaraia burkai kaueriabuna, kubadjuṅiri, Nani kundjedju?

¹¹ Aua kandjo:lbala, kundjuṅaṅgori, Aua wobi iarunandu kudai, kaṅo:nja aua ino:ra, aua maṅari kudai kaṅjiniu kundji:nja.

¹² Kaiug-ṅaria kuda: kaueramurkalal baptize ṅgandju:ṅu wunja, arge kubadjuṅaṅga, Iniṅgundeja, ṅani kunjedju?

¹³ Aua kundjuṅaṅgori, Puramureri tjilenda njiri wunja wiri-wiri kauwi:ṅu.

¹⁴ Malani' ṅaria kuda: burkai kaueriabuna, kubadjuṅiri, Ari kuda: ṅani kunjedju? Aua kundjuṅaṅgori, I:dja kari kwiar pariiri, bare paraṅuriri, laṅugu njirkanṅga jedji njirwa.

¹⁵ Worumbaia ardarawaia ingadanaleri, ardi:aka man ma ni: ṅṅanineri John wunja, ṅamba aua Christ inganṅ;

¹⁶ John kandjo:lbala, kundjuṅaṅgori ardarawaia, Naiu ko:ru baptize njinji: agu njininge; O! kengal iarun ii:lwora man daṅa ṅaiu nanja, ṅaniowu ṅanunamiri burangai inannuma irkaṅja ierdu ṅara anṅga; aua pitja baptize njinji: Inandj Mamaia nanja, wria' nanja.

¹⁷ Maṅju' ṅara anṅga ino:ri nanja, maiṅarim anṅgam pitja rargarim djenbenuru mewandju, wheat pitja djaruk ema maiarum maninja, bululuk pitja wori nje wia' nanja kaṅjinba puṅgamaren ṅari.

¹⁸ Wuniṅgundie darawa tjakakarṅi kululanṅgori walaṅu-wunia i:dja nanja.

¹⁹ O! Herod inaiuri, ingamaibiena aua nanja Herodias wunja ṅawanṅga maṅṅaṅṅaṅja, dara wunja Herod worn kandjuneri,

²⁰ Wuna kuda: kuṅgandenṅu darawa nanja, bur ki:la John burkarim maninja.

²¹ Ge kunina wuno:murum i:dja ardarawaia baptize ṅṅaninaiena, Jesu kuda: baptize inganinaiena, dadjurd genjiri, andjo:lu palkar kumiena,

²² Jeri kauwonal Inandj Mamaia inanaba kuluko:ka kaṅjindja aua nanja, ṅala-ṅala andjo:l'di daṅu kuṅṅgunal, Naiu ṅunṅungu:la, ṅedura ṅanṅundjunu, tjukul ṅunana.

²³ Jesu ṅundju-ṅundju punṅgula kaṅineri, ṅali kuninaiena Joseph inko:lu, Heli inko:lu,

²⁴ Math at inko:lu, Levi inko:lu, Melchi inko:lu, Janna inko:lu, Joseph inko:lu,

²⁵ Mattathias inko:lu, Amos inko:lu, Naum inko:lu, Esli inko:lu, Naggai inko:lu,

²⁶ Maath inko:lu, Mattathias inko:lu, Semein inko:lu, Josech inko:lu, Joda inko:lu,

²⁷ Joanan inko:lu, Rhesa inko:lu, Zerubbabel inko:lu, Shealtiel inko:lu, Neri inko:lu,

²⁸ Melchi inko:lu, Addi inko:lu, Cosam inko:lu, Elmadam inko:lu, Er inko:lu,

²⁹ Jesus inko:lu, Eliezer inko:lu, Jorim inko:lu, Matthat inko:lu, Levi inko:lu,

³⁰ Symeon inko:lu, Judas inko:lu, Joseph inko:lu, Jonam inko:lu, Eliakim inko:lu,

³¹ Melea inko:lu, Menna inko:lu, Mattatha inko:lu, Nathan inko:lu, David inko:lu,

³² Jesse inko:lu, Obed inko:lu, Boaz inko:lu, Salmon inko:lu, Nahshon inko:lu,

³³ Amminadab inko:lu, Arni inko:lu, Hezron inko:lu, Perez inko:lu, Judah inko:lu.

³⁴ Jacob inko:lu, Isaac inko:lu, Abraham inko:lu, Terah inko:lu, Nahor inko:lu,

³⁵ Serug inko:lu, Reu inko:lu, Peleg inko:lu, Eber inko:lu, Shelah inko:lu,

³⁶ Cainan inko:lu, Arphazad inko:lu, Shem inko:lu, Noah inko:lu, Lamech inko:lu,
³⁷ Methuselah inko:lu, Enoch inko:lu, Jared inko:lu, Mahalaleel inko:lu, Cainan inko:lu,

³⁸ Enos inko:lu, Seth inko:lu, Adam inko:lu, God inko:lu.

4

¹ Jesu ka labu inganinaiena Inandj Mamaia nanja, djo:li kanina Jordan alp, kaelgurungi:na Inandj nanja bundul' kuru.

² Lewara forty (da:ra) ko:ndju:na agula nanja. Gejau kari wa mindjal pungenjiri; wuno:murum gejau ko:rug kamaiena, baia ko:na.

³ Agula kundjunananga, Nundju namba God nunjungula, kaiug wuna minjenanga ge njini manari njanu.

⁴ Jesu kaio:lbala, Wiri-wiri kumbi:nu, I:dja iedjer pitja wa pangnin manari njininge ekamandj, O! nala-nala God ananga darawa njininge.

⁵ Pai kanurula, kamiimbuna tambium mararawam bandaia nanja na-na.

⁶ Agula kundjunananga, Pitja njuno: wundjurulu wuna dara, palemba kanangam, gewunja kunauwi:nara, aua lai nanjumbunananga kanano:;

⁷ Gewunja nundju namba lungudja nunjununara, darawa nundjananga pitja njanu.

⁸ Jesu kaio:lbala kundjunananga, Wiri-wiri kumbi:nu, Lungudja banunanga Inaiuri God nundjananga, aekamandj inawodju.

⁹ Kanurulal Jerusale' nuru, kauwelgendjuna manari nanja dadjurdkarim maninja, kundjunananga, Nundju namba God nunjungula, nunge nundju-nundju wai paiabie nuru-i-dagu;

¹⁰ Gewunja wiri-wiri kumbi:nu, Walaanaria anangaia pitja njenangori nundju wunja, nunbaranindj wunja,

¹¹ Ardo:ri nanja nunbaranuru, madji nundjerdu kaiugu nanja duk pangam.

¹² Jesu kaio:lbala kundjunananga, Kuluieu, Pandjo:ndjuiri God Inaiuri nundj ananga.

¹³ Agula, wuno:murum dara wungundjuie ko:rug kaman, wali kaiandiwela.

¹⁴ Jesu djo:li kanina Inandj iurulba nanja Galilee nanja: djo:jan kunjananuru aua wunja tambium mararawam wo:ri mo:neri.

¹⁵ Kaniingundala dadjurdkarim maninja arkanangam, ko:lbo:wi:na ardarawaia nanja.

¹⁶ Nazareth mamurkala ma daldja ingauwi:na, kadjinu genirida, Wunaiurujau dara kenanuru dadjurdkarim maninja, kauwelgenja ka:lu wunja mili-mili nanja.

¹⁷ Kano:wi mananga mili-mili tjo:lbada Isaiah ananga, mili-mili palkar kaman, inarub mara mo:na ma wiri-wiri kauwi:na,

¹⁸ Inandj Inaiuri ananga niai nanja, Gewunja njandja:mala walanu-wunia ardjeja ardi:um nannulunangori wunja; Nannanawuna ardi:um nannulunangori burangai bur anganiniri, Arkumbambulidjia kale mangarwu wunja, Kuban-kuban naria burangai anannuma wunja,

¹⁹ Ardi:um nannulu wunja wunia Inaiuri ananga.

²⁰ Mili-mili tjilibid kaman, i:dja kano:na, atja kauwona; arkumbula ardarawaia dadjurdkarim maninja kuni:nidjauwi:nananga.

²¹ Wun-man-bali kundjunangori, Weni ko:rug kumieu wiri-wiri wuna njidi:um maninja.

²² Ardarawaia kadanadjaienananga, rangari karina nala-nala wunia nari kenungal iamundu i dagu, kubadjun, Wawu indja Joseph inko:lu?

²³ Aua kundjuṅṅṅgori, Nidji pitja wureluara, bare-bare wuna, Baṅmaṅdja, ṅundju-ṅundju paṅmurdui.; ge ṅuru arkunina kaṅiṅaiena Capernaum maninja, ṅuru kuda: dju kaḷguwam ṅundjanṅṅan maninja.

²⁴ Aua kundjuṅ, Nidji kuṅenuri, tjo:lbada kari wa paṅṅamien kaḷguwam anaṅgam maninja.

²⁵ O! Nidji kuṅenuri, Ndjo:ro:rinja njindarawanja njiladinja Elijahjau Israel ṅanja, wuno: murum andjo:lu bur kaṅiṅaiena tjauḷdbajau maiaruṅurim, kunjila inṅalja, moro:do:d njinina djenbenuru baṅdaia daraiu ṅanja;

²⁶ Elijah wa paṅṅaṅanawienja ardari' ṅanja, O! Sarepta ṅanja ekama, Sidon ṅanja, woṅaiinja ndjo:rinja ṅanja.

²⁷ Leper ṅaria ardarawaia kadina Israel ṅanja Elisha tjo:lbadaṅ, atṅaruṅuja wa panbuduwi:nja, Naaman Syria ṅara ekamandj.

²⁸ Ardarawaia ardji:la kaueraṅṅan dadjurdkarim maninja, wuno: murum wuna ṅuru ṅṅṅanina.

²⁹ Bari kadina, wai kaueriaḅuna malaiindem dande ṅuru, kauerielgurungula wo:ṅṅṅali taḷamban ṅuru ma maliindem arkanṅṅam wondi maṅgauwi:na, wai inṅadjaḅ wunja imri: ṅuru.

³⁰ O! aua buluman keṅa arka ṅanja, keṅanuru.

³¹ Jeri kauwonal Capernaum ṅanja, malaiindem Galilee ṅanja. Kaniṅṅundaleri Wunaiurujau;

³² Raṅṅari kariṅa wuniṅṅundie ṅanja, gewunja nala-ṅala anaṅṅa wundjurul' kari kunina.

³³ Dadjur-dkarim maninja i:dja kaṅnina inandj agula inuru kudai, jero:l kundjuṅ, ṅala-ṅala daraiu,

³⁴ Ai! ṅani kunjedjunu, ṅundju Jesu Nazareth ṅara? Nunṅṅṅunal andṅṅunmaṅdju wunja? Laiburu ṅṅunṅanu ṅundj' ṅṅuja, Mamaia God anaṅṅa.

³⁵ Jesu kaṅmaiambuna, kundjuṅiri, Kaṅmuk bowi:, ba beṅgaldaga. Agula inṅaiambuna pulaga ṅanja, be keṅṅunaldaga, wa mareja puṅṅamenja-ṅṅa.

³⁶ Raṅṅari kunṅṅunaldagori ardarawaia, arge wurura kubaluleri kubadjuṅiri, Aṅudja ṅala-ṅala wuna? gewunja wunaiuru ṅanja, wundjurul' danja, arkandj arduria kundjuṅṅgori, arka ba kariṅgal.

³⁷ Djo:ṅan aua wunja kunṅṅanuru taḅbium mararawa' ṅuru wo:ri mo:neri.

³⁸ Baṅari kaṅnina dadjur-dkarim i daṅam, daṅa keṅṅuru maiaru' ṅuru Simon anaṅṅam. Simon kurumṅṅṅṅṅanja laḷja djenbenuru kundjuṅiri; burkai kaueriaḅuna nṅṅa wunja.

³⁹ Njindjanala, laḷja kumaiambuna, wuna njindjandiwela; maiirgi:rkum baṅari njinina, kanawodjaṅa.

⁴⁰ Wuno: murum maṅṅunja nṅṅawoneri, ardarawaia adbaramareja kudai, mareja dji:dji: ṅaria, kanbaḷawungulaldaga; ardarawaia iṅruṅ-iṅruṅ ino:ri kanmaṅdanala, kanmurduna.

⁴¹ Agulaia kuda: ardarawaia ba kariṅṅunaldagori, jero:l kubadjuṅiri, kubaluleri, Nundju God ṅunṅungula. Aua kanmaiambuna, wa pa:ṅṅunja ka:ralu wunja, gewunja arka laiburu ṅṅṅanina-ṅṅṅa aua Christ inṅṅanina.

⁴² Maṅṅṅunu, ba keṅṅunal, keṅṅuru bun-dul' kuru; pelengaraia kaueraṅṅanjiro:naṅuriri, kaueraṅmurkalal; inṅarkanenja, aua arka wa pandjandiwennuru.

⁴³ O! kundjuṅṅṅgori, Malaiindem maiakekarim maninja waḷanu-wunia kuṅalunja baṅdaia wunja God anaṅṅa, gewunja ṅṅṅawiena.

⁴⁴ Ardi:um kululeri dadjur-dkararim maninja Judaea ṅanja.

5

1 Ge kunina, wuno:murum pelengaraia aua nanja kudmun ingadjandala nuru karkanuru wunja nala-nala God ananga, aua kaelgenjiri dununda agu Gennesaret,

2 Mara kumbunandii namandi tjarunandu kumbalgenjandu dununda agu; djaia naria karianuru wundj'-i-dagu, net arkananga kulai kanbarwuneri.

3 Dara keja namandi tjarun nanja, Simon ananga, burkai kaiabuna ingenuru wunja ruluk iraiu kabalb'i dagu. Atja kauwona, pelengaraia kaniingundala namandi nanja.

4 Wuno:murum ka:luleri wudun geju, aua Simon kundjunananga, Njirinuru tjalani nuru, net njirkananga wai araiab arema wunja.

5 Simon kaio:lbala kundjuju, Inaiuri, wulo:lum mararium kerkarinjiri, kari wa panjadbenja; mia nala-nala nundj ananga nanja net pitja inaiab.

6 Wuno:murum ge kadjuju, bur kanbari:la djaia wiri-wiri naria djenbenuru; gewunja net arkanangaia ka:lemi:neri.

7 Mara:li marwunanangori arkanalja namandi tjakari nanja, angengal anganbadawodju wunja; arka karingunal, namandiandu kalabu kubarkandjuna ge njini pitja jauak kauwenjandu.

8 Wuno:murum Simon Peter kanindjana kauwona Jesu ilungu nanja kundjunjiri, Tjandjandiwe, gewunja niau i:dja umara nari, Inaiuri.

9 Gewunja aua rangari keja, ardarawaia aua nanja kuda:, wiri-wiri naria djaia anganbadburan.

10 Ge kadjiniu James a John, Zebedee inko:landu, auandu inangalguri Simon nanja. Jesu Simon kundjunananga, Punungulgunejiri, wuna pale i:dja pitja andjameri.

11 Wuno:murum namandi karkanurulal kabalba nanja, darawa kubadbangi:la, kaueramalando:na.

12 Ge kunina wuno:murum aua malaiindem maiarunum maninja inganineri, wai! i:dja leper nara iraraia; aua wuno:murum Jesu mara ingo:na, iminum maninja kauwona kaniauwima, kundjunjiri, Inaiuri, namba tjunudju wunja, niau rargari tjangandju.

13 Aua ino:ri la mamañ, kamandanala, kundjunjiri, Koru dudbala, kuje wunja, rarwu banu; maiirgi:rkum leprosy kaiandiwela.

14 Kundjunananga, I:dja kari pinclji:nangoriri, O! baiunuru, pamiimbaienanga dadjurd nara, tjami banu rargari nunjunina moia, ge Moses genida, umiimbaie wunja arka nanja.

15 Mia kunjananuru djenbenuru djo:jan aua wunja, djruk kadbiena pelengaraia nuru ingarkanuru wunja, angamurdui: wunja mareja arkanangaia.

16 Aua kejanuru bundul' kuru, dadjurd kundjuju.

17 Tjarunjiau kaniin gundaleri, Pharisia a adiingundieja nala-nala naria ma atja kadineri, arka angengunal malaiindem mararawum alp Galilee nanja, Judaea nanja, Jerusalem maninja; wundjurulu Inaiuri ananga aua nanja kunina angamurdu wunja.

18 Gejau, wai! i:dja mano: kaueranuruleri inarugu nanja i:dja iala inganina, markandjuro:na ingarkanural kunja ingarkande imannale nuru.

19 Wuno:murum wa mara pamarwi:nja narunangowu ingarkanural kunja pelengaraia wunja, pai kadina maiarum malerdu' nuru, jeri kaueriabuna malerdu' nuru inarugu kuda: pulaga nanja imannale Jesu.

20 Wuno:murum aua mara anggo:na arka wa paueranjudjarenja nari, kundjuju, I:dja, umara nundjananga wai kundjabienanu.

21 Wunmanbali wiri-wiri naria a Pharisia kubarwadenu, kubadjunjiri, Indja anguja woru ka:luiuri? Anguja umara gole wai puagaiab, God auekamandj?

22 O! Jesu laiburu kañina ardi:um maninja, kandjo:lbala, kundjuñanangori, Añudja njidi:um maninja kurawadejiri?

23 Nñananga wunia man daɣu nñanulu wunja, Umara ñundjananga wai kundjabienanu, nñanulu wunja, Bari banu, wudawa baiu?

24 Laiburu njirkunuñ wunja I:dj' inko:lu wundjurulu kudai kabalba nanja umara wai kunja, kundjuñananga iala, Kuñenu, bari banu, ñunarugu tjarawad minjam, baiunuru maiarum ñimdjananga' nuru.

25 Maiirgi:rkum adbannale nuru kauwelgenja, tjarawad kuman wuna nanja we ingauwoneri, maiarum anangam mamurkalanuru, God ko:do:daleri.

26 Ardarawaia rangari karina, God kauero:do:dala, luren kubadbajeri, kubadjuniri, Rangari weni mara worwuna.

27 Wuna palejau keñanuru, mara ko:na kaiugu nara inumba Levi atja inganineri kaiug karim maninja, kundjuñananga, Tjanmalando:.

28 Aua darawa kundjandiwela, bari kanina, kamalando:na.

29 Levi maia ardaiur' kangandjuna aua wunja maiarum anangam maninja; pelengare djenbenuru kaiugu naria atjakekaria auandu nanja atja kadina.

30 Pharisia, wiri-wiri naria arkanangaia kuda:, inalalaia jau kanbarkanurula, kubadjuniri, Añudja kunja kaiugu naria nanja, arwod' danja, mindjal kuriiri, djo: njiriniri?

31 Jesu kandjo:lbala, kundjuñanangori, Abduludja banmandja wa lai pangawonangori, O! adbaramareja lai kauwonanangori.

32 Wa panggunjal ai wunja tjadanjuria, O! rworia kulunan kunja.

33 Kubadjunananga, John inalalaia tjile-jile kadjamindjana, dadjurd kubadjiri, ge kadjinu Pharisia arkanangaia, O! ñunalalaia mindjal kubadjiri, djo: kariniri.

34 Jesu kundjuñanangori, Pananmoia jalalanangaia, wali pananmoia arka nanja inganiniri, ko:ru kariamindja?

35 O! lewara pitja nejengal gejaw pananmoia arka nanja pitja emalanaie, gejaw pitja arejamindja, lewara ge nanja.

36 Bare-bare kuda: kundjuñanangori, I:dja kari aia dalar ingamienju wobi inunali nanja wa panganden wobi inungule nanja; madji inunali dalar pangam, inunali inungule nanja wa pidjin pangauwi:ngandu.

37 I:dja kari wine inunali wa panganden waiam manungulem maninja; madji wine inunali waiam mungur pamo:, palulu panganu, waiam pitja bada pamo:wi:;

38 O! wine inunali kandienja waiam manunalim maninja.

39 I:dja kari inungule djo: ingenja wa lai pangawon-nanga inunali; ge wunja kundjiri, Inungule inia man daɣa.

6

1 Ge kunina Wunaiurujau buluman kena corn nanja, inalalaia ri: kubadjuniri, mindjal kubadjuniri, corn ardori nanja wurangan kubadjuniri.

2 Pharisia atjakekaria kubadjun, Añudja kunja kuriiri ge wunia nuru-nuru Wunaiurujau?

3 Jesu kandjo:lbala kundjuñu, Wawu laiburu pinjadinjiri wuna David genju wuno:murum baia ingo:na, arka aua nanja kuda:?

4 Dara ingenjiri maiaru' nuru God anangam, kanman maia adbiimbaie naria, mindjal kundjuñu, arka aua nanja ka:no:na, arge mindjal kunja wunia nuru-nuru, dadjurdnaria argekamandj?

5 Kundjuñanangori, I:dj'inko:lu inaiuri kanun Wunaiurujau.

6 Ge kunina Wunaiurujau tjakaraiu dara ken-anuru dadjurdnarim maninja, kaniingundala; i:dja ma kanineri, worawerdum anangam maralgam;

⁷ Wiri-wiri n̄aria a Pharisia kaueranindj̄an̄eri n̄amba Wunaiurujau inḡamurdu, mara karwuna-n̄an̄ga wunja de inḡarwu wunja.

⁸ Aua laiburu k̄aninan̄an̄gori ni: an̄ganineri, kundjūnan̄an̄ga i:dja ino:ri dalga kudai, B̄ari b̄anu, b̄owelge pul̄aga n̄anja; aua b̄ari k̄anina, kauwelgenja.

⁹ Jesu kundjūnan̄an̄gori, Burkai n̄jin̄j̄ab, Wuniowu Wunaiurujau wunia workundju, woru workundju? In̄ai workumbundulba, b̄ada arkumba?

¹⁰ Wunjili:wa kanbuna ardarawaia n̄anja kundjūnan̄an̄ga, N̄uno:ri la māma. Ge kundjūnu, ino:ri kumurdui:na.

¹¹ Ardji:la b̄ari k̄anina, arge wurura kub̄arwaden̄u n̄ani Jesu kadjun̄an̄ga wunja.

¹² Gejau kunina d̄ande ken̄an̄uru t̄al̄amb̄an̄ n̄uru dadjurd kunja, k̄adjinma wundugum dadjurd kundjūnan̄an̄gori God.

¹³ Wuno:murum māman̄gunu n̄jin̄ganina, ai kanbuna inalalaia, arka n̄anja kanmur̄an̄ twelve, (an̄nen̄jal̄ja), arge kandim̄ala arkan̄awieja,

¹⁴ Simon aua kuda: inḡarimala Peter, Andrew iwomale, James a John, Philip a Barthomolew,

¹⁵ Matthew a Thomas, James Alphaeus in̄ko:lu a Simon inḡarimaiena Zealot,

¹⁶ Judas James in̄ko:lu a Judas Iscariot, aua inḡanina tjiriwin n̄ara.

¹⁷ Jeri kauwonal arka n̄anja kauwelgenja wauim maninja, pelenḡaraia ardarawaia inalalaia, pelenḡare djenben̄uru worumba Judaea marara-wum alp, Jerusalem alp, maiamingum Tyre a Sidon,

¹⁸ Arka an̄gen̄gunal aua n̄uru inḡarkan̄uru wunja, an̄gamurdui: wunja mareja arkan̄angaia, arka pāmb̄ala an̄ganineri agulaia arduria n̄anja kadburduwi:na;

¹⁹ Pelenḡare ardarawaia kub̄arkan̄jiro:na in̄-gadb̄andana wunja, gewunja wundjurulu aued̄agu kun̄an̄gunal, ardarawaia kanmurduina.

²⁰ Ambula ba:l kum̄an̄ inalalaia n̄anja kundjūnu, Tjukul n̄ari njidje, gewunja njirkan̄an̄ga b̄andaia God an̄an̄ga.

²¹ Tjukul n̄ari njiri baia n̄ari weni, gewunja pitja barui njiranowi:. Tjukul n̄ari njiri wola: wur-an̄undju weni, gewunja pitja djirai njiranu.

²² Tjukul n̄ari njidun̄ wuno:murum i:dja njin-n̄umb̄arkundjuru, wolara njin̄n̄umb̄arkaru, jau njin-n̄umb̄arkan̄uru, njirkumba wai kadj̄ab woru k̄ad-jinu I:dj'in̄ko:lu wunja.

²³ Gejau tjukul njidu, kurkudjal njidu, gewunja wai! wunaiuru lan̄ugu njirkan̄an̄ga an̄djo:l' d̄anja; gewunja ge k̄adjinu iran̄an̄goria kub̄adju-n̄an̄an̄gori tjo:lb̄adaia.

²⁴ O! Wurgunu njiri n̄anja, tjin̄i:ra, gewunja j̄ambula njirkan̄an̄ga gole kur̄aman̄.

²⁵ Wurgunu njiri n̄anja, weni barui wur̄an̄und-ju, gewunja pitja baia njinjo:. Wurgunu njiri dji-rai n̄ari weni, gewunja pitja wola: wureju, dji:rwa njiranu.

²⁶ Wurgunu wuno:murum i:dja ardarawaia wunia njiri wunja ka:lu, gewunja ge k̄adjinu ira-n̄an̄goria kub̄adjūnan̄an̄gori tjo:lb̄adaia tjibareja.

²⁷ O! Kun̄enuri n̄uru njirkun̄un̄iri, Ardauurgu-nuria njidarien̄an̄gori, wunia wurin̄an̄gori ark a njin̄n̄umb̄adjo:ndjuriria,

²⁸ Wunia wuralun̄an̄gori arka woru ka:lunuri, dadjurd wuri: arka wunja woru kadjunuri.

²⁹ Aua nun̄man̄ulp maiarun̄um n̄oiil ge, maiak-an̄rim kuda: ino:, aua nun̄uno:ngu wobi n̄undja-n̄an̄ga, iak̄ara wunja pāndj̄amaiḡambiri.

³⁰ Ano: ardarawaia nun̄n̄umb̄adiauia, aua wulan̄biri n̄undjan̄an̄ga nun̄uno:ngu, pāndjan̄iauwiri.

³¹ Lai njirkumb̄anan̄an̄gori i:dja kadjunuri ge k̄adjinu wurin̄an̄gori.

³² Njiri n̄amba lai an̄gawonanuri arka lai njirwan̄an̄gori, n̄an̄an̄ga wungulbo:wie njiri n̄anja? Gewunja arworia kuda: kadarien̄an̄gori an̄ganarien̄an̄gori.

³³ Njiri namba wunia wuranundjunanngori arka wunia kadjunuri, nananga wungulbo:wie njiri nanja? Arworia kuda: ge-i-di-dagu kubadju.

³⁴ Njiri namba njirkunawodjana arka ni: njirkununanngori arangunma njele, nananga wungulbo:wie njiri nanja? Arworia kuda: kadawodjienju arwor' nundju-nundjia ge-i-di-dagu kadba njele.

³⁵ O! Njiri ardauurgunuri njidarienngori, wunia wuri:, arano:wodju wa ni: pinjidin njele; lanugu wunaiuru pitja njanunuri, pitja njiranu Karan-nara mandj njinngula, aua inia inganunanngori aljaljadbunea a arworia.

³⁶ Araijeriwu, Iro:lidj kadjinu angaieriwu.

³⁷ Wure paro:jiri, pitja wa wure pinjirwi:n; bada paro:jiri, pitja wa bada pinjirwi:n; wai wuraiab, pitja wai njejabienuri.

³⁸ Arano:, pitja njano:wi:nuri; wunaiuru, wunia, pandjuk nari, lukuluk nari, tjauaiba nari malama njirkananngam maninja pitja njinbaranos; gewunja kadjinu arajano: ge kadjinu pitja njano: wi:nuri.

³⁹ Bare-bare kuda: kundjunanngori, Ambulidj ambulidj kaelgurun? Wawu dagulum maninja pangawengandu?

⁴⁰ Inalala karan wa pangganin inaiuri nanja; O! ardarawaia gole ko:rug angamienju inaiuri kadjindjia pitja aranu.

⁴¹ Anudja kunja mandjanindj tjurnim nawalo: lidj ambula nanja, nuwonu nungubul' danja wa pindjanindjan?

⁴² Narananngowu pitja djenanga nawalo:lidj, Nawaia, nali manamal tjurnim nungubul' danja, nunge nundju-nundju kadjinba pindjanindjan nuwonu nungubul' danja? Nunminum maljaljadbune, nundjurle wai tjab nuwonu nungubul' danja, gejaw pitja wunia mandjanindj tjurnim nawalo:lidj ambula nanja mandjiaaba wunja.

⁴³ Gewunja nuwonu wunia kurab iworu wa bari pangaiandan, tjakari njele nuwonu woru kurab inia wa bari pangaiandan.

⁴⁴ Nuwonu darawa laiburu kuniyaienu kurab kananga nanja; gewunja wonandja nanja wa pamadburan tjili:um, kari irululu kakadja nari nanja kanera.

⁴⁵ I:dja inia wunia inaiuri nanja wunia ba kunganural; i:dja iworu woru inaiuri nanja woru ba kunganural; gewunja dara inaiuri nanja iamundu kuluiri.

⁴⁶ Anudja kunja tjararim Inaiuri, Inaiuri, wa piriin ge nanundju?

⁴⁷ Aua nanjamurkal, nala-nala najananga nuru inganun ge kaminje, pitja njinjamiimbu anguja kadjindjia inganun.

⁴⁸ Kadjindja kanun i:dj a maiarum mangandenjiri, aua tjari genjiri tjalani, maiarum mangandenju kaiugu nanja; worumbam mangengunal, maro:ralim dai mango:na maiarum ma nanja, kadjinba jalala pamonja, gewunja tjadam mangandiena.

⁴⁹ O! Aua nuru inganun, wa pungen, kadjindja i:dja maiarum mangandenju kabalba nanja waiuru mano:ruma, ma nanja maro:lalim dai mo:na, maiirgi:rkum mauwona, djenbenuru malemi:neri.

7

¹ Wuno:murum wudun genju nala-nala dara ananga worumba nuru anganineri, Capernaum maninja dara kejanuru.

² Centurion iaran i:dja ananga ara inganineri, kungadjuneri, inganarianananga.

³ Wuno:murum Jesu wunja nuru inganina, kanjanawuna aua nanja arwa-wongaria Jew naria, burkai kaueriabuna ingengal wunja, i:dja ananga ingamurdu wunja.

⁴ Wuno:murum Jesu ingadburkalal, najadbama burkai kaueriabuna, kubadjuniri, Inia kanun aua wunja wuna tjunundju.

⁵ Gewunja worumba ari kanarienunjari, aue nundju-nundju wondi mango:na dadjurndjarim ari wunja.

⁶ Jesu arka nanja kejanuru. Wuno: murum maiarum bowora wa pangganinja, centurion arkanalja aua nanja kanjanawuna, kundjunananga, Inaiuri, djadjeri pindjii:ri; gewunja naniowu nanunamiri nunjunjangal waiuru malerdum naianangam;

⁷ Gewunja nawe wurura wa pujenja nania nanjunun nunjunmurkal; O! nala-nala minje, gejaw i:dja naiananga pitja emurdui:.

⁸ Gewunja niai kuda: i:dja nandienju wundjurulu waiuru, malani'-naria niai kudai waiuru niai nanja, indja kunenanga, Baiu, aua kenga; iakara, Bengal, aua kengal; i:dja naiananga, ge dju, ge kundju.

⁹ Wuno: murum Jesu wuna nuru inganina, ranjari keja, walarai kauwona pelengare ingad balando:neri, kundjunanangori, Kunenuri, wa pangjudjarien-nari wuna kadjinu wa mara pujo: nja, kari Israel nanja.

¹⁰ Arkanawieja djo:li kadinal maiarum maninja, i:dja mara kauero:na imulugu.

¹¹ Ge kunina mangundjiau, kejanuru malaiinde' nuru manumba Nain, inalalaia pelengare djenbenuru aua nanja karinanuriri.

¹² Wuno: murum malaiindem maiamundum wodjulu inganinal, wai, mano: kunganuriena durgu i:dja, karananganja iaranamandj, nanjaga ndjo:rinja; pelengare djenbenuru malaiinde' naria nanjaga nanja kadina.

¹³ Inaiuri, wuno: murum mara njingo:na, nanjagairiwuna, kundjunananga, Wola: pindjii:ri.

¹⁴ Wodjulu kengunal, mano:nari kumandanala, arka mano: ingarkanurula karwelgenja. Aua kundju, Algunja, kuneu, Bari banu.

¹⁵ Imandja atja kanina, wunmanbali kululeri, karananganja aua njino:na.

¹⁶ Ardarawaia karkulguneneri, God kauero:do:dala, kubadjujiri, Tjo:lbada inaiuri bari kani:na nari nanja, God worumba ananga mia kanmurkalal.

¹⁷ Djo:jan wuna aua wunja kunjananuru Judaea mararawa' nuru, tambium mararawam wo:ri mo:neri.

¹⁸ John inalalaia wuna darawa kubadjunananga. John inalalandu ai ko:nandu,

¹⁹ Kanjanawunandu Inaiud' danja, kundjujiri, Nundju aua ingengal, iakarawu kedana?

²⁰ I:gandu wuno: murum ingamurkalalgandu, kundjuandu, John Baptist arendu anjanawunandu nundju nanja kundjiri, Nundju aua ingengal, iakarawu kedana?

²¹ Ge-i-di-dagu ardarawaia kanmurduna mareja, widji, agulaia arworia, ardarawaia arkumbambulidja ka:no:na mangadidja wunja.

²² Aua kaio:lbalandu kundjunanangandu, Njiriandu, wurinangandu John aranjunindjanandu, nuru njikuninandu; arkumbambulidja kale kadju, arwonwondadja wudawa angenja, leper nari a rargaria angandjuju, wonjalaia nuru anjanun, adban bari angaiandienju, ardjeja walanu-wunia kalui:nanangori;

²³ Tjukul nara aua niai nanja wa djian pangaman.

²⁴ Wuno: murum walanjarandu John anangandu ingenanurandu, wunmanbali pelenaraia kululanangori John wunja, Anudja njirinanuru bundul' kuru mara wunja? Ki:lngu jalala mandjum maninja?

²⁵ O! Anudja njirinanuru mara wunja? I:dja wobi mumula tai inganinaiena? Wai! arka wobi adbalalaia nanja, tjini:ra angenja, maiarum ardaiud' danja kadun.

²⁶ O! Anudja njirinanuru mara wunja? Tjo:lbada? Jau, kunenuri, inaiud' ban daga tjo:lbada nanja.

27 Indj-indja aua wunja wiri-wiri kauwi:na, Wai! walaŋ-ŋara ŋaianŋga kaŋanadjanuru maŋŋale ŋunminum, Aua kalumba ŋundjanŋga pitja brar njeŋuru maŋŋale ŋundju.

28 Kuŋenuriri, Arka ŋanja kuli:n aŋgauwi:na woŋaia ŋanja kari inaiud' ban daŋa John ŋanja; O! aua pidi:n njini baŋdaia God anaŋga ŋanja iŋganuŋ, inaiud' ban daŋa aua ŋanja kaŋuŋ.

29 Worumba ardarawaia ŋuru aŋganina, publicandjia, God kauero:do:dala, arka John ŋanja baptize aŋgandjui:na;

30 O! Pharisia, ŋala-ŋala ŋaria kuda:, wai kubadjabuna ŋala-ŋala wuni:u' ŋari God anaŋga, arka wa baptize parkandjuienja aua ŋanja.

31 Gewunja aŋudja kaŋdjindjia kaŋandju i:dja woi maŋgadberi andja? Aŋudja arka kaŋdjindjia?

32 Arka kaŋdjindjia woŋalalaŋuja tjo:lgarim maninja atja aŋganuŋ, atjakekaria ai aŋganbarwiria arka kadjiri, Dendem marwunuri, wa djor piriinja; Wola: kunjedjuunuri wa pararemenja.

33 Gewunja John Baptist keŋgunal wuro:dbori wa mindjal puŋgenja, wine wa djo: paŋgenenja, gejaw kuri:, Aua agula kudai.

34 I:dj' iŋko:lu keŋgunal mindjal geŋeri, djo: iŋgeŋeri, gejaw kuri:. Wai, i:dja albaŋda, djo: ŋara, iŋaŋalja publicandjia a arworia.

35 Wuni:ndjaru tjadaruŋuru kuŋgandjui:na woŋalalaŋuja ardarawaia kaŋaŋga ŋanja.

36 Iaruŋ Pharisee burkai kaiabuna mindjal kunja aua ŋanja; dara keŋaruŋuru maiaru' ŋuru Pharisee anaŋgam, atja kauwona mindjal kunja.

37 Gejaw, wai, woŋaiinja, njaŋga maliindem maninja njiwodj, wuno:murum laiburu njiŋganina aua atja iŋganineri maiarum maninja Pharisee anaŋgam, kaŋurulal alabaster aŋgaiamieneri ŋara,

38 Pale ierdu nanja njimbalgengja wola: geŋeri, wunmanbaŋi ierdu kulai kumbuna mandud' 'jiniŋgem, tjakara njiniŋge njimri: ŋari wuliŋgara kundjuŋiri, ierdu kuŋgulbo:na, aŋgaiamieneri ŋara njiniŋge kundjamala.

39 Pharisee, wuno:murum maŋa ko:na, aua burkai iŋgaiabuna, iniaka manma kundjuŋu, Indja, ŋamba tjo:lbada iŋganuŋ, laiburu iŋganuŋ aŋgunja, aŋudja kaŋinja njaŋga iŋgaŋandana, njiwodj njiŋganuŋ.

40 Jesu kaio:lbala kundjuŋanaŋga, Simon, aŋudja-kaŋa ŋenu. Aua kundjuŋu, Inaiuri, minje.

41 I:dja iaruŋ, iaruŋandu tjaue kumbunan-aŋ-gandu; iaŋkara tjaue kumbunan-aŋga kaiug wunŋen-ŋalu, iaŋkara kaiug darawa.

42 Wuno:murum ino:randu iŋganinandu, ko:lulwa wai kimdjabunan-aŋgandu. ŋaniandu aia kaŋarienun-aŋgandu?

43 Simon kaio:lbala kundjuŋu, Kunenaŋga ŋana aua darawa wai kaiabunan-aŋga. Aua kundjuŋanaŋga, Nidji kundji:nu.

44 Walaŋare njimurkala woŋaiinja, kundjuŋanaŋga Simon, Ndjaniŋdj woŋaiin' njina? Maiarum nundjan-aŋgam daŋa ŋeŋgunal, agu ŋaierdu wunja wa paŋdjano:nja; O! njaŋga ŋaierdu kulai kumbuna mandud' 'jiniŋgem njaŋgan-aŋgam, wuliŋgara kundjuŋu tjakara njiniŋge njaŋgan-aŋga.

45 Wa paŋaŋgulbo:nja; O! njaŋga ŋaŋunjenjungalgule wa wudun puŋgenja ko:lbo:na wunja ŋaierdu.

46 ŋamri: wurŋi:wa njiniŋge wa pindjiamenja; O! njaŋga ŋaierdu aŋgaiamieneri ŋara njiniŋge kundjamala.

⁴⁷ Gewunja kuṅenu, Umāra nṅaṅgaṅga wai kundjābienṅaṅga, ge darawa kunuṅ, gewunja djenbenuru ṅedura geṅu. Aua pidi:nu wai kaiābienṅaṅga, aua pidi:nu ṅedura kundjiri.

⁴⁸ Gejau kundjuṅaṅga woṅaiinja, Umāra ṅundjanṅga wai kundjābienṅanu.

⁴⁹ Ark a aua ṅaṅja atjā ṅṅauwoneri wunmanbali arge wurura kubādjūṅ, ṅṅuja indja, aua kuda: umāra wai kaiāb?

⁵⁰ Aua kundjuṅaṅga woṅaiinja, Wa puṅṅaṅudjarien ṅari ṅundjanṅga ṅunmundulbāla; abi:la baiu.

8

¹ Ge kunina lo:jenda pālejau aua keṅaṅuru malaiindem, maiarundjeruṅuma, ardi:um kululeri, kungāṅuruleri wāṅanu-wunia bāndaia God aṅṅa, twelve aua ṅaṅja;

² Woṅaia atjākeṅaria arka ṅṅamurdui:neri agulaia arduria a mareja, Mary nṅaṅgarimiena Magdalena, nṅaṅge-i-dāgu ṅṅeṅa agulaia ṅṅaṅja,

³ Joanna maṅṅaṅṅaṅj a Chuza inaiuri Herod ṅaṅja, a Susanna a njindarawanja ndjkeṅarinja, arka ṅṅanbādo:neri wulānbiri arkaṅṅaia.

⁴ Wuno:murum pelengāraia djenbenuru djaruk ṅṅamiena, iṅadburkalal malaiindem mararawum ālp, kulula bāre-bāre ṅaṅja.

⁵ Tjalāṅṅaṅja ṅara keṅaṅuru wolumbāra wunja tjalāṅṅaṅja aṅṅaṅja. Wāli wolumbāra geṅiri, ndjkeṅarinja nṅaṅgari:na kalumba iaminim maninja; dṅambāba njindjo:riena, punaria wuṅo:ru ṅaria mindjāl kubādjūṅaṅga.

⁶ Ndjkeṅarinja nṅaṅgari:na kaiugu ṅaṅja, nṅiṅge ba wa kundjuṅal, njindalga njinina gewunja agu njino:ra.

⁷ Ndjkeṅarinja nṅaṅgari:na wonāṅdja ṅaṅja, wonāṅdja ba wa kubādjūṅal, limbitja kauero:na.

⁸ Ndjkeṅarinja nṅaṅgari:na kabāba maṅium maninja, ba wa kundjuṅal, kurab bāri kaiāṅdāla irara. Wuna ka:lula, jero:l kundjuṅu, Aua ini:um kudai ṅuru wunja, ṅuru kaṅinja.

⁹ Inalalaia burkai kaueriābuna, Nṅaṅṅa bāre-bāre wuna?

¹⁰ Aua kundjuṅu, Njiri ṅaṅja kuno:wi:ṅu laiburu wunja wundjālgeje bāndaia ṅari God aṅṅa, O! atjākeṅaria bāre-bāre ṅaṅja, gewunja madidjeri wa pāmadiṅṅa, ṅuru ṅṅaṅuriri wa puṅgadenṅ.

¹¹ Bāre-bāre wima kunuṅ. Tjalāṅṅaṅja ṅala-ṅala God aṅṅa kunuṅ.

¹² Arka kalumba iaminim maninj a ark a ṅuru ṅṅaṅina, gejau keṅgal agula kano:ṅgu ṅala-ṅala ardi:um maninja, madji wa puṅgarkudjarān, arāmundulbaie ṅana.

¹³ Arka kaiugu ṅaṅja arka wuno:murum ṅuru ṅṅaṅina tjukul ṅari ṅala-ṅala kubādba, arka wondudba ardo:no:reja, pulāgajau wa puṅgarkudjarān, ṅṅo:ndjui:ṅu jarāṅga kaduṅ.

¹⁴ Nṅiṅge pulāga wonāṅdja ṅaṅja, arka ṅuru ṅṅaṅina, wurgunu ṅaṅja, wulānbi'daṅja, tjukul ṅari arkaui ṅaṅja ṅṅeṅuriri, limbitja karwi:ṅu, kurab kari wa bāri paueriāṅṅa.

¹⁵ Nṅiṅge kabāba manium maninj a, arka kaduṅ, argulum maṅium, aliṅari ṅaṅja, ṅala-ṅala ṅuru ṅṅaṅina, nṅadba kubādba, kurab bāri kaueriānda nṅamula ṅari.

¹⁶ I:dja kari wuno:murum tjanaim duru ki:la wa bur puṅṅeṅṅa ṅṅam maninja, wa puṅṅaṅden inarugu waiuru, O! tjanai' ṅara ṅaṅja kuṅgande, gewunja arka dāra ṅṅeṅṅaliri tjanaim pitja māra ewuro:.

¹⁷ Gewunja kari kaielgaiena ṅamba wa pitja māra puṅṅauwi:n; kari wundjālgeje ṅari ṅamba wa pitja laiburu puṅṅaṅiṅaṅien, ṅamba wa pitja marāma ṅaṅja puṅṅeṅṅal gari.

18 Gewunja maranindj n̄arun̄angowu n̄uru njirkun̄u, gewunja aua kudai aua n̄anja pitja n̄ano:wi:, aua ino:ra pitja eno:ngie aua n̄anja ge m̄ara kauwi:n̄u aua kudai n̄ana.

19 Kauer̄amurkalal karan̄gan̄ja a n̄awawan̄gaia, aua n̄anja k̄adjinba parengun̄jal pelenḡare n̄anja.

20 Kului man̄anga, N̄undju karan̄ja, nundju nawawaia, d̄ande karwelgen̄iri, M̄ara ero: kub̄adjiri.

21 Aua kandjo:lb̄ala kundjūn̄angori, N̄aiu karan̄ja, n̄aiu nawawaia kadūn̄ arka n̄ala-n̄ala God an̄anga n̄uru anḡan̄u, ge kadju.

22 Ge kunina māngundjiau aua d̄ara kēn̄an̄uru nam̄andi n̄anja, aua n̄undjūndju inalalaia kuda:, kundjūn̄angori, Wo:ndum kanalu n̄ariuri; b̄ari kub̄arkānurula.

23 W̄ali karin̄an̄uriri aua kulunu k̄anina. Adjadjiri māndjum maībaīabenal wo:ndum manin̄ja, k̄alabu kundjūn̄iri, arka wunauurgun' n̄anja kadina.

24 Kauer̄amurkalal b̄ari kauerīand̄ala, kub̄adjun̄iri, Inaiuri, Inaiuri, deb̄ara n̄ariuri. Aua b̄ari k̄anina, mamaīambunandu māndjum a pālanḡarin̄ja wo:ndum manin̄ja, wudun kundjūandu, t̄jumulu kunina.

25 Kundjūn̄angori, N̄an̄am wa pun̄gan̄udjarien-n̄ari njirkan̄anga? Arka karkulguneneri, r̄anḡari karin̄ja, arge wurura kub̄adjun̄iri, Indja anḡudja k̄ara, aua māndjum, wo:ndum gen̄anḡandu, mauandu n̄uru kānurandu?

26 Madburk̄ala t̄ambium Gerasenia arkan̄angam, ma inalulu Galilee.

27 Wuno:murum ba inḡengunal pālul' d̄anja, i:dja k̄amāndjer̄ala malaiindem alp, agulaia kudai, golema wobi wa tai pānḡanin̄ja, maiarum manin̄ja wa at̄ja pānḡanin̄ja, O! madem manin̄ja.

28 Wuno:murum Jesu m̄ara ingo:na, jero:l kundjūn̄u, N̄aiu n̄ani kūn̄enu, Jesu nun̄nungula God Kar̄an̄ n̄ara mandj? Burkai nun̄jiab, pān̄jan̄biri.

29 Gewunja aua gen̄an̄anga agula inuru ba inḡengald̄aga i:dja n̄anja. Gewunja tjilejile laburd inḡamān, kānuriena bur inḡani:na t̄jan̄ad̄jan̄ n̄anja, ierdu-n̄aria n̄anja, t̄jan̄ad̄jan̄ dalar k̄amān, kān̄ana-wiena agula n̄anja bundul' kuru.

30 Jesu burkai kaīabuna, Nun̄n̄umba n̄an̄anga? Aua kundjūn̄u, Legion, gewunja agulaia ardarawaia d̄ara anḡen̄an̄uru aua n̄anja.

31 Arka burkai kauerīabuna kari pun̄gen̄an̄angori anḡen̄an̄uru t̄jalani n̄uru.

32 Ma kadina wirin̄ari pig ardarawaia no:wa kadineri t̄al̄ambān̄ n̄anja; burkai kauerīabuna aua anḡan̄an̄u wunja anḡen̄an̄uru arka n̄anja; aua kān̄an̄ula.

33 Agulaia i:dja ba karin̄gunald̄aga, pig n̄uru d̄ara karin̄an̄uru, wiri-n̄ari t̄jari kub̄adbur̄an̄ wo:n̄anḡali-i-d̄agu wo:ndu' n̄uru, jauar̄ara kub̄adjun̄.

34 Arka barui anḡan̄b̄ado:neri wuno:murum m̄ara anḡo:na ge t̄jumān̄ k̄amiena, pālja kub̄adjun̄iri, kub̄alula malaiindem manin̄j a, wauim manin̄ja.

35 Arge karin̄an̄uru mara wunja ge t̄jumān̄ k̄amiena, Jesu kauer̄amurkalal, m̄ara kauero:na i:dja aua agulaia inḡad̄j̄andiwela at̄ja inḡan̄ineri, tai inḡani:na, ini:um kudai, Jesu ierdu n̄anja; karkulguneneri.

36 Arka kuda: m̄ara anḡo:na kub̄adjun̄an̄angori n̄arun̄angowu inḡamundulbaiena aua agulaia kudai.

37 Pelen̄ḡaraia ardarawaia t̄ambium Gerasenia wo:ri māngarwuneri burkai kauerīabuna anḡaīandiwe wunja, gewunja djenben̄uru karkulguneneri; aua nam̄andi n̄anja d̄ara kēn̄an̄uru, djo:li k̄anin̄an̄uru.

38 Mia i:dja aia agulaia inḡad̄j̄andiwela burkai kaīabuna aua n̄anja inḡan̄u wunja; O! kān̄an̄awuna, kundjūn̄iri,

39 Djo:li b̄an̄un̄uru t̄ambium n̄undjan̄anga' n̄uru, minje wunaiuru God gen̄anu. Aua kēn̄an̄uru, malaiindem mararawum manin̄ja djo:jan̄ kumāneri wunaiuru Jesu gen̄an̄ga.

⁴⁰ Wuno: murum Jesu djo:li inganinal pelengaraia kaueraman; gewunja ardarawaia kauerananala.

⁴¹ Gejau wai! kengunal i:dja inumba Jairus, aua inaiuri dadjurdnarim maninj a inganina, kauwona Jesu ierdu nanja, burkai kaiabuna ingengal kunja maiarum anangam,

⁴² Gewunja pamaranja ndjarunamanj a aua kudai, njannga woralinja, kungadjuneri. Wali ingenanjuriri pelengaraia aua nanja naia kadbiena.

⁴³ Wonaiinja ndjarun, njannga golema gulu wo: kumbananangeri, njannga kadjinba pinjimurduienja i:dja kari nanja.

⁴⁴ Iwelbam njeungunal kamandanala iamingum wobi anannga, maiirgi:rkum dumbulu gulu njanngananga tjimi kunjana.

⁴⁵ Jesu kundjunu, Anguja nanmandanala? Ardarawaia kari kubadjun. Peter kundjunu, Inaiuri, pelengare nundju nanja djaruk kadbienjiri, nandoa karkanurienjiri.

⁴⁶ Jesu kundjunu, Anguja nana nanmandanala; gewunja laiburu nanina wundjurulu nandjandiwela.

⁴⁷ Gejau wonaiinja, wuno: murum mara ko:na wa pinjindjalgaienja, djedjeriwa njeungunal, njimbana imanale nuru, ajudjakunja ingamandanala njannga kundjunu pelengare adbannale nuru, narunangowu maiirgi:rkum njanngamurduiena.

⁴⁸ Aua kundjunananga, Pamaranja, wa panjanjudjarenja, nunmundulbaienu; abi:la baiu.

⁴⁹ Ge-i-di-dagu aua kaluleri, kengal iarun dadjurdnarim inaiuri-i-dagu, kundjunjiri, Pamaranja nundjananga gole njimanja, inaiuri djadjeri pindjiinangeri.

⁵⁰ Jesu nuru inganina kaio:lbala, Punungulgunejiri; dja panjanjudjareri, pitja njemundulbaie.

⁵¹ Maiarum mangamurkalal, wa panjunjai:dja kari dara angengal kunja, argekama Peter a James a John, woralinja irananga a karananganja.

⁵² Ardarawaia wola kubadjunjiri, njimbadema-leri. O! aua kundjunu, Wola piriiri; wa debara pinjenan daga, kulunu njinunjiri.

⁵³ Arka kauerii:la, laiburu anganina njannga debara njingena.

⁵⁴ Aua njino:ri kuman, ai kundjunu, kundjunjiri, Wonalanunja, bari banu.

⁵⁵ Njinandj djo:li njimurkaiena, maiirgi:rkum bari njinina, gejau aua kundjunu, Njino: mindjal kunja.

⁵⁶ Gejau inenaiurgandu rangari kehandu; O! aua kundjunanangandu i:dja kari piriinangoriri ge tjumlah kanjiena.

9

¹ Twelve ai kanbuna, kano:na wundjurulu, iarari, agulaia ardarawaia nanja, mareja nanja, angamurdu wunja.

² Kananawuna ardi:um kalu wunja bandaia God ananga, adbaramareja adbulugu angandju wunja.

³ Kundjunanangori, Kari parameri li:wu njirkananga wunja, kari tjandura, kari bururu, kari maia, kari kaiug; kari wobi iarunandu parameri.

⁴ Maiarum maua dara njirkunjananjuru, ma atja njidu, ma-i-dagam maraiandiwe.

⁵ Arka njiri wa pinjibadban, wuno: murum malaiindem maue marajundjandiwe, tjurnim njidjerdu nanja jalala wuri:nanga umiimbaie wunja arka nanja.

⁶ Arka karinanjuru, maiarundjerunuma buluman karina walanu-wunia ardi:um kubaluleri, kanbadburduneri kadjinma.

⁷ Gejau Herod inaiuri nuru kanina darawa tjumlah kamiena, lara kundjunu, gewunja kaluena atjakekaria nanja John bari ingaiandiena imandj-i-dagu;

⁸ Atjakekaria nanja Elijah mara inggauwi:na; atjakekaria nanja tjo:lbada iarun ardindi' danja bari ingaiandiena njele.

⁹ Herod kundjuu, John imri: niai dur kujo:na; O! indj' anguja aua wunja wuna nuru nanjunun? Mara ino:, kundjuu.

¹⁰ Arkanawieja djo:li angninal, kubadjunananga ge kadjuu. Aua kanmurun, karinanuru argekama malaiinde' nuru manumba Bethsaida.

¹¹ O! Pelengaraia laiburu angnina, kaueramalando:na; aua kanmurun, kululanangori bandaia God ananga wunja, arka lai kauwonanangori adbulugu wunja aua kanmurduna.

¹² Maranunja gole njimbananuriri, arge twelve karinunal, kubadjunananga, Pelengare ananawu, karinenjanuru maiarundjerunuma, tambium ma-i-daba, ma atja kadinja, manari mara kauero:nja, gewunja nari nuruma bundul' danja nadjun.

¹³ Aua kundjunanangori, Njiri arano: mindjal kunja. Arka kubadjun, Ari nanja kari, argekamandj wuro:dbori iarunuri, djaia iarunandu, anjerkuma manari pelengare andja wunja.

¹⁴ Gewunja arka pelengare djenbenuru, five thousand. Aua inalalaia kundjunanangori, atja ari: ardarawaia fifty nanja.

¹⁵ Ge kubadjun, ardarawaia atja kanbari:la.

¹⁶ Gejau aua kanman wuro:dbori iarunuri, djaia iarunandu, andjo:lu kale kamurkala, wunia kululanangori, kalemala, inalalaia kano:na pelengare adbanjale nuru anganbarkande wunja.

¹⁷ Mindjal kubadjun, ardarawaia barui kubadjun, gejau kadburiena ilelemia arli:wa angena angam manjennalb, twelve.

¹⁸ Ge kunina, aua iarunamandj inganina, dadjurd generi, inalalaia aua nanja kadina, burkai kandjabuna kundjuniri, Pelengaraia nai' anguja kubadjareri?

¹⁹ Kauerio:lbala, kubadjun, John Baptist, atjakekaria Elijah, atjakekaria iarun tjo:lbada ardindi' danja bari inganina njele.

²⁰ Aua kundjunanangori, O! njiri nai' anguja kuriara? Peter kaio:lbala, kundjuu, Christ God ananga.

²¹ Aua njadbama kundjunanangori i:dja kari wuna piriinangoriri;

²² Kundjuniri, I:dj' inko:lu darawa kundji:nja, pitja wai kaiabienja, mababaia nanja, dadjurdnaria ardenaiud' danja, wiri-wiri naria nanja, pitja bada kauwi:nja, gejau pale kulunu tjrunandu pitja bari kaiandienja.

²³ Ardarawaia kundjunanangori, Aua namba lai kauwonananga nanjunmalando: wunja, aua nundju-nundju kari kani:nja, wongaia ananga tjile-jile kumenja, nanmalando:nja.

²⁴ Gewunja aua lai kauwonananga inai kamundulba wunja, pitja njoakaliba; aua inai koakaliba niai wunja, aia pitja njamundulba.

²⁵ Gewunja bandaia daraiu anudjakunja i:dja kuma, aua nundju-nundju ingoakalibienju, ingawelbunenju?

²⁶ Gewunja aua djan karnara, nala-nala naiananga kuda:, aia pitja I:dj'inko:lu djan njamananga, wuno:murum ingengal palemba nanja anangam, Irananga, walanaria mamaia arkananga kuda:.

²⁷ Nidji kunenuriri, atjakekaria kadun nuru anjawelgeniri, arka wa pitja debara parenan mara njini kadjo: bandaia God ananga.

²⁸ Ge kunina nala-nala wuna palejau, lewara wunjal, kamuranori Peter a John a James, pai kaninanuru talamban nuru dadjurd kunja.

²⁹ Wali aua dadjurd generi iminum dji: manina, wobi ananga iroroi palemba kanina.

³⁰ Gejau wai, i:gandu kululandiri aua nanja, inganinandu Moses a Elijah.

³¹ Auandu m̄ara kauwi:nandu p̄alem̄ba nanja, kundjūandu deb̄ara anānga wunja, ge pitja ko:rug k̄ama Jerusalem maninja.

³² Peter, auandu kuda: aua nānja kulunu ko:nori; wuno:murum barele inḡaninuri, kanindjānori p̄alem̄ba anānga, i:ḡandu kuda: inḡawelgenjandiri aua nānja.

³³ Ge kunina, w̄ali inḡaīandiwejandiri, Peter kundjūanānga Jesu, Inaiuri, wunia kunū āringuri n̄uru wunja, jāndālpa maiarūnurim wondi mewi:njuri, maiarūnum n̄undju wunja, maiarūnum Moses wunja, maiarūnum Elijah wunja; wa laiburu pānḡaninja ge gēnu.

³⁴ W̄ali wuna gēneri, āngub̄an kunjāngunal, djer njindjābuna arka nānja; arka karkulguneneri w̄ali āngub̄an d̄ara āngēnājuriri.

³⁵ Gejau n̄ala-n̄ala kunjāngunal āngub̄andj-i-d̄agu, kundjūniri, Indja n̄amānda in̄ān̄umān, n̄uru iran̄juru.

³⁶ Wuno:murum n̄ala-n̄ala wudun gēnu, m̄ara kauwi:na Jesu auekamandj. Kumuk kumbunori, gejau i:dja kari wa pūngadji:njanāngori ge m̄ara ko:no:ri.

³⁷ Ge kunina, māngundjiau wuno:murum tālāmb̄andj-i-d̄agu jeri āngauwonal, pelenḡaraia ardarawaia kauerāmandjerala.

³⁸ Gejau wai, i:dja pelenḡaraia nānja jero:l kundjūnu, kundjūniri, Iniinḡundeja, burkai n̄unjāb, imnjanindj n̄amānda, ge wunja īarūnara.

³⁹ Wai, agula k̄ama, maiirgi:rkum jero:l kundjiri, t̄ānalar k̄ari kandjuiri, njini pānḡaīandi-wen, kumāg pitja kundjūnāngeri.

⁴⁰ Burkai kānaīabuna n̄unalalaia aua wai kunja, arka kādjimba pūngadji:nja.

⁴¹ Jesu kaio:lb̄ala, kundjūnu, O worumba njirkudjarie, njirkolikoli, n̄anāngiau njiri nānja n̄anū, njinma; indjānungula imal.

⁴² W̄ali inḡenḡaliri agula kaīabuna, djenbenjuru dalar k̄amān; Jesu k̄amāīambuna agula inuru, worala k̄amurduna, kānino:la iran̄nga.

⁴³ Ardarawaia wundjurulu God anānga rānḡari kub̄adburauwuna. W̄ali rānḡari kadburauwuneri darawa aua gēniri, kundjūnāngori inalalaia.

⁴⁴ N̄ala-n̄ala wuna kūngandienja njidi:um maninja: gewunja I:dj' inko:lu pitja eno:wi:i:dja ardo:ri nānja.

⁴⁵ N̄ala-n̄ala wuna wa pūngadenenja, kundjālgaienan̄ngori, wa laiburu padin kunja, karkulguneneri n̄ala-n̄ala wuna burkai inḡadjāb wunja.

⁴⁶ Kadānānāndjaieneri arge wurura, ānguja arka nānja inaiuri pitja enu.

⁴⁷ O! Jesu m̄ara ko:na ānḡanānāndjaieneri ardi:um maninja, worala k̄amān, kaelgendjuna iwond̄ara nānja,

⁴⁸ Kundjūnāngori, Aua inḡam indja worala n̄an̄n̄umba wunja, n̄aiu n̄anma; aua n̄an̄n̄uma, k̄ama aua n̄an̄n̄awuna; gewunja aua pidi:ndja njidarawa nānja, aia inaiuri kānū.

⁴⁹ John kaio:lb̄ala kundjūnu, Inaiuri, īarūn m̄ara kerwuna n̄un̄n̄umba nānja agulaia wai ānḡaīabuneri, kedbāīambuna gewunja wa pālimba pinjedjinguri.

⁵⁰ Jesu kundjūnāngori, Pāndjāmaīambiri: gewunja aua wa n̄ande pānmān n̄ari, n̄ari nānja kānū.

⁵¹ Ge kunina wuno:murum gejau ko:rug k̄amāieneri aua pai inḡanurīnu wunja, imīnum n̄ad̄bama mandenu inḡen̄nuru wunja Jerusale' n̄uru.

⁵² W̄alān̄n̄aria imīnum mān̄n̄ale kan̄nān̄awuna. Arka karīnānuru, d̄ara karīnānuru maiarūndjerūnma Samaritan n̄arim, mānamanja wunja aua wunja.

⁵³ Arka wa pauerāmenja, gewunja imīnum inḡen̄anurīri Jerusale' n̄uru.

⁵⁴ Inalalandu, James a John, wuna m̄ara ko:nandu kundjūandu, Inaiuri, lai kumb̄anānu kunjedjandu wīanu kunjāngunjal āndjo:l' di d̄agu arka wori wunja?

⁵⁵ W̄alān̄arai kauwona, k̄amāīambunandu.

⁵⁶ Karīnānuru maiarūndjerūnma maiakārim.

57 Wuno: murum aŋgenanuriri kalumba nanja iaruŋ kundjuŋananga, Naiu nunjamalando: nanam nunjunjanuru.

58 Jesu kundjuŋananga, Kananguria do:lo:dba kudai, punaria wuno:ru naria waiaru, O! I:dj'inako:lu ino:ra nanam imri: we ki:.

59 Aua kundjuŋananga iakara, Tjanmalando:. O! aua kundjuŋu, Tjandjabawurle ro:k inji: iraiia nainananga.

60 Kundjuŋananga, Adban ro:k kadi:nja adban arkanangaia; nundju baiunuru ardi:um minjalu bandaia God ananga.

61 Iakara kuda: kundjuŋu, Naiu nunjamalando: Inaiuri; O! tjandjabawurle ananawendja wunja arka maiarum nainanangam maninja.

62 Jesu kundjuŋananga, I:dja kari ino:ri la mangam plough nanja, warakar inganun, iniowu kanunamiri bandaia God ananga.

10

1 Wuna palejau Inaiuri kangandjuna atjakekaria seventy, arka kanjanawuna iariaruandu iminum mannale manaiudba mararawa' nuru, tambium mararawa' nuru, ma aua nundju-nundju pitja ejenjal.

2 Kundjuŋanangori, Wulgundjiri ko:ru wunaiuru, O! i:dja kadaguja; gewunja burkai iriab Inaiuri wulgundjiri nara anjanawu wunja i:dja wulgundjiri nuru.

3 Njidjurli; wai, njinnanawu kukundjeria kadjindja kananguria nanja.

4 Puraŋuriri kaiug kari, bururu kari, njidjerduŋari kari; i:dja kari wulmai piriinanangoriri kalumba nanja.

5 Maiarum maua njirkunjanuru, wuri:wurle, Jamulili maiarum mana nanja.

6 Jamulili inko:lu ma namba inganun, jamulili njirkananga ma nanja pitja atja njanu; namba kari, njiri nanja pitja djo:li njanu.

7 Maiarum maua nanja atja njidu, mindjal wuranundjiri, djo: njirkunjaneri arge njinnumbado:; gewunja inawodjieja lanugu ananga inia kanunananga. Pinjiriiri maiarum maiaru' nuru.

8 Manaiudba maua njirkunjanuru njinnumbadba, mindjal wuri: arge njidbannale nanja anngandienju,

9 Adbaramareja ma nanja aramurdu, wurinanangori, Bandaia God ananga gole wodjulu kunjanungalduri.

10 Manaiudba maua njirkunjanuru njiri wa pinjinbadban nari, njirinuru kalumba ma nuru, wuri:;

11 Tjurnim manaiudba njiri narim ari ardjerdu nanja manganun, wulingara kunjedju njiri nanja; mia laiburu njidu bandaia God ananga wodjulu kunjanungal.

12 Kunenuri gejau Sodom maniam man dagam pitja menu manaiudba maua nanja.

13 Wurgunu nundju nanja, Chorazin, wurgunu nundju nanja, Bethsaida; gewunja namba Tyre nanja, Sidon nanja, kandju:na rangari kaninanurendu, golema kulunan manngawenjandu atja manngawonandu sackcloth nanja, pimbinjal' danja.

14 O! Tyre nanja, Sidon nanja, wunia man dagu pitja njanu wurejau njirendu nanja.

15 Nundju, Capernaum, andjo:l' kuru brai nundjandienju? Mama' nuru pitja wai nunjejabie.

16 Aua nuru njinnunganuru nuru nanganuru; aua njinnunandjunandjo: nanandjunandjo:; aua nanunandjunandjo: kanandjunandjo: aua nanunjanawuna.

17 Arge seventy djo:li kadinal tjukul nari kubadjuŋ, Inaiuri, agulaia kuda: waiuru kanbarkandenjanari nunnumba nanja.

18 Aua kundjuŋanangori, Mara kano:na Satan, malnirinja kadjindja, ingauwona andjo:l' di dagu.

19 Wai, ηaiu njino:na wundjurulu djambaba wunja pamalinja nanja, bandjia nanja, wundjurulu darawa inauurgundj ananga, kari kadjinba pambala pinjinbarkandjun.

20 Mia, tjukul pinjidi:ri wuna nanja, agulaia waiuru anganbarkandjunuri, tjukul njidu gewunja njirkumba wiri-wiri kauwi:na andjo:l' danja.

21 Ge-i-di-dagu tjukul kanina Inandj Mamaia nanja, kundjuu, Nungulbo:, Iraia, Nunaiuru andjo:l' kara, kabalba nara, gewunja wuna kundjajelgeu ardi:u' naria nuru, ardi:um danguja nuru, kandjamiimbuna wonalalajuja; jau, Iraia, gewunja wurunangowu wunia kuniaina nungubul' danja.

22 Darawa kunauwi:nara Iraia naiananga nanja, i:dja kari wa laiburu pangganin anguja Inko:lu Iraia ekamandj, anguja Iraia Inko:lu ekamandj, aua kuda: Inko:lu ko:rega inganun ingamiimbu wunja.

23 Walnarai kauwonangori inalalaia, argekama kundjuu, Tjukul nari arkumbula mangadidjeri njiri maranunindj;

24 Gewunja kunenuri, tjo:lbadia ardarawaia ardenaiuri kuda: lai kumbananangori mangadidja wunja ge njiri maranunindj, wa pamadidjenja; nuru wunja njiri nuru wurunangurula, wa nuru pangarkanurinja.

25 Wai, iaruη nala-nala nara kauwelgenja ko:ndjuna kundjuniri, Iningundeja, nani kuje naiedjer kadjinma nanunun wunja?

26 Aua kundjunananga, Nananga wiri-wiri kauwi:na nala-nala nanja? Narunangowu mili-mili mara kand jo:?

27 Aua kaio:lala kundjuu, Panariananga Inaiuri God nundjananga nunulum mararawam, nunjai dara, nundjurulba mararawam, juni:um mararawam; mamungalja nundjananga kuda: nundju kadjindja.

28 Aua kundjunananga, Tadam tandjo:lala; ge dju nundjedjer nunjanu.

29 Aua Naiadanuru nandjuie kundjuu, kundjunananga Jesu, Anguja mamungalja naiananga?

30 Jesu kaio:lala kundjuu, I:dja iaruη jeri kauwonanuriri Jerusalem i-dagam Jericho nuru; kauwona lulun naria nanja, wobi bura kaueramangananga, noiil kubadjunananga, karinanuru kaueramangi:la wodjulu kungadjuneri.

31 Wali iaruη dadjurdara kalumba tjaue kengunal, mara ingo:na, kanalu keja.

32 Ge kadjinu iaruη Levite, tambium ma ingengunal, mara ko:na, kanalu keja.

33 Mia, Samaria nara iaruη ingenanuriri kengunal ma inganina, mara ingo:na, kaieriwuna.

34 Kamurkalanuru, malum anangam murd kundjuu, palulu kundjunananga oil, wine, kandeju punara nanja anangamandj, kanurula maiaru' nuru, kanaleri.

35 Mangundjiau kuman kaiug tarunandu, maiarunara kano:na kundjuu, Aneri, kaiug takari nundju namba kandjano:, ηaiu wuno:murum djo:li nanununal pitja nunjano:.

36 Nania arge iaruηuri ni: nunun mamungalja inganina aua ingawona lulunaria nanja?

37 Aua kundjuu, Aua ingaieriwuna. Jesu kundjunananga, Baiunuru, ge-i-di-dagu dju.

38 Wali angenanuriri, maiarundjerunuma mamurkalal; wonaiinja ndjarununja, nanumba Martha, kaman maiarum nananganangam maninja.

39 Nananga nawanja kudai, nanngarimiena Mary, nananga kuda: atja njimbana Inaiuri ierdu nanja, nala-nala ananga nuru kunganurula.

40 O! Martha lara kundjuniri darawa maiarum maninja; kamurkalal kundjuu, Inaiuri, kari nundju nanja nawanja nandjandiwela naiaruη maiaru' wunja? Gewunja minjananga ninjengal nanunawodju wunja.

⁴¹ Inaiuri nj̄aṅgaio:lb̄ala kundjuṅaṅga, Martha, Martha, ni: ṅunuṅ, lara kundji, darawa wunja,

⁴² Tj̄aruṅuma kuninja; Mary ge wunia kumaṅ, wa puṅgano: ṅgienṅga.

11

¹ Ge kunina, w̄ali aua t̄ambium maninja iṅṅanina dadjurd geṅeri, wuno:murum wudun geṅu, iṅruṅ inalala kundjuṅaṅga, Inaiuri, aṅmiimbu dadjurd njerkundju wunja, kaḍjiru ge John kuda: aṅḡamiimbuna inalalaia.

² Aua kundjuṅaṅgori, Wuno:murum dadjurd wuruṅundju, wuri:, Iraia ar-arkanṅga aṅdjo:l' ḍaṅja, ṅunṅumba maṅa: kuninja, Baṅdaia ṅundjanṅga kunṅaṅgunjal. Lai kauwonanu kuninja, kabaḷba ṅaṅja kaḍjiru aṅdjo:l' ḍaṅja.

³ Maia ar-arkanṅgaia lew̄ara wunja kaḍjinma aṅjano:.

⁴ Um̄ara ar-arkanṅga wai minjo:nj̄ari; gewunja ari kuda: wai njerkumbunaṅgori ardarawaia tjaue aṅganbaṅwunj̄ari. Ari kaielwa pandjanuriri wuṅgundjuie ṅaṅja, O! ri: aṅmaḷ woru ṅaṅja.

⁵ Gejau kundjuṅaṅgori, Aṅguja njiri ṅaṅja jaḷai kudai, indjanunmurkanuru wulo:lum, tj̄uṅundjanṅga, Jalai, maia iarunuri nunjanawodju;

⁶ Gewunja jaḷai ṅaianṅga kandjalu iṅṅengal ṅaṅmurkalal, ṅano:ra aṅṅandenja imaṅṅale ṅuru.

⁷ Aua mamulba pitja ejo:lbo: nje, Paṅṅaṅṅalingeri; maiamundu gole bur kunina, wonḷalalaṅja ṅaianṅgaia ṅaiu ṅaṅja ardaragu ṅaṅja kaḍuṅ; kaḍjinba baṅri paṅṅanin, puṅano:n.

⁸ Kuṅenuri, ṅamba wa baṅri paṅṅanin, wa paṅṅano:n, jaḷai aṅṅa iṅṅanuṅ, tjile-jile iṅṅaniau pitja baṅri enu, eno: irarawaia lai iṅgauwonanaṅgori.

⁹ ṅaiu kuṅenuri, Iraniau, pitja ṅaṅo:wi:nuri; araṅṅajiro:, pitja maṅa arewu; denden maro:, paḷkar ṅjamienuri.

¹⁰ Gewunja ardarawaia iṅgadiu kub̄adba; aua kaṅṅajiro: maṅa kumbu; aua denden maṅgo: pitja paḷkar ṅjamienṅga.

¹¹ ṅania njiri ṅaṅja iraiia iṅṅanuṅ iṅko:lu ṅamba iṅṅaniau wuro:dbo:ri, pitjowu eno: kaiug? Djaia iṅṅaniau, aua djaia wunja pitjowu eno: kauanja?

¹² Wonau iṅṅaniau, pitjowu eno: bandja?

¹³ Gewunja njiri, njirworu njirkunuṅ, ṅamba laiburu njirkunuṅ wunia araṅuno: wonḷalalaṅja njirkanṅgaia, djenbenuru man ḍaḡu Iraia aṅdjo:l' kara pitja anjano: Inḍanj Mamaia arka iṅgadiu?

¹⁴ Agula wai ko:neri iamidja kulula; pelenḡaraia raṅḡari karina.

¹⁵ O! Atj̄akek̄aria arka ṅaṅja kub̄adjuṅ, Beelzebub ṅaṅja, agula inaiuri, wai kanbiri agulaia.

¹⁶ Atj̄akek̄aria, kauero ndjuneri, burkai kaueriḡbuna umiimbaie aṅdjo:l' kari.

¹⁷ Aua laiburu kaṅnina ardi:um maninja, kundjuṅaṅgori, Baṅdaia daraiu dalar kaṅmiena ṅaṅde kua ṅundju-ṅundju wuliṅḡara kumbi:ṅu; maiarum kuda: ṅanda maiarum, mauwona.

¹⁸ Satan ṅamba ṅanda aua ṅundju-ṅundju dalar iṅḡamienju, ṅaruṅḡowu baṅdaia aṅṅa pitja nj̄awelge? njiri wuruṅundjiri Beelzebub ṅaṅja ṅaiu agulaia wai aṅṅanumbiri.

¹⁹ ṅaiu ṅamba Beelzebub ṅaṅja agulaia wai aṅṅanumbu, aṅguja ṅaṅja njidbandia wai aṅganbaṅwu? Gewunja arka wureṅaria pitja araṅunuri.

²⁰ O! ṅaiu ṅamba God ino:ri ṅaṅja agulaia wai aṅṅanumbu, gejau kunṅaṅgunalduri baṅdaia God aṅṅa.

²¹ Wuno:murum i:dja iurulwora tjinaḷja kudai maiarum aṅṅam maṅṅaneri, wulaṅbiri aṅṅaia jaṅmulili kaḍuṅ.

²² Mia, namba iurulwora man daga aua nanja ingengal, puluru ingi:, eno:ngu tjinalja irarawaia parad ingamurawuna, wulanbiri anangaia kala anjo.

²³ Aua niai nanja namba wa pangnin, nanda nameri; aua niai nanja namba wa djaruk panman, tjauware kanbiri.

²⁴ Agula inuru, i:dja ingaiandiwela, kenuriri maro:do:d kuru, Noiba kanganjiro:jiri, wa mara pungo:n, gejaw kundjiri, Djo:li nenu maiarum naianangam ma-i-dagam nannunjangunal.

²⁵ Gejaw kengal, mara mo: brar manganiainenju, manamanjam.

²⁶ Gejaw kenuriri kanman agulaia atjakekaria annenjalja arwod' ban dagaia aua nanja, arka karingal, ma atja kadun, palejaw i:dja aia iwod' ban dagaia auurle nanja.

²⁷ Ge kunina, wuna generi, wonaiinja ndjarun pelengare nanja nala-nala nangananga brai kundjandala, kundjunananga, Tjukul narim njanulum kuli:n nunjumbuna, tjukul nari namugu muka tunjumbuna.

²⁸ Aua kundjunananga, Jau, tjukul naria man dagaia arka nala-nala God ananga nuru anganun, ge karkanuru.

²⁹ Wuno:murum pelengaraia djaruk angamienananga wunmanbali kundjunu, Woi maranunmandjiri andja arworia kadun; umimbaie kubarkanjiro:; umimbaie wa pangano:wi mangori umimbaie Jonah ananga wundakama.

³⁰ Kadjinu Jonah imimbaie Nineveh naria nanja inganiaina, wunmangowu pitja enu I:dj' inko:lu woi maranunmandjiri andja nanja.

³¹ Njinaiudj araworinja pitja bari njenu wure nanja i:dja woi maranunmandjiri andja nanja, nanga pitja wure njo:nangori; gewunja njengunal bandaia umindjunuru-i-dagu nuru kanuru wunja wuni:ndjaru Solomon ananga, wrai, inaiud' ban daga Solomon nanja juruma kanun.

³² I:dja Nineveh naria pitja bari aranu wure nanja woi maranunmandjiri andja nanja, pitje wure paro:nangori; gewunja arka kulunan karwona nala-nala Jonah ananga nanja; wai, inaiud' ban daga Jonah nanja juruma kanun.

³³ I:dja kari tjanaim duru mangi:la, wa pamanden tambium maielgaiem maninja, kari kuni:n waiuru, O! tjana' nari nanja, gewunja arka daga angengaliri tjanaim mangadidjaliri.

³⁴ Tjanaim nununaba nanja ambula kunun: nungubulu tadanuru kanun, nununaba mararam maro: manun; woru kanun, nununaba mararam duiba narim manun.

³⁵ Gewunja manindj madji maro: njundju nanja duiba narim pamanu.

³⁶ Gewunja nununaba mararam namba maro: narim manganun, duiba narim mano:ram, maro: narim pitja mararam menu, kadjinu tjanaim palemba narim maran nununano:.

³⁷ Wali kaluleri, iarun Pharisee burkai kaiab mindjal kunja aua nanja; daga kenanuru, atja kauwona rnindjal kunja.

³⁸ Pharisee mara ko:na rangari kena auurle wa kulai pungo:nja wali wa mindjal pungenja.

³⁹ Inaiuri kundjunananga, Weni njiri Pharisia rar gari karandju ilerdujuru cup, ilerdujuru plate, O! njirkulunjuru kalabu njirkunianienju lulun, umara.

⁴⁰ Njiri wonala, wawu aua ilerdujuru ingandenju, injulunjuru kuda: kandenju?

⁴¹ Mia lulwa arano: wulanbiri gole parano:, gejaw wai, darawa rar gari kununanuri.

⁴² Wurgunu njiri nanja, Pharisia, gewunja jedmanganu birwidinari kurano:, wuk kuro: wure, nedura God ananga; ge piriin, tjakari wuk puro:jiri.

⁴³ Wurgunu njiri nanja, Pharisia, lai mangauwonanuri adbalakarim manjanenarim dadjurdjarim maninja, lai kauwonanuri wulmai tjanjarim maninja.

⁴⁴ Wurgunu njiri nanja, gewunja njiri kadjindjia ro:knarim wa m̄ara p̄amarwi:nja, i:dja wudawa aᅅgen̄eri wa laiburu padin.

⁴⁵ I:dja ᅅala-ᅅala ᅅara kaio:lba kundjun̄anga, Iniᅅgundeja, ge tjuᅅundjiri kandjamaiaᅅmbu ᅅri kuda:.

⁴⁶ Aua kundjuᅅu, Wurgunu njiri nanja ᅅala-ᅅala ᅅaria kuda:, gewunja njiri nimaia i:dja nanja karande, njiri paraᅅmandaneri nimaia njido:ri tjaruᅅ njininge.

⁴⁷ Wurgunu njiri nanja, gewunja do:lo: wondi wuro: tjo:lb̄adaia arkan̄anga, iraraia njirkan̄angaia bada aᅅganb̄arwuna.

⁴⁸ Gewunja njidaᅅadjaieᅅu, araᅅanu: ge iraraia njirkan̄angaia kadjuᅅu, arka b̄ada aᅅganb̄arwuna, njiri do:lo: wondi wuro:.

⁴⁹ Gewunja kuda: God wuni:ndjaru kundjuᅅu, Aᅅanaᅅawun̄angori tjo:lb̄adaia, arkan̄awieja kuda:, atj̄akek̄aria pitja b̄ada aᅅb̄aro:, pitja aᅅb̄aro:ndju;

⁵⁰ Gewunja gulu: tjo:lb̄adaia ardarawaia arkan̄anga p̄alulu kaᅅinaiena b̄andaia wunᅅgule wundjanuru-i-daᅅu burkai njeᅅabie woi mar̄aᅅunᅅandjiri aᅅdja nanja.

⁵¹ Gulu: Abel anaᅅga ge-i-daᅅu gulu: njini Zachariah anaᅅga, aua deb̄ara iᅅgeᅅa wia' ᅅarim dadjurᅅarim pul̄aga nanja; Jau, kuᅅenuri, burkai njeᅅabie woi mar̄aᅅunᅅandjiri aᅅdja nanja.

⁵² Wurgunu njiri nanja ᅅala-ᅅala ᅅaria, gewunja kur̄amaᅅaᅅala laᅅad ᅅari; njiri wa daᅅa pinjirin̄enanuru, araᅅamaiaᅅmbuna arka daᅅa aᅅgeᅅanuriri.

⁵³ Wuno:murum ma-i-daᅅam iᅅgeᅅungal, wiri-wiri ᅅaria a Pharisia n̄ad̄bama ᅅanda kub̄ad̄baᅅanaᅅga, burkai kaueriᅅbuna kalu darawa wunja.

⁵⁴ Kaueranaleri, kadba wunja iamundu nanja.

12

¹ Pul̄agajau, wuno:murum pelenḡaraia djenbenuru djaruk aᅅᅅamiena, gewunja arge wurura dj̄amb̄aba kanb̄adjo:raᅅa, wunmanb̄ali kundjun̄anaᅅgori inalaiia arkurle, Maranindj leaven Pharisia arkan̄anga, geᅅakaw̄ali tjib̄are.

² Kari kuni:n kaᅅi:ᅅu, ᅅamba wa pitja m̄ara puᅅgauwi:n; kari kaelgaieᅅu, ᅅamba wa pitja laiburu puᅅᅅan̄aien.

³ Gewunja ge wundugum wur̄aᅅulula, lew̄ara pitja ᅅuru n̄aᅅinaie; ge ardi:um maninja kujoiia wur̄aᅅundjuᅅu balaium maninja, pitja jero:l n̄aᅅinaie kar̄aᅅ ma-iarum maninja.

⁴ Kuᅅenuri, jalalaia ᅅaian̄angaia, paro:lguneri arka njirkan̄aba maᅅgarwuja, paᅅjau kari kadjinba puᅅgadjin.

⁵ O! Njin̄aniᅅgunda aᅅguja iraᅅungulguna: Iro:lguna aua gole b̄ada iᅅgo:na wundjurulu kudai wai kunja mam̄aru' ᅅuru; jau, kuᅅenuri, iro:lguna.

⁶ Wawu wurira iᅅrunuri kado:wi:ᅅu kaiug tjaruᅅandu pidi:n kunja? Kari iᅅrun woᅅala wa paᅅᅅan̄aien God ambula nanja.

⁷ Tj̄ak̄ara kuda: njidbri: ᅅari darawa laiburu kuniᅅaien̄u. Pinjirgulgunejiri, wurira ardarawaia nanja njidia ma njiduᅅ.

⁸ Kuᅅenuri, I:dja ᅅamba ᅅaiu wunja geᅅiri i:dja adb̄annaᅅle ᅅuru, aua kuda: wunja I:dj' iᅅko:lu pitja nje adb̄annaᅅle ᅅuru w̄alaᅅn̄aria God anaᅅgaia;

⁹ Aua ᅅaiu wunja ᅅamidja geᅅiri i:dja adb̄annaᅅle ᅅuru, pitja ᅅamidja eniᅅaie w̄alaᅅn̄aria God anaᅅgaia adb̄annaᅅle ᅅuru.

¹⁰ Aua I:dj' iᅅko nanja ᅅala-ᅅala ᅅanda kaᅅa, pitja wai njeᅅabien̄anga; O! aua In̄andj Mamaia iᅅᅅaᅅuᅅo:, wa pitja wai puᅅgaiᅅbiennaᅅga.

¹¹ Wuno:murum njin̄umb̄arkaᅅural dadjurᅅarim maninja, ardenaiud' daᅅja, wundjurul' daᅅ-ja, lara piriiri ᅅarunaᅅᅅowu, ᅅanaᅅga araᅅundjo: Iba, wur̄aᅅulu;

¹² Gewunja In̄andj Mamaia pitja njin̄aniᅅgunda ge-i-di-daᅅu ᅅanaᅅga wur̄aᅅundju.

13 Iṣarun pelenḡare nanja kundjuṇanḡnga, Iniṅgundeja, minjenḡnga ṅawaia ṅaianḡnga wuḡanbiri karḡal kanbi:njara.

14 Aua kundjuṇanḡnga, I:dja, aḡguja ṅanḡandenu wure ṅara, karḡal ṅara, njiri nanja?

15 Gejau kundjuṇanḡgori, Maranindj, njiri ṅundju-ṅiundju njirkaḡurie wuḡalbanda dara nanja, gewunja i:dja iḡau kui wuḡanbiri ardarawaia kudai.

16 Baḡe-baḡe kundjuṇanḡgori, kundjuḡiri, Kabalba i:dja tjiḡi:ra anḡgam wunia baḡi kandḡandala.

17 Iniakamanma kundjuḡu, kundjuḡiri, ḡani ḡe, gewunja ḡano:ra ma kurab ṅaianḡnga anḡgande?

18 Kundjuḡu, Wuna ḡe; jaḡḡa maḡo: maiarum ṅaianḡgam, pitja wondi maḡana manaiud' ban daḡam, ma pitja dḡaruk aḡam corn ardarawaia ṅaianḡngaia, wuḡanbiri ṅaianḡngaia.

19 Pitje ḡenḡga ḡanḡui, ḡanḡui, ṅundju kudai wuḡanbiri ardarawaia golema aḡandiena; ḡoiba baḡu, mindḡal dju, djo: baiu, tjukul baḡu.

20 O! God kundjuṇanḡnga, Woḡala, weni wundugum ṅunḡau pitja burkai njeḡbie ṅundju nanja: aḡguja anḡngaia pitja aḡanu arka ardamanja aḡdḡaḡungandjuna?

21 Wuna kaḡjiru aua wuḡanbiri aḡḡarḡum aua ṅundju-ṅundju wunja, tjiḡi:ra kauiak God nanja.

22 Kundjuṇanḡgori inalalaia, Gewunja kuḡenuri, Lara piriiri njirkau wunja, nanḡga mindjal wurḡundju, kari njirkanaba wunja, ḡanḡga tai njirkunḡ.

23 Gewunja njirkau wunaiud' ban daḡu maḡari nanja, njirkanaba wobi nanja.

24 Ni: araḡuriri woḡguraia, arka wa panbaḡkanden, wa dḡaruk panbaḡban, ardo:ra maiarum, ardo:ra maianḡrim, God barui kano:; njidia man daḡaia djenbenuru punaria nanja.

25 Anguja njiri nanja, lara gejiri, iwandu gole paḡgande irindja nanja?

26 Gewunja njiri ḡamba pidi:nma kaḡjinba piriin, aḡudja kunja lara kuriiri tḡakari wunja?

27 Ni: wurḡuriri maruku, ḡarunḡgowu baḡi kaḡunḡ, paii wa puḡadḡin jarkai wa puḡadḡin; O! kuḡenuri Solomon paḡlemba mararam anḡgam maninja wa tai paḡḡaninja tḡarunḡ wuna kaḡjiru.

28 Wurkaḡam ḡamba God ge kaḡjiru tai maḡḡi:, maue weni kabalba nanja maḡḡanḡ, maḡḡunu maḡḡaiḡbienḡ wia' nanja, djenbenuru ma njiri, njirkudjarie.

29 Paraḡanḡjiri:jiri nanḡga mindjal wurḡundju, ḡanḡga djo: njirkunḡaḡa, lara piriiri.

30 Wuna darawa kubarkḡjiri:jiri worumbaia bandaia nanja; Iraia njirkanḡga laiburu kaḡunḡ njiri wuna ḡama wurḡundjiri.

31 Mia wurḡanḡjiri: bandaia God anḡga, gejau wuna darawa pitja nḡanunuri.

32 Pinjirgulḡejiri, wiri:m pidi:ndja; gewunja lai kumbaḡanḡga Iro:lidj bandaia njinḡuno: wunja.

33 Aro:gule wuḡanbiri njirkaḡngaia, ardjeja arano:; wurḡndju njiri ṅundju-ṅundju wunja bururu kaḡjinba wunḡgule puḡḡanin ḡari, wuḡanbiri aḡdjo:l' daḡa kaḡjinma ḡari, ma lulun ḡara kari wa wodjulu pareḡan, wuno:lu wa panmaḡndjun.

34 Gewunja ma wuḡanbiri njirkaḡḡa aḡḡanḡ, ma kuda: njidi:um pitja menu.

35 Njirkwierlumba murd kaḡninja, tjanaim njirkananḡgam duru mani:nja;

36 Njiri kuda: i:dja kaḡjindjia njidu inaiuri arkanḡga iḡadaneri, wuno:murum djo:li iḡḡanḡal maḡaria paḡan ḡaria daḡu; wuno:murum iḡḡeḡal, denden maḡo:, maiirgi:rkum paḡkar paḡamanḡga.

37 Tjukul ḡaria ardawodjeja arge, wuno:murum inaiuri iḡḡeḡal, maḡa aḡo: mu:n maḡgarwiri; nidji kuḡenuri, murd enie, arge atḡa aḡi:, pitja eḡḡeḡal, aḡjanowodju.

38 Namba kangulnam, namba maiium, ingengal, wurunangowu m̄ara aᅅgo:, arge tjukul n̄aria kaduᅅ.

39 Wuna laiburu njidu, inaiuri maiaru' n̄ara namba laiburu inganina aᅅudjau lulun̄ara ingengunal, mun maᅅgo:na, wa paᅅgaᅅaᅅunja maiarum anaᅅgam kurug maᅅgauwi:ᅅu.

40 Njiri kuda: njidamanja njidu, gewunja geᅅau wa ni: pinjidin n̄ari eᅅengal I:dj' iᅅko:lu.

41 Peter kundjuᅅu, Inaiuri, ᅅri kundjin̄ariri baᅅre-baᅅre wuna, ardarawaia?

42 Inaiuri kundjuᅅu, Aᅅguja aua nidji, ini:u' n̄ara maiaru' n̄ara, aue inaiuri karaᅅ ewaᅅdenaᅅgori i:dja anaᅅgaia, maᅅn̄aria aᅅjano: wunja t̄aᅅaᅅmaiau?

43 Tjukul n̄ara inawodjieja aue, wuno:murum inaiuri ingengal, m̄ara iᅅgo: ge kaᅅjину geᅅiri.

44 Nidji kuᅅenuri, karaᅅ ewaᅅdenaᅅgori ardarawaia anaᅅgaia.

45 O! inawodjieja aue namba ini:um maninja geᅅiri, Inaiuri naianaᅅga wi: kundjal, wunmanbaᅅi aᅅgaᅅmandjuiri algalgunja, arwaᅅiwaᅅridjia, mindjal geᅅiri, djo: iᅅgeᅅiri, pulwul iᅅgeᅅiri.

46 Inawodjieja aue inaiuri anaᅅga pitje eᅅengal geᅅau wa ni: paᅅganin n̄ari, geᅅau wra laiburu paᅅganin n̄ari, pitja dur ewu, anaᅅga n̄ari pitje eno: arkudjarieja naᅅja.

47 Inawodjieja laiburu inganina Inaiuri anaᅅga n̄ama geᅅeri, inamanja wa paᅅganinja, wa puᅅgenja inaiuri n̄ama geᅅeri, wodpiliba ejo:rie djenbenuru;

48 Aua wa laiburu paᅅganinja, geᅅu wodpili kaᅅri, aua wodpiliba ejo:rie pidi:nu. Aua dara kaᅅo:wi: ᅅunaᅅga aua naᅅja dara pitja burkai njeᅅabienᅅga; aua dara aᅅganino:, aua naᅅja dara pitja ewaᅅraᅅniau.

49 Neᅅgunal wiᅅanu ᅅaᅅnungande wunja kabalba naᅅja, ᅅanaᅅga n̄ama naᅅnundju namba gole duru kaᅅinaiena?

50 Baptism n̄aiu kudai wuna naᅅja baptize n̄ani:nja, n̄aruᅅgoᅅowu n̄anda n̄amienju ko:rug kaᅅmie njini.

51 Ni: njiduᅅ ᅅaᅅnunᅅaᅅgunal jaᅅmulili kabalba naᅅja aᅅaᅅnuno: wunja? Kari, kuᅅenuri, dalar kaᅅri.

52 Gewunja pitja araᅅu wendj-i-daᅅu aᅅnaᅅlja maiarum maiaruᅅum maninja, dalar araᅅmie iᅅrunuri n̄anda iᅅrunandu, iᅅrunandu n̄anda iᅅrunuri.

53 Dalar araᅅmie iraiia n̄anda iᅅko:lu, iᅅko:lu n̄anda iraiia, karanja n̄anda ibanja, ibanja n̄anda karanja, naᅅlindjanja n̄anda naᅅlindjanja.

54 Kundjuᅅaᅅgori pelengaᅅaraia kuda:, Wuno:murum m̄ara wuruᅅunbu aᅅgubaᅅn baᅅri kaᅅuniri Maᅅnaᅅm maninja, maiirgi:rkum kuri:, Adja keᅅgaliri, ge kaᅅjину kunuᅅ;

55 Wuno:murum jaᅅaᅅgaᅅa wo: kauwonal, kuri:, Maᅅra-maᅅra pitja n̄anu, ge kunuᅅ.

56 Njidbinuᅅm njiljaljadbune, laiburu njiduᅅ m̄ara wunja kabalba maminuᅅm, andjo:lu umiᅅu, aᅅudja kunja wa laiburu pinjidin m̄ara wunja wendjiau?

57 Aᅅudja kunja njiri ᅅundju-ᅅundju naᅅja wunia wa wure puro:n?

58 Waᅅi ᅅunᅅunᅅaᅅaᅅuru inauurgundj naᅅja inaiur' kuru, kalumba naᅅja lia maᅅma n̄aruᅅaᅅgoᅅowu bura ᅅunᅅumienᅅunaᅅga, madji lalewa ᅅunᅅunᅅaᅅuriri wure n̄ara ᅅuru, wure n̄ara ᅅunᅅuno: bur n̄araᅅga, bur n̄ara puᅅungande bur n̄arim maninja.

59 Kuᅅenu, ma-i-daᅅgaᅅm wa pitja ba puᅅunᅅaᅅaᅅn tjuᅅuno:na njini darawa.

13

1 Atjaᅅekaᅅaria ma kadina ge-i-di-daᅅu kadjuᅅanaᅅga Galilee n̄aria wunja, gulu arkanᅅga Pilate nambaᅅ ko:na maᅅma:n̄ari arkanᅅga naᅅja.

² Aua kandjo:lbala, kundjuṅaṅgori, Ni: njiduṅ arge Galilee ṅaria arwod' ban daḡaia Galilee ṅaria ardarawaia ṅanja, gewunja wuna kaṅinaienanaṅgori?

³ Kari, kuṅenuri, O! njiri ṅamba wa kulunṅ pinjirwan, ge kaḡjiniu njidarawaia pitja debaḡ njireju.

⁴ Arka aṅṅennaḡja arge maṅgauwonanaṅgori maiarum kaṅangenma Siloam ṅarim, aṅḡamaḡdjo:na, ni: njiduṅ arka arwod' ban daḡaia i:dja ardarawaia ṅanja Jerusalem maninja atja aṅgauwoneri?

⁵ Kari, kuṅenuri, O! njiri ṅamba wa kulunṅ pinjirwan, arge kaḡjindjia pitja debaḡ njireju.

⁶ Baḡe-baḡe wuna kuda: kundjuṅu. I:dja iḡrun tjilium kudai maṅgandiena kabalba anaṅgam maninja; keṅgunal kurab kaṅaṅjiro:na maua ṅanja, wa maḡa paṅgo:nja.

⁷ Kundjuṅaṅḡa kabalba ṅara, Wai, tjauaḡdba maiaruṅurim ṅeṅgunal kurab kaṅaṅjiro:na tjilium maḡa ṅanja, wa maḡa paṅo:nja; dur mo:; aṅudjakunja kabalba maṅaringiri?

⁸ Aua kaio:lbala, kundjuṅaṅḡa, Inaiuri, maninja tjauaḡdba maḡa kuda:, wo:ri maṅaminjo:jiri tjari maḡo: njini, tjaṅunim maṅande,

⁹ Gejau ṅamba kurab iṅḡam, wunia; ṅamba kari, pitja dur maḡdjo:.

¹⁰ Kaniṅgundaleri maiaruṅam dadjurḡarim maninja Wunaiurujau.

¹¹ Wai, woṅaiinja njaṅandj mareja kudai golema, tjiṅgur njinina, kaḡjinba tjaḡaṅuru pinjimbalaḡenja.

¹² Jesu maḡa njaṅgo:na, ai njimbuna, kundjuṅaṅḡa, Woṅai, bur a ṅunmieṅu mareja ṅundjanaṅḡa ṅanja.

¹³ Ino:ri njimaḡdanaḡla, maiirgi:rkum ndjaḡaṅuru njiṅgandjuiena, God ko:do:dala.

¹⁴ Inaiuri dadjurḡara ii:la kaṅan Jesu Wunaiurujau njaṅḡamurduna, pelengare kundjuṅaṅgori, Lewara tjaḡari kunuṅ ṅuna wunja; gejau njireṅgal njiraṅmurdui: wunja, kari Wunaiurujau.

¹⁵ O! Inaiuri kaio:lbala kundjuṅu, Njidbinum njiljaljadbune, wawu njidarawaia Wunaiurujau burangaḡ pinjiraṅan buluman, donkey njirkaṅḡa jaḡalpa ṅanja, wawu pinjiraṅurun djo: wunja?

¹⁶ Njaṅḡa, Abraham paṅaranja njiṅḡanuṅ, njaṅḡe Satan murd njaṅḡaman wai, golema, wawu burangaḡ pinjaṅmaien wuna murd kunja Wunaiurujau?

¹⁷ Wuna geṅu ardauurgundj' ardarawaia anaṅḡaia djiṅ kubadbaṅ, pelengare ardarawaia tjukul kadina darawa wundjurul' kaḡari aua ṅanja kaṅinaiena.

¹⁸ Gejau kundjuṅu, Aṅudja kaḡjiniu baḡdaia God anaṅḡa, aṅudja kaḡjiniu kuṅandju?

¹⁹ Kaḡjiniu tjaḡangaṅja mustard, njiṅḡe i:dja njimaṅ, njaṅḡandenu kabalba anaṅgam maninja; njaṅḡawelgenja ṅuwonu njini kuniṅaiena, punaria wuno:ru ṅaria wuṅgalalidjerugu ṅanja atja kadina.

²⁰ Njele kundjuṅu, Aṅudja kaḡjiniu kuṅandju baḡdaia God anaṅḡa?

²¹ Leaven kaḡjiniu, woṅaiinja iṅḡamaṅ, iṅḡaelgeṅu iroroi iḡruṅuri ṅanja, irarawaia leaven iṅḡa niṅaiena njini.

²² Bulumaṅ keṅaṅuru manaiudba, maiarundjeruṅama, kaniṅgundaleri, keṅaṅuriri Jerusale' ṅuru.

²³ Iḡruṅ kundjuṅaṅḡa, Inaiuri, kaḡaḡuja kaduṅ aṅḡamundulbaieuṅ? Aua kundjuṅaṅgori,

²⁴ Jaḡkunu wuri: njirkunjaṅa wunja maiamundu pidi:nma ṅuru, gewunja ardarawaia, kuṅenuri, jaḡkunu baḡe daḡa aṅḡeṅa wunja, kaḡjinba pareṅan.

²⁵ Wuno:murum inaiuri maiaru' ṅara baḡi iṅḡanina, maiamundu bur ki:la, daḡde njirkumbalaḡ-geṅuriri maiamundu ṅanja denden maraṅunbiri, wuruṅundjiri, Inaiuri,

pałkar minjamanjari; aua njinjo:lba, pitja njenuri, Wa laiburu paņaninuri, naru njirkunun;

²⁶ Gejau pitja wureju, Mindjal kunjedjuņ, djo:jo: kunjedjuņ nunmaņņale nuru, kandjaniingundaleri kalumba naņja ar-arkanangaia;

²⁷ Aua pitja nje, Kuņenuri, wa laiburu paņanin naru njirkunun; njidjuliara, njidarawaia woru wurandju.

²⁸ Pitja njanu wola, kadur arwiak, wuno:murum maņa arañunbu Abraham, Isaac, Jacob, tjo:lbađaia ardarawaia, bađaia God anaņa naņja, njiri daņde pitja wai njirkunjabienju.

²⁹ Pitja areņgal Worinaři alp, Maraņam alp, Bembaraņ alp, Arawori alp, pitja atja arowa bađaia God anaņa naņja.

³⁰ Wai, kaduņ paļeņaria pitja aranu maņņaleņaria, kaduņ maņņaleņaria pitja aranu paļeņaria.

³¹ Ge-i-di-dađu karingunal atjakekaria Pharisia kubadjuņanangeri, Daņde paņinjeju, baiunuru maņdj'-i-dađu, gewunja Herod Bađa iņo: kundjuņiri.

³² Aua kundjuņanangori, Njidjuļinuru, wurinanga aue fox, Wai, agulaia wai kaņo:, dudbaļ kaņandju, weni, maņgunu; maņgundjiau pitja ko:rug naņmie.

³³ Mia madj neņenja weni, maņgunu, maņgundjiau, gewunja tjo:lbađa kađjinba debara paņgenan daņde Jerusalem.

³⁴ O Jerusalem, Jerusalem, tjo:lbađaia aņdjaņunbiri, kaiug do: tjuņundjuņangori arkaņawieja nundju naņja, wodi darawajau naņa kuņeņu djaruk aņanņuma nundju wonaļalaņuja punara kađjinu djaruk aņgam bi:rwidori naņganangaia naņgalum maninja, nundju wa naņa pindjiinja.

³⁵ Wai, maiarum nundjanaņgam mamangienanu wulingara kařim; kuņenuri, Naiu wa pitja maņa paņjaro:n wuna njejeņgal djini geja u wurandju, Tjukul nara aua ingeņgal Inaiuri inumba naņja.

14

¹ Ge kunina wuno:murum ingeņanuru maiaru' nuru iaruņ Pharisee inaiuri anaņgam Wunaiurujau maia mindjal kunga, kaueranindjani.

² Wai, i:dja iaruņ imañņale nuru kaņ kundjuņ.

³ Jesu kandjo:lbaļa, kundjuņanangori naļa-naļa naria, Pharisia kuda: kundjuņiri, Wuniowu Wunaiurujau karaņmurdu wunja, wuniowu nuru-nuru?

⁴ Arka kumuk kubarwuna. Aua kaņaņ, kaņurduna, burangai kaņaņ.

⁵ Kundjuņanangori, Aņguja njiri naņja, wonaļaņ, buluman kudai, windjeri naņja ingauwona, wawu maiirgi:rkum ri: paņdjaņan Wunaiurujau?

⁶ Arka wuna naņja kađjinba njele pauerio: Ibenja.

⁷ Baře-baře kundjuņanangori arka ai aņgauwi:na, maņa aņgo:na naranangowu maņgadbaņam adbalikařim maņņale nariņ, kundjuņanangori,

⁸ Wuno:murum ai nunņumbi:nu iaruņ naņja maņari paņan naria naņja, atja puņuniri adbalikařim maņņale nariņ maninja, madji ai ingauwi:nu aua naņja inaiud' ban daģaia nundju naņja,

⁹ Gejau ingeņgal aua ai nunņumbuna, genu, Adbalikařim indja ino:, geja u djaņ pindjaņ, adbalikařiam waiuru maņdjaņunma.

¹⁰ O! Wuno:murum ai nunņumbi:nu, baiu, atja baņu adbalikařim waiur' kařim maninja, gewunja wuno:murum ingeņgal aua ai nunņumbi:na, pitja njenu, Jalaı, karaņ nuru baiunuru; geja u pitja iņo:lja indjaņ adbaņņale nuru ardarawaia atja aņgaņun nundju naņja.

¹¹ Gewunj a aua nundju-nundju karaņ ingandjuienu pitja waiuru ejaņie, aua nundju-nundju waiuru ingandjuienu pitja karaņ ejaņie.

¹² Aua kuda: kundjuṅṅaṅga aua ai inṅo:na, Wuno:murum ṅdjaṅṅandju maṅṅaria, lewara, wunduga' jau, ai pandjo:jiri jalalaia, ṅawawaia ṅundjanṅgaia, njiri madeja, maṅṅṅalia tjini:ria, ṅamba wa arka kuda: njele ai ṅunṅumbarwu, pitja paḷe ṅuru ṅunṅarano: njele.

¹³ O! Wuno:murum maṅṅaria ṅdjaṅṅandju, ai ṅajo: ardjeja, aralidjia, arwondawondadja, arkumbambulidjia;

¹⁴ Gejau tjukul pitja ṅunṅanu, arka ardoreja ṅunṅumbado: paḷe ṅuru; pitja ṅṅano:wi:nu paḷe ṅuru baṅri ṅṅaiabienṅu atjaḷḷurua.

¹⁵ Wuna ṅuru kaṅina iṅruṅ atja inṅanina aua ṅanja kundjuṅṅaṅga, Tjukul ṅara aua maṅṅari mindjal ge baṅdaia God anṅga ṅanja.

¹⁶ Aua kundjuṅṅaṅga, I:dja iṅruṅ maṅṅaria ardarawaia kangṅdjuna, ardarawaia ai kanbuna;

¹⁷ Kaṅṅawuna inawodjieja anṅga maṅṅarijau ge wunja arka ai ṅṅauwi:na, Njireṅgal, gewunja ardamanja kaduṅ.

¹⁸ Arka ardarawaia tjaruṅama karkariina. Auurle kundjuṅṅaṅga, Kabalba maṅṅamuruṅ, madj ṅejuṅuru maṅṅanindj wunja; burkai ṅundjab, ṅaninja.

¹⁹ Iṅkara kuda: kundjuṅṅu, Buluman ṅṅalja iṅruṅandu ṅari kaṅṅamuruṅ, ṅejuṅuru jakunu ṅjo:ndju; burkai ṅundjab, ṅaninja.

²⁰ Iṅkara kuda: kundjuṅṅu, Maṅṅanja paṅṅan ṅawona, ge wunja kadjinba paṅṅan.

²¹ Inawodjieja keṅṅunal, wuna walaṅu kuṅṅanuruladaṅa inaiuri anṅga. Gejau inaiuri maiaru' ṅara ii:la kaṅṅan, inawodjieja anṅga kundjuṅṅaṅga, Baiuṅuru maiirgi:rkum kalumba ṅuru, tjuwalaṅu ṅuru malaiindem maninja, ṅnmural ardjeja, aralidjia, arkumbambulidjia, arwondawondadja.

²² Inawodjieja kundjuṅṅu, Inaiuri, kuniṅaia ge tjuṅundjuṅu, wali balaium manuṅiri.

²³ Inaiuri inawodjieja kundjuṅṅaṅga, Baiuṅuru kalumba ṅuru, bundul' kuru, ṅṅandju ṅṅeṅgal kunja, maiarum ṅaianṅgam kaḷabu maṅṅaniniṅaieṅu wunja.

²⁴ Gewunja kuṅṅenuri, i:dja kari ai ṅṅauwi:na maṅṅaria ṅainṅga pitja wa panbaṅkarguṅan.

²⁵ Pelengaraia ardarawaia kariṅa aua ṅanja, wararkar kaṅṅina, kundjuṅṅaṅgori,

²⁶ I:dja iṅruṅ ṅamba ṅṅunmurka, ṅamba wa paṅṅundjurun iranṅga, karanṅṅanja, maṅṅaṅṅanja, wonalalaṅuja anṅgaia, ṅawawaia, ṅawawanja, jau, inaiuri anṅga ma kuda:, kaḷjinba paṅṅanin ṅanalala.

²⁷ Aua wongaia anṅga wa mano: puṅṅanurun, ṅamba wa ṅawelbam paṅṅanmalando:n ṅari, kaḷjinba paṅṅanin ṅanalala.

²⁸ Gewunja ṅṅuja njiri ṅanja ṅama gejiṅi maiarum wondi maṅṅo: ṅara, wawu auurle atja paṅṅanin, wawu paṅṅanindjaṅ wodi mararawaṅ kudai, ṅamba gole ko:rug maṅṅam.

²⁹ Madji waiuru ṅana paṅṅande, ko:rug kaḷjinba paṅṅaman, ardarawaia maṅṅadidjeja wunmanbaḷi umbili paueram,

³⁰ Puṅṅadju, I:dja indja wondi maṅṅo:neri, kaḷjinba ko:rug paṅṅamenja.

³¹ ṅṅuja inaiuri inṅeṅṅuriri maḷṅanim maṅṅo: wunja inaiuri iṅkara ṅanja, wawu auurle atja paṅṅanin, puṅṅawaden aua kudai maḷṅaninaria pelengare, ṅamba inṅamurka aua inṅamaṅdjera maḷṅaninaria pelengaraia tjilenda kudai?

³² ṅamba wa puṅṅen, iṅkara walaḷi boṅwora inṅanuṅ, walaṅṅara kaṅṅawu, jambula ṅari kaṅiau.

³³ Ge kaḷjinu njidarawaia, aua ṅamba wa panmaṅṅi:n ardarawaia anṅgaia, aua kaḷjinba paṅṅanin ṅanalala.

³⁴ Kaṅṅambaḷja inia kaṅṅun; O! kaṅṅambaḷja ṅamba gula-gula inṅaninaiena, ṅaruṅṅoṅwu wulaṅṅara eniṅaie?

³⁵ Inia n̄uru-n̄uru kab̄al̄ba wunja, t̄j̄ān̄unim wunja, d̄ānde kauerīāb. Aua ini:um kudai n̄uru wunja, n̄uru k̄aninja.

15

¹ Gejau kauerāmurkalaliri ardarawaia publicandia arworia kuda: n̄uru īngarkan̄uru wunja.

² Pharisia, wiri-wiri n̄aria kuda: jau karkan̄uriena kub̄ad̄jun̄jiri, Indja arworia kanma, arka n̄anja mind̄jal kundju.

³ Aua kundjun̄jan̄gori b̄are-b̄are wuna, kundjun̄jiri,

⁴ I:dja ānguja n̄jiri n̄anja, kukundjera one hundred, (ardarawaia), kudai īngan̄ūn, īarūn arka n̄anja n̄amba īngoiim̄ala, at̄j̄akek̄aria bundul' d̄anja wawu panmāngi:n, pānḡān̄jiro:n aue īngoiim̄iena, m̄ara īngo: n̄jini?

⁵ Wuno:murum m̄ara īngo:na, da kundjun̄anga, tjukul k̄anun̄.

⁶ Maiarum mānḡamurkal, ai kanbu jālalaia, māmūnḡalia anānḡaia, kundjun̄jiri, Tjukul n̄jidu n̄aiu n̄anja, m̄ara īn̄an̄umbuna kukundjera n̄aian̄anga īngoiim̄iena.

⁷ Kūnenuriri, ge kādj̄inu tjukul kunun̄ andjo:l' d̄anja iwori īarūn kulun̄an īngauwona, ardarawaia at̄j̄ad̄an̄uria man d̄agaia arka wa lai kulun̄an pūngauwonan̄gori.

⁸ Wōn̄aiin̄ja āngun̄ja kaiug wun̄nen̄alu kudai n̄j̄in̄ganun̄, t̄jarun̄ n̄amba koiim, t̄janaim wawu duru pūngi:n, maiarum brar pūngen, n̄j̄adbama pāman̄ind̄jan m̄ara n̄jo: n̄jini?

⁹ Wuno:murum m̄ara ko:na, ai kanbu jālalaia, māmūnḡalia n̄jan̄gan̄angaia, kundjiri, Tjukul n̄jidu n̄aiu n̄anja, m̄ara n̄an̄umbuna kaiug ge n̄an̄jun̄joiim̄ala.

¹⁰ Ge kādj̄inu, kūnenuriri, tjukul kunun̄ ad̄bān̄n̄ale n̄uru wālan̄n̄aria God anānḡaia iwori īarūn wunja kulun̄an īngauwona.

¹¹ Kundjun̄u, I:dja īarūn ko:landu īarūn̄andu kudai.

¹² Pidi:ndja auandu n̄anja kundjun̄jan̄anga iran̄anga, Iraia, t̄jan̄ano: wulan̄biri arge n̄aian̄angaia pitja ar̄anu. Aua karn̄al kundjun̄jan̄anḡandu ied̄jer n̄aria anānḡaia.

¹³ Pālejau maranu pūnḡan̄in d̄agu pidi:ndja īn̄ko:lu d̄jaruk kanmān ardarawaia, kēnan̄uru tāmbium bōwora n̄uru, ma t̄jaueri kundjun̄jan̄gori wulan̄biri ardarawaia im̄ara n̄jini k̄anineri.

¹⁴ Wuno:murum ardarawaia wolumb̄ara genu, baia djenben̄uru tambium ma kanbuneri, aua wunman̄bāli ino:ra k̄anineri.

¹⁵ Gejau kēnan̄uru pid̄jin k̄aninan̄urandu i:dja n̄anja tāmbium ma n̄ara, aua k̄an̄awuna yardba nuru pig barui āngano: wunja.

¹⁶ N̄an̄ulum barui mān̄ano: kundjun̄u, waiam maninja pig mind̄jal kadjun̄u, i:dja kari wa pāngano:n̄jan̄anga.

¹⁷ Wāli aua ini:um kudai, kundjun̄u, Wodi ardarawaia ardawod̄jieja ir̄aia n̄aian̄anga mān̄ari ko:ru ardara man d̄agaia kadun̄, n̄aiu n̄uruma baia n̄an̄biri, kūn̄ad̄juiri.

¹⁸ Bāri n̄enu, ir̄aia n̄aian̄anga īn̄amurka, pitja n̄en̄anga, Iraia, um̄ara kūnen̄u n̄anda āndjo:lu, n̄ungubul' kuru.

¹⁹ Weni n̄aniowu n̄anun̄amiri t̄jan̄nungula n̄an̄undim̄ien̄u wunja, n̄aiu t̄jan̄ḡand̄ju inawod̄jieja īarūn n̄undjan̄anga kādj̄ind̄ja.

²⁰ Bāri k̄anina, iran̄anga kāmurkāla. Wāli bōwora īnḡanina, iran̄anga m̄ara ko:na, kaieriwna, wāri-wāri kāmurkāla, kauwona īlenga n̄anja, ko:lbo:na.

²¹ Īn̄ko:lu kundjun̄jan̄anga, Iraia, um̄ara kūnen̄u n̄anda āndjo:lu, n̄ungubul' kuru, weni n̄aniowu n̄anun̄amiri t̄jan̄nungula n̄an̄undim̄ien̄u wunja.

²² O! Iraia kundjun̄jan̄gori ardawod̄jieja anānḡaia, Maiirgi:rkum ir̄amal wobi inia n̄ara-n̄ara, tai iri:, im̄arulja ino:ri n̄anja irande, ierdūn̄ari ierdu n̄anja,

²³ Iraṃal buluman kauila wurṅi:wu ṅara iṅgandjui:na, iro:, mindjal wodju, tjukul ṅadu,

²⁴ Gewunja indja iṅṅgula imān kaṅineri, iedjer kaṅuṅiri, koiimiena, maṅa kauwi:ṅu.

²⁵ Gejau iṅko:lu iwongara yardba ṅanja kaṅineri; wāli iṅgeṅgunaliri maiarum maṅgamurkalaliri, kan ṅari, djor ṅari ṅuru kuṅṅaṅurula.

²⁶ Inawodjieja ai ko:na, burkai kaiābuna, Aṅudja ge?

²⁷ Aua kundjuṅaṅṅa, ṅunbomale keṅṅunal, iro:lidj ko:na bulumaṅ kauila wurṅi:wa ṅara iṅgandjui:na, imulugu iṅṅamaṅ.

²⁸ Aua ii:la kaṅmaṅ, wa daṅa paṅeṅṅan kundjuṅu; gewunja iranṅaṅa ba keṅṅunal, burkai kaiābuna.

²⁹ Aua kaio:lbaḷa, kundjuṅaṅṅa iranṅaṅa, Wai, golema ṅaiu ṅunṅunawodjaṅ, kaḍjinba ṅala-ṅala ṅundjanṅaṅa puṅalemi:nja, kaḍjinba paṅjano:nja ṅaṅigunja kauila, ṅaiu tjukul ṅaṅṅunuṅ wunja jaḷalalaia ṅaianṅaṅaia ṅanja;

³⁰ O! wuno:murum indja indjaṅṅungula iṅgeṅgunal, aua mindjaḷ geṅu ṅundjedjer ṅaria arkurindjalja ṅanja, kandjo:na aua wunja buluman kauila wurṅi:wa ṅara iṅgandjuiena.

³¹ Aua kundjuṅaṅṅa, Iṅṅgula, ṅundju kaḍjinma naiu ṅanja ṅunuṅ, ardarawaia ṅaianṅaṅaia ṅundjanṅaṅaia kaduṅ;

³² Wunia kunina tjukul arkunuṅ, erkungo:do; da wunja, gewunja indja ṅunbomale imān kaṅineri, iedjer kaṅuṅiri; koiimiena, maṅa kauwi:ṅu.

16

¹ Ge kuda: kundjuṅaṅṅgori inalalaia, I:dja tjiṅi:ra kaṅina, aua i:dja maiaru' ṅara kudai, de iṅgauwi:nanaṅṅa wulaṅbiri anaṅṅaia tjaueri geṅu.

² Ai ko:na, kundjuṅaṅṅa, ṅanaṅṅa wuna ṅuru ṅaṅṅunuṅaṅu? Minje ṅundjanṅaṅa maiaru' ṅari wunja; gewunja ṅamba njele kaḍjinba puṅaṅindaṅa maiaru' ṅara.

³ Aua maiaru' ṅara ini:akamanma kundjuṅu, ṅani kuṅe, gewunja inaiuri ṅaianṅaṅa kuno:ṅgulara maiaru' ṅari? Kaḍjinba tjari paṅaṅo:n, ṅad ṅaṅṅunjaṅa djiṅ kuṅṅam.

⁴ Laiburu ṅanuṅ ṅani ṅaṅṅundju, gewunja wuno:murum ṅaṅṅundjaḷbieṅu maiaru' ṅari i daḡu, ṅaṅbaṅam maiarum arkaṅṅam maninja.

⁵ Ai kanbuna i:dja miriṅu tjaue karwunanaṅṅa inaiuri anaṅṅa, kundjuṅaṅṅa auurle, Wod' ardarawaia tjaue kandjo:nanaṅṅa inaiuri ṅaianṅaṅa?

⁶ Aua kundjuṅu, Oil one hundred, (irarawa). Aua kundjuṅaṅṅa, Mili-mili ṅundjanṅaṅa iminṅam, atjabanu maiirgi:rkum wiri-wiri dju fifty, (aṅṅeṅṅaḷja).

⁷ Burkai kaiābuna iaḷaṅṅa, ṅundju wod' ardarawaia tjaue kandjo:nanaṅṅa? Aua kundjuṅu, Wheat one hundred, (irarawa). Kundjuṅaṅṅa, Mili-mili ṅundjanṅaṅa iminṅam, wiri-wiri dju eighty, (aṅṅeṅṅaḷja).

⁸ Inaiuri ko:do:dala aua maiaru' ṅara iworu gewunja wuni:uṅari geṅu; gewunja baṅdaia wuna aṅgo:lo:lia ardi:uṅaria man daḡaia arlewaṅaia ṅanja arkulieja ṅanja.

⁹ Kuṅenuri, jaḷigaia arandju njiri ṅundju-ṅundju wunja mammon wor' kaṅi ṅanja, gewunja wuno:murum ṅaibaṅa kandju, pitja njinbaṅam maiarum kaḍjinma ṅarim maninja.

¹⁰ Aua paṅad mureja pidi:n ṅanja iṅṅanuṅ, paṅad mureja kaṅuṅ wunaiud' daṅja; aua paṅad mureja kari pidi:n ṅanja wa paṅṅanin, paṅad mureja kari wa paṅṅanin wunaiud' daṅja.

¹¹ Gewunja paṅad mureja ṅamba wa pinjidinja, mammon wor' kaṅi ṅanja, aṅguja paṅad njinmuru nidji ṅari wunja?

12 Namba paraḍ mureja wa pinjedinja iakara anaṅga wunja, aṅguja njinjano: njirkananṅga mandj?

13 Inawodjieja kari kaḍjinba paṅṅanawodjanṅandu inaiuri iaruṅandu; gewunja iakara pitja ewandjuru, iakara pitja enarienṅa, O! iakara pitja ewodikana, iakara pitja enandjanandjo:. Njiri kaḍjinba paraṅanawodjanṅandu God, mammon kuda:.

14 Pharisia, kaiug lai kauwonanṅgori, wuna ṅuru karkaṅurula, umbili kaueraṅan.

15 Kundjuṅanṅgori, Njiri njidun tjadanuru njirkandjuieu i:dja adbaṅṅale ṅuru, O! God laiburu kaṅunuri njirkulum, gewunja ge i:dja nanja karṅ kanun, God ambula nanja wod' ḍaka ma kunun.

16 Wuniingundie, tjo:lbadaia kuda: John njini; ge-i-ḍagu paḷejau bandaia God anaṅga wunia kuliena, i:dja ardarawaia ma ṅuru djin kadbienjiri.

17 Korega wali kunun andjo:lu a kabalba kamburuk maṅṅanunandu, pidi:nu wuniingundie nanja kaḍjinba punṅauwan.

18 Aua maṅṅanṅanja njanṅandenuru, ndjakarinja njingam, wurni kanun; aua njanṅam njanṅa njanṅandiena kulanṅa i ḍagu aua wurni kanun.

19 I:dja iaruṅ tjinj:ra kanina, tai kani:na tubudubulja wobi imalala nanja, kaḍjinma wuniam mindjal kundjunjiri.

20 Iaruṅ ieja, inumba Lazarus, kandiena maiamundu anaṅga nanja, aua wulubada iraraia,

21 Lai kumbunanṅa barui inganowi:ṅu wunja arge nanja aṅgariineri palalo:nma tjinj:ra anaṅgam i ḍagu; kaṅṅuria kuda: karinṅunal mula kubarwananṅa widji anaṅga.

22 Ge kunina ṅad kara debara keja, manuk kanuriena walannaria nanja malama ṅuru Abraham anaṅgam; tjinj:ra kuda: debara kena, ro:k kani:na.

23 Mamaram maninja bal kuman, pambaloa nanja inganina maṅa ko:na Abraham boṅwora, Lazarus kuda: malama nanja.

24 Jero:l kundjunu, kulula, Iraia Abraham, tjandjeriwu, Lazarus inawanu umandja ino:ri tjakal ingaiab wunja agu nanja, anbula naiananṅa imaia ingandju wunja, gewunja namareja nanun wiṅnu wuna nanja.

25 Abraham kundjunu, Inangula, ni: minjanuru ṅundju wunia kudai ṅundjedjer nununina, ge kaḍjinu Lazarus woru; weni ṅuruma aua jambula kauwi:ṅu, ṅundju nunmareja nunun.

26 Wuna darawa tjakari wali, pulaga njiri ari nanja tjarigulum manaiudba maniaieu, gewunja arka nurak newa kadju ṅuru i ḍagam njiri nanja kaḍjinba nurak parwan, kari ma i ḍagam ari nanja kaḍjinba nurak parwan.

27 Aua kundjunu, Gewunja burkai nunjab, iraraia, aua inawanu maiarum iraraia naiananṅa ṅuru,

28 Gewunja naiu kudai nawawaia anjalja; aua kundji mjananṅgori, madji arka kuda: namba wa pareṅunal gari tambium mana nanja, pambaloa narim.

29 Abraham kundjunu, Arka kudai Moses, tjo: lbadaia kuda:, arge ṅuru kanbarkanunja.

30 Aua kundjunu, Kari, iraraia Abraham; mia namba iaruṅ imandj i ḍagu anṅamurka ṅuru, kulunan pitja arawa.

31 Aua kundjuṅanṅa, Namba wa ṅuru panbarkanun Moses, tjo:lbadaia kuda:, kaḍjinba parimbaien namba iaruṅ bari ingandiena imandj i ḍagu.

17

1 Kundjuṅanṅgori inalalaia, Madj kunjanṅunjal womalai kari, O! wurgunu njanunṅa aua nanja kenṅal.

² Wunia man daɣu aua wunja namba kaiug mill kari murd kamienju iurup nanja, wai ingaiabienu wo:ndu' nuru, namba nari ingam iarun birwidinaria andja nanja.

³ Maranindj njiri nundju-nundju wunja. Nawalo:lidj namba woru genu, imaiambu, kulunan namba ingauwona, wai tjabunanga.

⁴ Namba woru genu wunyalu lewara tjarun, wunyalu kalen nunnunmurka, gejiri, Kulunan nawona, pitja indjieriwu.

⁵ Arkanawieja kubadjunananga, Inaiuri, parad nari wunaiud' minjandjunjari.

⁶ Inaiuri kundjuru, Njiri namba parad wurangunma tjalanganja mustard kadjinu, wurajundjunanga tjilium mana, Ri: pamie, wai paiabie wo:ndu' nuru, pitja njinjarangala.

⁷ Anguja njiri nanja inawodjieja kudai inganun tjari ingena, kukundjeria barui angano:, wuno: murum ingengal yardba i daɣu, pitja djenanga, Maiirgi:rkum bengal, atjabanu, mindjal kunja?

⁸ Wawu pindji:nanga, Brar dju ge mindjal nanjundju, tai banu, tjanawodju mindjal nanjundju njini, djo: nanjunjana njini, palejau pitja mindjal dje, djo: nunjeju?

⁹ Inawodjieja ko:lbo: gewunja kundjuru aua gejunanga?

¹⁰ Ge kadjinu njiri kuda: wuno:murum wurajundjuru ge kani:nanuri, wuri:, Ari ardawodjieja adia nuru-nuru, kunjedju kunjedji:nja.

¹¹ Ge kunina wali ingenanuriri Jerusale' nuru, buluman kena pulaga nanja Samaria a Galilee.

¹² Wali dara ingengunaliri maiarundjerunum, kaueramandjerala i:dja anjennalja leper naria, arka bowora jo:la kubadjun,

¹³ Nala-nala arkananga brai kubadjandala kubadjun, Jesu, Inaiuri, andjieriwu.

¹⁴ Aua anjanindjana kundjunanangori, Njiri, njidbiimbaienanga dadjurd nara. Ge kunina, wali anjanuriri, kadburduiena.

¹⁵ Iarun arka nanja, wuno:murum inganindjiena aua ingamurdui:na, walnarai kauwona, nala-nala daraiu ko:do:daleri God.

¹⁶ Kauwona iminum maninja ierdu imanqale nuru, ko:lbo:neri; aua kuda: Samaria nara.

¹⁷ Jesu kaio: lbala kundjuru, Wawu anjennalja panburdui:nja? Atjakekaria nania?

¹⁸ Wawu mara parwimja walnarai angauwona God ingarko:do:da wunja, indja edbul' ekamandj?

¹⁹ Gejau kundjunananga, Bari banu, baiunuru; wa punjanudjarien nari nundjananga nunmundulbala.

²⁰ Burkai ingaiabiena Pharisia nanja anudjau kengal bandaia God ananga, kandjo:lbala, kundjuru, Bandaia God ananga wa punjengunal mu:n njininge,

²¹ Kari pitja punjadjin, Wai nuru, ma; gewunja bandaia God ananga mamulba njiri nanja kunun.

²² Kundjunanangori inalalaia, Lewara pitja njejengal nama wurajundjiri mara wunja lewara tjarun I:dj' inko:lu ananga, pitja wa mara puro:n.

²³ Pitja bareneri, wai ma, wai nuru; njiri kari arwelbam, paramalando:jiri.

²⁴ Gewunja kadjinu malnjirinja mal kundjiri kanalu waiuru andjo:l' danja indal' djini waiuru andjo:l' danja, ge kadjinu pitja enu I:dj' inko:lu lewara ananga nanja.

²⁵ Darawa wungurle madj kundji:nja, madj kaiabienja andja arkulieja nanja.

²⁶ Noahjau kadjinu, pitja njanu I:dj' inko:lu lewara ananga nanja:

²⁷ Mindjal kubadjuniri, djo: karineri, panan karwoneri, panan kunja kadowi:neri, lewara ge njini Noah dara ingenanuru ark nuru, worumbam manjengunal, ardarawaia badawadai kundjunanangori.

²⁸ Kąđjinu Lotjau; mindjal kubąđjunjiri, djo: karineri, kanbąđburąneri, ko:l kubąđjunjiri, kanbarkandenjiri, ban kubąđjunjiri;

²⁹ O! ge-i-di-dagu Lot mańgaiandiwela Sodom, wiąnu, brimstone pąlulu kuninal andjo:l' di dagu, bądawadai kundjunąńgori.

³⁰ Ge kąđjinu pitja njanu lewara I:dj' inko:lu pitja emiimbaie.

³¹ Lewara gejaw aua inganun maiarum malerdu nanja, wulanbiri anąngaia maiarum maninja, jeri pańgowaliri anąnuru wunja; aua kuda: yardba nanja inganun, wararkar pańganiri pale nuru.

³² Ni: njiranuru Lot mańganąńganja.

³³ Aua buluk ingeńa inaiu kamanđulba wunja, pitja njoim; aua koiim, pitja wundjedjer njandju.

³⁴ Kuńenuri, wundugum majau iaruńandu pitja enandu inarugu tjaruń nanja, iakara pitja emie, iakara pitja emąngie;

³⁵ Ndjaruńandinja pitja wurągan njejandiri, ndjakarinja pitja njemie, ndjakarinja pitja njemąngie.

³⁶ Iaruńandu pitja enandu yardba nanja, iakara pitja emie, iakara pitja emąngie.

³⁷ Kauerio:lbala, kubąđjunąńga, Nąnam, Inaiuri? Aua kundjunąńgori, Ma durgu, ma kuda: pitja djaruk aramie waranaia.

18

¹ Bare-bare kundjunąńgori, kąđjinma dadjurd kubąđji:nja, ilura padiri.

² Kundjunu, Wureńara iaruń kanina malaiindem maiaruńam maninja aua God wa pango:lgunenja, i:dja wa nuru pańganurunja.

³ Ndjo:rinja malaiindem maua nanja njinina, nąńga tjile-jile kamurkalal kundjunjiri, Wure tjano: inauurgundj ńaianąńga wunja.

⁴ Wali kąđjinba puńgenja; O! palejau ini: akamanma kundjunu, Naiu namba wa pańo:lgunąń God, wa nuru pańanurun i:dja,

⁵ Ko: ge wunja njina ndjo:rinja ńanńalinga, wure ńo mańga, namba wa pinjengaliri tjile-jile kadada pańangandjuiri.

⁶ Inaiuri kundjunu, Nuru njidu wureńara alikoli ge.

⁷ Wawu God wure panbun adburieja anąngaia, jero:l kadjunąńgeri lewara, wundugum, njamula inganunąńgori?

⁸ Kuńenuri aua pitja wure anjo: maiirgi:rkum. O! wuno:murum I:dj' inko:lu ingengal, mara njo: parađ ńari kabalba nanja?

⁹ Kundjunąńgori atjakekaria ark a ńundju-ńundju parađ anągamurawina, tjadańuru wa anąmiena, atjakekaria iluk anąganbąbąń, bare-bare wuna.

¹⁰ I:ganđu pai kaninandu dadjurdńarim nuru dadjurd kunja, iakara Pharisee, iakara publican.

¹¹ Pharisee kauwelgenja, wuna dadjurd kundjunu ini:akamanma, God, ńungulbo: ńaiu i:dja atjakekaria kąđjin' nuru-nuru, adbia, arkolikolia, wurni-wurnia, indja publican ńaiu kąđjin' nuru-nuru;

¹² Naiamindjana tjaruńandu mańńale Wunaiurujau, adbundunuru kanano: ardarawaia anąńjunawungeri.

¹³ Publican bowora kauwelgenja, wa bal nama puńgenja andjo:l' kuru, O! imanńalim ńoiil kundjunu, kulula, God tjandjeriwu ńaworu.

¹⁴ Kuńenuri indja jeri kauwonanuru maiarum anąńga' nuru tjadańuru ingandjui:na iakara nanja; gewunja aua ńundju-ńundju waiuru ingani:nu pitja brai eni:.

¹⁵ Kanbarkanuruladaga: ardjaiandia aua anągamandana wunja; inalalaia mara anąnbarwuna kanbąđbaiambuna,

16 O! Jesu ai kanbuna, kundjuŋu, Woŋalalaŋuja karinŋunjalgara, kare paro:jiri, gewunja arge kaɗjindjia baŋdaia God anaŋga.

17 Nidji kuŋenuri, aua baŋdaia God anaŋga namba wa puŋgaŋan nari woŋalaŋ kaɗjindjia, ma nuru wa pitja paŋgeŋan nuru.

18 Iaruŋ inaiuri burkai kaiabuna kundjuŋu, Iniinŋundeja nunia, nani kuŋe wundjedjer kaɗjinma nari nannuma?

19 Jesu kundjuŋanaŋga, Anudja kunja nania kundjiara? Kari inia, God auekamandj.

20 Laiburu nunuŋ nala-nala wununaue, Wurni puŋuniri, Baɗa pandjo:jiri, Maneba paŋamandjo:jiri, Pare pandjanuriri, Iro:lidj, karanja nuru anurandu.

21 Aua kundjuŋu, Wuna darawa kuŋeniri woŋalaŋ nannuninal.

22 Jesu nuru inŋanina kundjuŋanaŋga, Wali tjaruŋ nuno:ra; ardarawaia andjanuauwungai ko:l dju, ardjeja ano:, gejaw pitja kudai nunjanu wulanbiri andjo:l' danja; kaka, tjanmalandowal.

23 Aua wuna nuru inŋanina djenbenuru pakul kanina, gewunja djenbenuru tjin:ra kanina.

24 Jesu inŋanindjana kundjuŋu, Adbanŋale nuru arka wulanbiri kudai anŋanuŋ anŋena nuru bandaia God anaŋga nuru.

25 Camel needle ambula paŋgejuŋuru nana, tjin:ra imanŋale nuru inŋena nuru bandaia God anaŋga nuru.

26 Arka nuru anŋanina kubadjuŋ, Anŋuja nana paŋgamundulbaie?

27 Aua kundjuŋu, Ge i:dja wa puŋgadjin nari, God gole puŋge.

28 Peter kundjuŋu, Wai, ari kanjedbaŋgi:la ar-arkanangaia, nunbadbalando:na.

29 Aua kundjuŋanaŋgori, Nidji kuŋenuri, i:dja kari wa paŋganin, namba anŋamaŋgi:la maiarum, manjanja, nawawaia, inenaiurgandu, woŋalalaŋuja, bandaia God anaŋga wunja.

30 Wa pitja ino:ra paŋgeŋan, pitja anjam ardarawaia atjakekaria wendjiau, bandaia kenŋal gari nanja wundjedjer kaɗjinma nari.

31 Kanmuŋan twelve, inalalaia, kimdjuŋanaŋgori, Wai, Jerusale' nuru pai naranu, gejaw pitja ko:rug njamie darawa wiri-wiri kauwi:na tjo:lbadaia nanja I:dj' inko:lu wunja.

32 Aua pitja enowi:nanŋori edbulia, umbili pitja njam, woru pitja njamienanŋa, pitja tjipa ewi:;

33 Pitja wodpili ewuro:, baɗa ewuro:; lewara tjaruŋuriau pitja bari enu.

34 Arka wuna darawa wa puŋgadenenja; nala-nala wuna kundjalgaiena-nanŋori, wa laiburu padinja ge kaluena.

35 Ge kunina, wali wodjulu inŋenŋunaliri Jericho nanja, iaruŋ ambulidj atja kanineri kalumba iwondara nanja, kaniauwuneri.

36 Nuru inŋanina pelengare tjanai anŋeneri, burkai kandjabuna, Anudja wuna?

37 Kubadjuŋanaŋga, Jesu Nazareth nara tjanai keŋeri.

38 Aua jero:l kundjuŋu, Jesu, David nunŋungula, tjanjeriwu.

39 Arka manŋale anŋeneri kaueraŋmaiambuna, aua kumuk kunja; O! aua tjakari djenbenuru jero:l kundjuŋu, David nunŋungula, tjanjeriwu.

40 Jesu kauwelgenja, kundjuŋu inŋanurienal kunja. Wuno:murum wodjulu inŋenŋunal, burkai kaiabuna,

41 Nani djeŋara kundjiara? Aua kulula, Inaiuri, bal nannuma.

42 Gejaw Jesu kundjuŋanaŋga, Bal minjam; paraɗ nundjananŋa nunmundulbala.

43 Maiirgi:rkum bal kuman, kamalando:na, God ko:do:daleri. I:dja ardarawaia mara inŋarwuna God kauero:do:dala.

19

¹ Jericho dāra keṅgunal, bulumaṅ keṅaṅuriri.

² Wai, i:dja inumba inḡarimiena Zacchaeus, aua publican inaiuri inḡanina, tjiṅi:ra kaṅina.

³ Kaṅaṅjiro:na Jesu inḡanindja wunja, aṅguja inḡanina, kaḡdinba paṅḡanindjenja pelengare naṅja, aua iau inḡanina.

⁴ Maṅṅale waṅi-waṅi keṅa, pai kaṅina tjilium maninja inḡanindja wunja, ma ṅuru inḡeṅa ṅuru.

⁵ Jesu, wuno:murum inḡeṅgunal taṅbiu' ṅural, kaḡe kundjuṅu, kundjuṅaṅṅa, Zacchaeus, maiirgi:rkum jeri boṅwal; weni maiarum ṅundjanaṅṅam maninja atja ṅenu.

⁶ Aua maiirgi:rkum jeri kauwonal, tjukul kaṅaṅaṅṅa.

⁷ Mara inḡarwuna, ardarawaia jau karkanuriena, kubadjuṅiri, Aua dāra keṅaṅuru atja wunja i:dja iwori naṅja.

⁸ Zacchaeus kauwelgenja kundjuṅaṅṅa Inaiuri, Wai, Inaiuri, alamia wulaṅbiri ṅaianṅgaia ardjeja aṅano:, ṅamba woru aṅaṅṅuno:ṅgula i:dja naṅja, ardarawaia atjaḡekaṅia pitja aṅano:naṅga.

⁹ Jesu kundjuṅaṅṅa, Weni umundulbaie kunjaṅṅunal maiarum maṅa naṅja, aua kuda: Abraham inko:lu inḡaṅuṅ.

¹⁰ Gewunja I:dj' inko:lu keṅgunal inḡaṅaṅjiro: wunja, inḡamundulba wunja, inḡoiimiena.

¹¹ Arka ṅuru aṅḡanina baṅe-baṅe kuda: kundjuṅaṅṅgori, aua Jerusalem wodjuḡu inḡanina, arka ni: kadina baṅdaia God aṅṅa maiirgi:rkum maṅa ṅḡawi:.

¹² Gewunja kundjuṅu, I:dja iḡaruṅ inaiuri taṅbiu' ṅuru boṅwora keṅa-ṅuru, maṅḡama wunja taṅbium aua ṅundju-ṅundju wunja, djo:li inḡaninal kunja.

¹³ Ai kanbuna ardawodjieja aṅṅgaia aṅṅeṅṅaḡja, kaiug wunṅeṅṅaḡu kanino:la, kundjuṅaṅṅgori, Wuraṅuriri ṅaṅṅunḡeṅḡal djini.

¹⁴ I:dja aṅṅgaia kauero:ndjurula, waḡanu kubarkaṅawuna iwelbam, kubadjuṅ, Wa lai paṅḡauwon-ṅḡari indja inaiuri inḡaṅuṅaṅḡari.

¹⁵ Ge kunina wuno:murum djo:li inḡaninal, taṅbium gole maṅḡamaṅ, kundjuṅu ai aṅḡauwi:ṅu wunja ardawodjieja arka kaiug aṅḡanino:la, aua laiburu inḡaṅuṅ wunja ṅani kadjuṅu ardjerundjerunḡua.

¹⁶ Iwurle kaṅurkalal kundjuṅu, Inaiuri, kaiug ṅundjanaṅṅa gole kumuraṅ kaiug wunṅeṅṅaḡu tjakaṅi.

¹⁷ Aua kundjuṅaṅṅa, Wuniama, inawodjie ṅunia, paṅad ṅara ṅunṅunina pidi:n naṅja, ṅunaiuru baṅu malaiindem maṅṅeṅṅalba naṅja.

¹⁸ Iakaṅa keṅgunal kundjuṅu, Kaiug ṅundjanaṅṅa, Inaiuri, gole kumuraṅ kaiug tjakaṅi wun-ḡaḡu.

¹⁹ Aua kuda: kundjuṅaṅṅa, ṅundju kuda: ṅunaiuru baṅu malaiindem maṅḡalba naṅja.

²⁰ Iakaṅa keṅgunal kundjuṅu, Inaiuri, wunindja kaiug ṅundjanaṅṅa, kuṅaṅurulal kuṅandeu wobi naṅja;

²¹ Gewunja ṅungulḡuḡaḡa, i:dja ṅundadaṅada ṅunṅunṅu, kimdjamaṅura wa pindjandenja ṅari, dur kundji: wa pindjandenja kaḡalba naṅja.

²² Aua kundjuṅaṅṅa, ṅundjamundu ṅundjanaṅṅa naṅja pitja wure ṅo:nu, inawodjie ṅuworu. Laiburu ṅunina ṅaiu i:dja ṅaraḡadaṅada, kuṅamaṅura wa puṅandenja, dur kuṅe wa puṅandena kaḡalba naṅja;

²³ Aṅudja kunja wa pindjanino:nja kaiug ṅaianṅga kaiug ṅaria? Gejau djo:li ṅaṅṅuninal ṅaṅṅumaṅ ṅainṅga tjakaṅi naṅja?

24 Arka ñaiilem aṅgauwelgenjiri kundjuṅaṅgori, Aua kaiug irano:ṅgu, irano: aua wunṅenṅalu kudai.

25 Kubadjuṅaṅga, Inaiuri, aua gole kudai kaiug wunṅenṅalu.

26 Kuṅenuri, Aua kudai inṅaṅuṅ pitja nṅano:wi:naṅga; aua ino:ra pitja nṅano:ṅgienṅa ge aua kudai.

27 Mia ardauurgundjia ṅaianṅgaia, arka wa lai paṅgauwenjanṅgori ṅanaiuru ark a naṅja, araṅural, baḍa arana ṅamaṅṅale ṅuru.

28 Wuno:murum wuna geṅu, maṅṅale keṅaṅuru pai kaṅinaṅuriri Jerusale' ṅuru.

29 Ge kunina, wuno:murum maṅgamurkalaliri Bethphage a Bethany, kurandu naṅja kaṅimiena Oliva ṅari, kaṅaṅawunandu inalalandu,

30 Kundjuṅiri, Njiriandu maiarundjeruṅu' ṅuru maṅdjo:ri, ma naṅja njirkun-jaṅaṅurandu pitja maṅa irewandu donkey kauila murd inṅamiena, bura iramaṅdu, iraṅuralgandu.

31 Iṅruṅ ṅamba burkai njindjaḅandu, Aṅudjakunja burṅgai kaṅamandiri? Wu-runṅgowu wurinaṅgandu, Inaiuri inṅama kundju.

32 Inṅawiandu keṅaṅurandu, maṅa ko:nandu kaḍjiru geṅunaṅgandu.

33 Waḷi burṅgai inṅamaṅandiri kauila, anaṅga ṅaria kubadjuṅaṅgandu, Aṅudjakunja kauila burṅgai kaṅamandiri?

34 Kundjuṅandu, Inaiuri inṅama kundju.

35 Kaṅurulalgandu Jesu naṅja, wobi anaṅgandu ko:guleṅandu kauila naṅja, Jesu atka kaueri:la.

36 Waḷi inṅeṅaṅuriri, wobi arkanṅga laṅṅar kanbaṅkandjuna kalumba naṅja.

37 Wuno:murum wodjulu inṅeṅgunaliri gole ṅalilim maninja kurandu Oliva ṅari, pelengare ardarawaia inalalaia wunmanbaḷi tjukul kadineri, God kauero:do:daleri ṅala-ṅala daraiu wundjurulu darawa wunja kadidjaṅa;

38 Kubadjuṅiri, Tjukul ṅara aua inṅeṅgal Inaiuri inṅumba Inaiud' daṅja; andjo:l' daṅja jaḅbula ṅari, paḷemba kaṅan ṅari naṅja.

39 Atjaḷekaria Pharisia pelengare naṅja Kubadjuṅaṅga, Iniṅgundeja, ṅunalalaia aṅmaiḷambu.

40 Aua kandjo:lbala kundjuṅu, Kuṅenuri, aṅdja ṅamba kumuk karwu, kaiuguja jero:l puṅgadju.

41 Wuno:murum wodjulu inṅeṅgunal, malaiindem manindjaṅa, wola: kundjuṅu maua wunja,

42 Kundjuṅiri, Nundju ṅamba laiburu ṅunṅunina lewaṅajau ṅundjanaṅga, ṅundju kuda:, wunia jaḅbula ṅari; weni kundjaḷgiena ṅungubul' daṅja.

43 Gewunja lewaṅa pitja njeṅgal ṅundju naṅja geṅau ardauurgundjia ṅundjanaṅgaia pitja mewararu kabalba ṅundju naṅja, pitja wo:ri mewuro:nu, pitja tjilibid ṅunbaṅam kaḍjinma,

44 Naṅru ṅunbaṅaru, wonḷalalaṅuja ṅundju naṅja kuda:, kaḍjinba puṅgadbaṅgi:n kaiug kaiug naṅja ṅundju naṅja, wa laiburu puṅuninja ṅari ṅunṅunbadburkajau.

45 Daṅa keṅaṅuru dadjurdaṅrim maninja, wai kandjaḅuna arka ko:l kadjuṅu,

46 Kundjuṅaṅgori, Wiri-wiri kumbi:na, Maiarum ṅaianṅgam pitja meniṅaie maiarum dadjurdaṅrim; O! njiri marandjuna kaṅmenma lulun ṅaria arkanṅgam.

47 Kaniṅgundaleri tjile-jile dadjurdaṅrim maninja. Ardenaiuri dadjurdaṅria, wiri-wiri ṅaria kuda: kubarkaṅjiro:na baḍa inṅarwu wunja, ardenaiuri i:dja kuda:,

48 Wa maṅa parwi:nja ṅanaṅga kadju wunja; pelengaraia ardarawaia djaṅruk aṅgadbiēna aua ṅuru inṅarkaṅuru wunja.

20

¹ Ge kunina, lewara tjarunujau, aua anganiingundaleri i:dja dadjurdnarim maninja, walanuwunia ardi:um kaluleri, kaueramurkalal ardenaiuri dadjurd narja, wiri-wiri narja, mababaia kuda;

² Kubalula, kubadjuanangeri, Minjenjari, Anudja wundjurulu njininge wuna kundji; anguja nuno:na wundjurulu wuna?

³ Aua kandjo:lbala kundjuananngori, Naiu kuda: burkai njinjab nala-nala tjarun, wuriara,

⁴ Baptism John ananga, andjo:l' i dagu, i:dja i dagu, kunina?

⁵ Arge wurura kubarwadenjiri, Namba nerkulu, And jo:l' i dagu, aua pitja nje, Anudjakunja kuranjudjaralananga?

⁶ Namba nerkulu, I:dja i dagu, i:dja ardarawaia kaiug pitja tjuna barengari, gewunja arka wa paueranjudjaran John tjo:lbada inganina.

⁷ Kauerio:lbala, wa laiburu padinja naru i dagu.

⁸ Jesu kundjuananngori, Naiu wa pujen-nuri anudja wundjurulu njininge wuna nanundju.

⁹ Wunmanbali i:dja kundjuananngori bare-bare wuna; I-dja iarun tjari narim mandeju, maua manino: la tjari narja, maiandiwela tambium maiakari' nuru maranu.

¹⁰ Wuniajau kanaanawuna tjari narja nanja inawodjieja, arka kurab tjari narim maninja ingado: wunja; O! tjari narja wodpiliba kauerio:rala, kauerananawuna ino:ra.

¹¹ Inawodjieja iakara njele kanaanawuna; aua wodbandaga wodpiliba kauerio:rala, umara kubadjuanananga, kauerananawuna ino:ra.

¹² Iakara njele kanaanawuna; aua kuda: ingadbalimala, wai kaueribuna.

¹³ Gejau kundjuu inaiuri tjari narim, Nani ne? Pitja inananawu inangula nanunarienunanga; djiu nana arka nuru paueranjuru.

¹⁴ Tjari narja wuno:murum aua mara ingarwuna, arge wurura kadinaiena, Indja inko:lu kanun; bada aro:, gejaug tjari narim narkanangam pitja menu.

¹⁵ Wai kaueribuna dande tjari narim, bada kauero:na. Gewunja nani pitja njenangori inaiuri tjari narim?

¹⁶ Pitja ejengal, pitja bada anjo: andja tjari narja, tjari narim atjakekaria pitja menino:nanngori. Nuru anganina kubadjuu, Kari punganiri.

¹⁷ Aua kanindjana, kundjuu, Gewunja anudja wuna wiri-wiri kauwina, Kaiug ge wondi mangarwiria wai kadjabuna, ge i di dagu umri: ruko:wa kuniainena?

¹⁸ Aua ingauwona kaiug ge nanja pitja elemie; aua nanja ge kauwona, pitja wurangan njenanga tjurni' njinim.

¹⁹ Wiri-wiri narja, ardenaiuri dadjurd narja kuda:, kubarkanjiro:na laburd ingadba wunja ge i di dagu; i:dja kanbarkulgunala; laiburu anganina auu geju bare-bare wuna arka wunja.

²⁰ Mu:n marwunananga, kanbarkanawuna tjanarkuja, adjadin anganun wunja tjadanuria, aua laburd ingadba wunja nala-nala nanja, gejaug arka pitja ewurino: wundjurul' danga inaiuri ananga.

²¹ Burkai kaueribuna, kubadjuu, Iniingundeja, laiburu adunanu nidji tjunundju, andjaniingunda, i:dja kari wa pandjo:lgunan, God nari nidji kandjaniingunderi;

²² Wuniowu ari Caesar kaiug erkuno:, wuniowu nuru-nuru?

²³ Aua laiburu kaninanangori ardjadjin badaia, kundjuananngori,

²⁴ Tjaramiimbu kaiug tjarun; anguja anangam iminum, wiri-wiri? Arka kubadjuu, Caesar ananga.

²⁵ Aua kundjuananngori, Gewunja irano: Caesar Caesar ananga, irano: God God ananga.

²⁶ Kaḍjinba laburd puṅgadbān ṅala-ṅala anaṅga i:dja adbānṅale ṅuru, raṅṅari kariṅa aua ṅṅaio:lbāla, kumuk karwuna.

²⁷ Kaueraṃurkalal atjakekaria Sadducia, arka kubādjiri kari wa bari padin, burkai kaueriaḅuna,

²⁸ Kubādjun, Iniṅgundeja, Moses wiri-wiri kundjununjari, i:dja ṅawanṅa ṅamba debara ṅṅeṅa maṅṅaṅṅaṅja kudai, woṅṅaṅ ino:ra, ṅawanṅa maṅṅaṅja njimenja, woṅṅaṅ bari ṅṅaiaṅda wunja ṅawanṅa wunja.

²⁹ Gewunja kadina ṅawawaia ṅṅaṅja; iwurlge maṅṅaṅṅaṅja njimaṅ, debara keṅa woṅṅaṅ ino:ra;

³⁰ Pulaṅara kuda;

³¹ Leṅgunda kuda: njimaṅ, ge kaḍjinu ṅṅaṅja miriṅu, woṅṅaṅ ardo:raia, debara kadjurlina.

³² Paṅejau woṅaiinja kuda: debara njeṅa.

³³ Gewunja bari ṅṅaṅunju, ṅṅuṅa anaṅṅaṅja maṅṅaṅṅaṅja pitja njeṅu? Gewunja ṅṅaṅja njimaṅeri maṅṅaṅṅorinja.

³⁴ Jesu kundjunṅaṅgori, ṅṅo:lo:lia bāndaia wuna ṅaria paṅṅan karwona, paṅṅan kunja kado:wi: nja;

³⁵ Arka ardinia mandjia bāndaia ge ṅṅamaṅ wunja, bari ṅṅaṅun wunja adbān naṅja, wa paṅṅan parwaṅ, wa pado:wi:n paṅṅan kunja;

³⁶ Kaḍjinba debara pariṅṅan njele, gewunja kaduṅ waṅṅan ṅaria kaḍjindjia, God ṅṅo:lo:lia kaduṅ arka bari ṅṅaladiaṅ.

³⁷ Adbān bari ṅṅaṅun, Moses kanmiimbuna irulul' daṅja, wuno:murum geṅuṅa Inaiuri God Abraham anaṅga, God Isaac anaṅga, God Jacob anaṅga.

³⁸ God wa paṅṅanin adbān arkanṅa, O! ardjedjeria arkanṅa; gewunja ardarawaia ardjedjeria kaduṅanaṅga.

³⁹ Atjakekaria wiri-wiri ṅaria kauerio:lbāla kubādjun, Iniṅgundeja, wunia kundjalula.

⁴⁰ Paṅejau kari kaḍjinba daṅṅu padinja kari burkai ṅṅadjaḅ wunja.

⁴¹ Kundjunṅaṅgori, Naṅuṅowu kubādjiri Christ David ṅko:lu?

⁴² David ṅundju-ṅundju kundjiri mili-mili kan naṅa naṅja, Inaiuri kundjunṅaṅga Inaiuri ṅaianṅga, Atjaḅanu ṅaiu worawerdum maninja,

⁴³ ṅṅande njini ardaurgundjia ṅundjanaṅgaia ṅundjerdu waiuru.

⁴⁴ Gewunja David kaṅim Inaiuri, ṅṅuṅowu ṅko:lu kaṅuṅ?

⁴⁵ Pelenṅare ardarawaia waṅi ṅuru ṅṅaṅineri kundjunṅaṅgori inalalaia,

⁴⁶ Lia maraṅ wiri-wiri ṅaria wunja, arka lai kauwoṅaṅgori wudawa ṅṅeṅuru wunja wobi kaṅṅendjia naṅja, wulmai lai kauwoṅaṅgori ko:l ṅaṅim maninja, adbali' kaṅim kaṅṅ ṅaṅim maṅaria naṅja.

⁴⁷ Arka mindjaḅ kadju maiarum ardo:jo:ria arkanṅam, mara-maranu dadjurd kadju, ṅṅaṅindjienju wunja; umaṅlimaie wunaiuru pitja paṅam.

21

¹ Bal kumaṅ, maṅa kanbuna tjiṅi:ria lulwa karkuguleṅu kaiugṅari' ṅuru.

² Maṅa njimbuna kuda: ndjaṅun ndjo:rinja ndjenja ma ko:guleṅu kaiug tjaṅuṅandu pidi:nu.

³ Aua kundjunu, Nidji kuṅenuri, njaṅga ndjo:rinja ndjenja kuṅguguleṅu tjaḅari man daṅu ardarawaia naṅja;

⁴ Gewunja ṅṅdja ardarawaia darawa kudai ṅṅaṅun, lulwa kubarkuguleṅu, O! njaṅga njino:ra kuṅguguleṅu darawa wundjedjeru njaṅgananga.

⁵ Atjakekaria kadjunjiri dadjurdjari' wunja, mamaḅalam maṅṅanina kaiug wunia njiniṅge, laṅugu njiniṅge, kundjunu,

⁶ Wuna wuranunindj, lewara pitja njejeŋgal, gejaw wa pitja puŋgaŋgien nuruma kaiug kaiug nanja, namba wa puŋgaiabien nari.

⁷ Burkai kaueriabuna kubadjuŋ, Iniingundeja, Anudjau gewunja wuna pitja njanu? Nananga umiimbaie wuna pitja njejeŋgal?

⁸ Aua kundjuŋu, Maranindj, pinjirkadjuiejiri; gewunja ardarawaia pitja areŋgal njanumba nanja, pitja bare, Naju nanuŋ, lewara wodjulu kunuŋ; paramalando:jiri.

⁹ Wuno: murum nuru njirkunuŋ małani' wunja, wurgunu wunja, pinjirgulgunejiri; wungurle madj kunjanunjal, O! umindjuŋuru maiirgi:rkum nuru-nuru.

¹⁰ Gejaw kundjuŋanangori, Worumba pitja bari aramurkie worumba nanja, bandaia bandaia nanja.

¹¹ Nuli-nulim manaiudba pitja menu, tambium maiagekari' nanja pitja njanu kaladadaru, wungulgunia kuda: umiimbaie wunenaiuru and jo:l' di dagu.

¹² Wuna darawa wali puŋganinja ardo:ri njiri nanja pitja parandenuri, pitja njinbarejo:ra pitja anbaranino:nuri dadjurdnarim maninja, bur karim maninja, njinbaranural ardenaiud' danja, mananambaraiia nanja njanumba wunja.

¹³ Umiimbaie pitja njaninaienuri.

¹⁴ Gewunja tjadanuru wurandju njidi:um maninja gewurle ni: pinjidiri arandjo'lba;

¹⁵ Gewunja naju pitja njinjano: njidjamundu a wuni:ndjaru, wuna nanja ar-dauurgundjia njirkanangaia ardarawaia kadjinba pitja parwelgen, kadjinba pitja pinjinbadjo:lban.

¹⁶ Pitja njiraninowie njidenaiurgandu nanja, nawawaia nanja, njiri madeja nanja, jaligaia nanja, atjakekaria njiri nanja pitja njinbandju njirkumbi:nu wunja.

¹⁷ Pitja njiro:ndjurie ardarawaia nanja njanumba wunja.

¹⁸ Tjakra tjaruŋ njidbri: nanja wa pitja debad puŋgeŋan.

¹⁹ Njamula njirkunuŋ njirkandj pitja arem.

²⁰ Wuno: murum mara maranunbu Jerusalem wo:ri mangauwi:na malaninaria nanja, gejaw laiburu njidu wulingadba wodjulu manganuŋ.

²¹ Gejaw arka Judaea nanja anganuŋ kubadaiinja talamban nuru; arka pulaga nanja madjandiwenja nuru, arka bundul' danja anganuŋ dara parengaliri ma nanja.

²² Gewunja wuna kunuŋ umalimaiejau, darawa wiri-wiri kauwi:na ko:rug kamienju wunja.

²³ Wurgunu arka nanja manduwanja anga-nuŋ, namugu anganbado: gejaw; wurgunu wunaiuru pitja njanu kabalba nanja, wundji:la worumba andja nanja.

²⁴ Pitja arowa kuldjuru iamundu nanja, pitja aranjurie murd-murdkaia worumbaia ardarawaia nuru, Jerusalem pitja djambaba mejo:rie edbulia nanja, ko:rug njamie njini lewara edbulia arkananga.

²⁵ Umiimbaie pitja njanu maranun' nanja, kunjila nanja, jalngandam maninja; kabalba nanja kuda: pakul nari worumbaia nanja, lia mangadbaia palanganja wo:ndum auuba mango:.

²⁶ I:dja narwu angauwona luren kunja, kadidja wuna pitja njaninaie bandaia nanja; wundjurulu andjo:l' danja pitja djera-djera njaninaie.

²⁷ Gejaw pitja mara irewu I:dj' inko:lu ingengaliri anguban nanja wundjurul' danja palemba manaiudba nanja.

²⁸ Wuna wunmanbali kanijaieju, bal wuram, njidbri: brai wuri:, gewunja umundulbaie njirkananga wodjulu kunjanjaliri.

²⁹ Bare-bare kundjuŋanangori, Maranindj tjilium, nuwonu darawa kuda:;

³⁰ Wuno: murum gole la-la mangam, wuranindj, njiri nundju-nundju laiburu njidun wodjulu tjauadba;

³¹ Ge kađjinu njiri kuda:, mařa wuruņunbu wuna ko:rug kańmienu, laiburu njidu bańdaia God anańga wodjulu kańun.

³² Nidji kuńenuri, Arkulieja ańdja pitja wa pareńan, darawa wańi ko:rug puńgamien.

³³ Ańdjo:lu, kabalba pitja ejuńurandu, ńala-ńala ńaiananńga pitja wa puńgeńan ńuru.

³⁴ Maranindj njiri ńundju-ńundju wunja, ńamba njirkulum kańabu ńana pańańinaie wunńalbańda ńanja, djo: ńanja, wun' ńari wundjedjer kańi ńanja, geńau lewara ge maiirgi:rkum puńgeńgalduri limbitja ńari kađjinu;

³⁵ Gewunja pitja njeńeńgal ardarawaia ńanja atja ańńańun mamium kabalba mararawam maninja.

³⁶ Barele njidu kađjinma, iraniau njidia ma wunja jańanai njirkumbańa wunja wuna darawa keńgaliri, njirkumbańgeńu wunja imanńale ńuru I:dj' ińko:lu.

³⁷ Kađjinma lewara kaniingundaleri dadjurńarim maninja, kađjinma wundugum dańde keńańuru, atja kańina tańamban Oliva ńari ńanja.

³⁸ Pelenńaraia ardarawaia alinńari kaueramurkalal dadjurńarim maninja aua ńuru ińńańuru wunja.

22

¹ Mańarijau lo:jenda kuńańgunal maia iroroi, ińńarimiena Wukiau.

² Ardenaiuri dadjurńaria, wiri-wiri ńaria kuda: kubarkanńiro:na ńańunanńowu ińńadbalim wunja; pelenńaraia ańńanbańkulgunaleri.

³ Satan dańak keńańuru Judas ńanja ińńarimiena Iscariot, aua ińun twelve, inalalaia ńanja ińńanina.

⁴ Aua keńańuru, kumbańeńunanńgori ardenaiuri dadjurńaria, ardenaiuri dadjurńarim ńaria kuda:, ńańunanńowu ańńanino:ńanńa wunja.

⁵ Arka tjukul kadina, tjauaien kubadjuńanńanńa kaiug ińńado: wunja.

⁶ Aua korega kundjuńu, kuńanńiro:na wuniam ańńanino:ńanńa wunja pelenńaraia adbidjaia.

⁷ Lewara maia iroroi kuńańgunal geńau Wukiau ińńarwuneda.

⁸ Kańańawunandu Peter a John, kundjuńiri, Njirińurandu, brar wuriandu Wukiau, ńari mindjal kunja.

⁹ Auandu kundjuńanńanduu, Nńanam maninja Brar wuriandu kundji:ńańendu?

¹⁰ Aua kundjuńanńanduu, Wai, wuno:murum malaiinde' ńuru njirkunńańurandu pitja njindja-mandjerandu i:dja wuraua agu mano: ińńańuru; iramalandu:wandu maiaru' ńuru ma dańa ińńeńuru.

¹¹ Wuri:ńanńandu inaiuri maiaru' ńara, Iniingundeja kundjunu, Nńanam balaium, ma Wukiau mindjal ńanńundju ńanalalaia ńanja?

¹² Aua pitja njinńamiimbandu balaium manaiudba karanń ńarim mańamanńam; ma brar wuriandu.

¹³ Keńańurandu mańa ko:nandu kađjinu geńunanńandu, brar kundjuńandu Wukiau.

¹⁴ Wuno:murum gole ko:rug kańmiena, atja kauwona, arkańawieja kuda: aua ńanja.

¹⁵ Kundjuńanńgori, Djenbenuru mindjal ńe kuńeńu wuna Wukiau njiri ńanja, wańi debara pańeńan;

¹⁶ Gewunja kuńenuri, Kađjinba njele mindjal puńen, ko:rug nńamie njini bańdaia God anańga ńanja.

¹⁷ Djo: ńara kańan, wunia kulula, kundjuńu, Ińam, dalar wuri: njirge wurura;

¹⁸ Gewunja kuńenuri, Kađjinba djo: pańeńan njele kurab wunńalalidjerugu ńara, bańdaia God anańga keńgal djini.

19 Wuro:dbori kamaŋ, wunia kulula, kaɓemaɓa, kano:na, kundjuŋu, Indja kaŋun ɲaŋaŋaɓa iŋgaŋauwi:ŋu njiri wunja; wuna wuri: ni: tjaŋuŋuŋaŋuru wunja.

20 Djo: ɲara kuda: kaɗjindja paɓejau mindjaɓ kadjuŋu, kundjuŋiri, Indja djo: ɲara kaŋun tjauaien wuŋuŋali gulu, ɲaiananga ɲaŋja, paɓulu kaŋaiaena njiri wunja.

21 O! Wai, ino:ri aua tjiriwin maŋgo:wara ɲaiu ɲaŋja paɓalo:nma ɲaŋja kunuŋ.

22 Mia, I:dj' iŋko:lu keŋaŋuriri, kaɗjiniu kauwi:na aua wunja. O! wurgunu i:dja ɲaŋja aua tjiriwin maŋgo:ja.

23 Arge wurura wunmanbaɓi burkeba kaɗjaɓiena aŋguja arka ɲaŋja wuna geja.

24 Ai karwiineri aŋguja arka ɲaŋja inaiuri iŋgaŋaiaɓu.

25 Aua kundjuŋaŋgori, Ardenaiuri edbulia arkaŋgaia ardjurulworaia kaɗuŋaŋgori, arka ardjurulba maŋgaŋuŋ kaɗimieŋu ardinieja.

26 Wuna kaɗjiniu njiri kari; O! aua inaiuri iŋgaŋuŋ njiri ɲaŋja kaŋinja iwomale kaɗjindja; aua iurulba maŋgaŋuŋ, inawodjieja kaɗjindja kaŋinja.

27 Gewunja aŋguja inaiud' ban daɓa, aua atja iŋgauwona maŋari ɲaŋja, aua iŋgaŋawodjeri? Wawu paŋgaŋin aua atja iŋgauwona? O! ɲaiu njiri puɓaɓa ɲaŋja ɲaŋun, kaɗjindja inawodjieja.

28 Njiri njiduŋ atja njirkunina ɲaiu ɲaŋja wuŋgundjuie ɲaiananga ɲaŋja;

29 Baŋdaia ɲande njiri wunja, kaɗjiniu Iraia ɲaiananga kandeŋu ɲaiu wunja,

30 Mindjaɓ wuruŋundju wunja, djo: njirkunjaŋa wunja, paɓalo:nma ɲaiananga ɲaŋja baŋdaia ɲaiananga ɲaŋja, atja njirkumbaŋa wunja adbaɓikarim manŋenŋaɓa ɲaŋja, wure wuruŋunbimaŋgori worumbaia aŋŋenŋaɓa Israel ɲaria.

31 Simon, Simon, wai, Satan Inama kundjuŋanu, djera-djera ɲunɲumbu wunja corn kaɗjindja;

32 O! ɲaiu dadjurd kuŋeŋu ɲundju wunja, paɓad ɲundjanaŋga ilura puŋuniri; ɲundju, wuno:murum kulunŋan ɲunɲumbaŋa, ɲundju ɲawawaia birem-bire aŋgandju.

33 Aua kundjuŋaŋga, Inaiuri, ɲanamaŋa ɲari ɲanɲunjaŋaŋuru ɲundju ɲaŋja bur kaŋim ɲuru, debara ɲarkunjaŋandu.

34 Aua kundjuŋu, Kuŋenu, Peter, weni, punara wa pitja jero:l puŋgen, ɲundju waɓi tjaŋuŋuri pindjiin wa laiburu puŋuningara.

35 Kundjuŋaŋgori, Wuno:murum ɲaiu njinɲunjaŋaŋawuna bururu njido:ra, tjalumba njido:ra, njidjerdu ɲaria njido:ra, gejaɓ njidaɓiaru? Arka kubadjuŋ, Kari.

36 Gejaɓ kundjuŋaŋgori, O! weni, aua bururu kudai kuŋgaŋurinja, tjalumba kaɗjindja, aua kuldjuru ino:ra, wobi ko:l kundji:nja, kumarenja.

37 Gewunja kuŋenuri, Wuna wiri-wiri kauwi:na madj ko:rug kumaienja ɲaiu ɲaŋja, AUA KAUWI:NA ARWORIA NAŋJA; gewunja ɲaiu ɲari umindju kudai.

38 Kubadjuŋ, Inaiuri, wai, ɲuruma kuldjuru tjaŋuŋandu. Kundjuŋaŋgori, Gole kunuŋ.

39 Ba keŋunal, keŋaŋuru kaɗjiniu geŋirida taɓambaŋ ɲuru Oliva ɲari; inalalaia kuda: kaueraɓalando:na.

40 Wuno:murum taɓbiu' ɲaŋja iŋgaŋina kundjuŋaŋgori, Dadjurd wuri: pinjireŋuru wuŋgundjuie ɲuru.

41 Kaŋuriena arka ɲaŋja kaɗjiniu kaiug tjuna workundju, luŋgudja kaŋina, dadjurd kundjuŋu,

42 Kundjuŋiri, Iraia, ɲundju ɲamba lai kauwonanu, wuna djo: ɲari tjaŋo:ŋgu; O! kari ge lai kauwonara, lai kauwonanu kuninja.

43 Maɓa kauwi:nananga waɓanŋara aŋdjo:l' kaɓa, birem-bire kandjuna.

44 Paɓbalɓa kaŋuriena, wundjilwora dadjurd kundjuŋu; maŋadjinja anaŋgaŋja pin njinineri gulu: kaɗjiniu do:ra njimbaŋeri kaɓalba ɲuru.

45 Bari inganina dadjurd genjiri, inalalaia kanmurkalal, maṛa kanbuna kulunu aṅṅanineri pakul kunjja.

46 Kundjuṅaṅgori, Aṅudjakunja kulunu njidunjiri? Bari njidu, dadjurd wuri: pinjireṅuru wuṅgundjuie ṅuru.

47 Wāli kaluleri wai, pelengare, aua kuda: Judas ingarimiena, iṅruṅ twelve, inalalaia, naṅja, adbannale ṅuru keṅaṅuru, Jesu kaṁandjerala, ko:lbo:na.

48 Jesu kundjuṅaṅga, Judas, I:dj' inko:lu tjiriwin mandjo:naṅga tjaṅṅungulbo:?

49 Arka wo:ri ingarwuneri maṛa karwuna kubadjuṅ, Inaiuri, kanjarwu kuldjuru njininge?

50 Iṅruṅ arka naṅja ko:na inawodjieja inaiuri dadjurdṅara aṅṅa, ini:um worawerdu' ṅarim dur mo:na.

51 Jesu kaṅdjo:lbala kundjuṅ, Ge njini kuninja wāli; ini:um mamaṅdanala, kaṁurduna.

52 Gejau Jesu kundjuṅaṅgori ingadburkalal ardenaiuri dadjurdṅaria, dadjurdṅarim ṅaria, mababaia, Njirkunjenṅunal lulun ṅara kaḍjiniu, kuldjuru, diam njiri kudai?

53 Tjile-jile ṅaṅṅunineri njiri naṅja dadjurdṅarim maninja, njido:ri wa la paṁaramenjara; O! wuna njirkanṅagajau, wundjurulu duiba ṅari.

54 Kaueraṁaṅ, kauerielguruṅgula, kaueraṅurula maiaru' ṅuru inaiuri dadjurdṅara aṅṅam; Peter kuda: bowora kaṁalando:na.

55 Wuno:murum wiṅanu karkuguleṅu pulaga maiarum maninja, kurug aṅṅanina, Peter atja kauwona pulaga naṅja.

56 Njimbaridja ndjaruṅ maṛa ingo:na atja inganineri marama naṅja, njaḍba kaṅindjaṅa, kundjuṅ, Indja kuda: aua naṅja kaṅnina.

57 Aua kari kundjuṅ, kundjunjiri, Woṅaiinja, wa laiburu paṅṅaninnaṅa.

58 Wāli paḗjau iaḗkara maṛa ko:na, kulula, Nundju kuda: arka naṅja ṅuṅuṅ. O! Peter kundjuṅ, I:dja, wa paṅṅanin.

59 Wāli paḗjau, iaḗkara njaḍbama kundjuṅ, Nidji indja kuda: aua naṅja kaṅnina, Galilee ṅara inganuṅ.

60 Peter kundjuṅ, I:dja wa laiburu paṅṅanin tjuṅunjalulu. Maiirgi:rkum, wāli kaluleri, punara jero:l kundjuṅ.

61 Gejau Inaiuri wararkar kaṅnina, Peter kaṅindjaṅa. Peter ni: kuṅṅaṅurula ṅala-ṅala Inaiuri aṅṅa, kaḍjiniu geṅunaṅga, Punara wāli jero:l puṅgen, weni tjaṅṅunuri kari djejara.

62 Daṅde keṅaṅuru, njaḍba wola: kundjunjiri.

63 I:dja aua ingadbaṅ umbili kaueraṁaṅ, wodpiliba kauerio:rala.

64 Imaṅdjugu wombুরু kubari:la, burkai kaueriaḗbuna, kubadjunjiri, Tjo:lba minjalu, aṅṅuja ṅunṅumbuna?

65 Darawa tjaḗkari wodbandagu kubadjuṅaṅga.

66 Wuno:murum lei maṅgo:na, mababaia i:dja naṅja djaruk kadbienna, ardenaiuri dadjurdṅaria, wiri-wiri ṅaria kuda:, kaielwa kaueraṅurula karwaḗdenṅarim ṅuru.

67 Kubadjunjiri, Nundju Christ ṅamba ṅunṅunun, minjenjari. Aua kundjuṅaṅgori, Naiu ṅamba ṅaṅṅundjunuri, pitja dja paṅjaṅudjara,

68 Namba burkai njinnundjaḗ, kaḗjinba paṅjario:lbṅ.

69 Wendj-i-daḗu I:dj' inko:lu pitja atja ewa worawerdum maninja wundjurulu God aṅṅa naṅja.

70 Ardarawaia kubadjuṅ, Nundju God ṅunṅungula? Aua kundjuṅaṅgori, Njiri kuri: ṅaṅṅunuṅ.

71 Arka kubadjuṅ. Aṅudja piri adaṅṅajaieja aṅṅama wodju? ṅari nundju-nundju ṅuru karkaṅurula iamundu naṅja.

23

1 Arka ardarawaia b̄ari kadina, kauerañurula Pilate ñuru.

2 Wunmanb̄ali de kauero:na, kub̄adjun̄iri, Indja m̄ara kerwuna worumba arkan̄anga arkolikolia aᅅgandjuna, k̄are ko:nan̄angori kaiug ingado: wunja Caesar, geñiri aua ñundju-ñundju Christ inaiuri inḡanun̄.

3 Pilate burkai kaīabuna, kundjun̄iri, Ñundju ñunaiuru Jew ñaria arkan̄anga? Aua kaio:lbāla, kundjun̄u, Ñundju kundjaluiiri.

4 Pilate kundjun̄an̄angori ardenaiuri dadjurdn̄aria, pelenḡaraia kuda:, I:dja indja nan̄ja worn kari wa m̄ara puño:n.

5 Arka n̄jadbama kub̄adjun̄, Pelenḡaraia kann̄andjeru, kaniingunderi Judaea mararawam maninja, Galilee maiañuru i d̄agam ñuru njini.

6 Pilate ñuru inḡanina, burkai kandj̄abuna i:dja n̄amba Galilee ñara inḡanun̄.

7 Laiburu inḡanina aua Herod ñarim waia inḡanina, kañan̄awuna Herod ñuru, aua geñau Jerusalem maninja inḡanina.

8 Wuno:murum Herod Jesu inḡanindj̄ana, djenben̄uru tjukul kan̄ina; gewunja maranu lai kauwonan̄anga inḡanindja wunja, ñuru inḡanina aua wunja, ini:u' ñara kan̄ina umiimbaie kan̄indja wunja aua nan̄ja kan̄inaiena.

9 Burkai kaīabuna ñala-ñala darawa nan̄ja; O! aua kari wa paᅅgaio:lbenja.

10 Ardenaiuri dadjurdn̄aria, wiri-wiri ñaria kuda:, karwelgenja, n̄jadbama de kauero:na.

11 Herod maᅅaniñaria an̄angaia kuda: iluk kaueraᅅañ, umbili kaueraᅅañ, wobi paᅅlemba ñara tai kaueri:la, tjile kañan̄awuna Pilate ñuru.

12 Ge i di d̄agu Herod a Pilate, aue wururandujaligaiandu kan̄inaienandu; aaurlejandu inauurgun-ḡandu.

13 Pilate naia kan̄añ ardenaiuri dadjurdn̄aria, ardenaiuri pelenḡaraia kuda:,

14 Kundjun̄an̄angori, I:dja indja kañan̄urualḡara kaᅅdjindja iᅅrun̄ pelenḡaraia aᅅgaᅅandjeru, wai, ñaiu njidb̄aññale ñuru aua burkai kañaiabuna, kari wa m̄ara puño:nja i:dja indja nan̄ja, ge njiri de iᅅrun̄bu.

15 Kari Herod kuda:; gewunja kañan̄awunalḡari njele, wai, kari deb̄ad' k̄ari wa pungauwi:nan̄anga.

16 Wodpiliba in̄aio:ra, bur̄angai in̄am.

17 Bur̄angai kaᅅmenjan̄angori iᅅrun̄ mañarijau.

18 Arka jero:l kub̄adjun̄ tj̄arun̄ama, Añuru, bur̄angai iman̄ari Barabbas;

19 Aua wurgunu tj̄arun̄ wunja malaiindem maninja kan̄inaiena, wurkemaᅅan' kunja, inḡaīabiena bur k̄arim maninja.

20 Pilate njele kundjun̄an̄angori, korega geᅅu Jesu bur̄angai wunja.

21 O! arka jero:l kub̄adjun̄, kub̄alula, Wongaia nan̄ja ande.

22 Tj̄arun̄uri kundjun̄an̄angori, Añudjakunja, ñan̄anga woru indja kundjun̄u? Ñaiu wa m̄ara puño:nja kari deb̄ad' k̄ari aua nan̄ja; gewunja wodpiliba in̄aio:ra, bur̄angai in̄am.

23 Arka n̄jadbama, ñala-ñala daraiu njininge, burkai kauerīabuna wongaia nan̄ja inḡande wunja, geñau ñala-ñala arkan̄anga puluru ki:la.

24 Geñau Pilate wure kumbuna kuninja kaᅅdjinu burkai inḡadj̄abuna.

25 Bur̄angai kaᅅman̄an̄angori aua wurgunu wunja, wurkemaᅅan' kunja, inḡaīabiena bur k̄arim maninja, aua inḡadiauwuna, O! Jesu kan̄ino:la lai kauwonan̄angori wunja.

26 W̄ali inḡadjelgurun̄gula, laburd kaueraᅅañ Simon Cyrene ñara, inḡengunaliri bundul' alp, aua nan̄ja wongaia kub̄arkand̄eᅅu, mano: wunja Jesu iwelbam.

27 Kaueraᅅmalando:na pelenḡaraia djenben̄uru i:dja, won̄aia kuda:, arka wola: kub̄adjun̄iri, kaueraremaleri,

28 Jesu wararkar kanmurkɔla kundjuŋu, Pɔmɔmaraia Jerusale' nɔria, wola: piriareri; wola: wuri: njiri nundju-nundju wunja, wonɔlalɔŋuja njirkɔnɔŋgaia wunja.

29 Gewunja, wai, lewɔra pitja nejɔŋgal wuno: murum pitja bɔre, Tjukul nɔria nɔnɔŋgundia, arkulum kɔdjimba bɔri padjɔndienja, nɔmugu kɔdjimba panbɔdo:nja.

30 Gejau pitja bɔrenɔŋgori tɔlelɔmbɔn, Njirwa ɔri nanja; kurorandu, Ro:k wuri:njari.

31 Gewunja wuna nɔmba kadju nɔwonu kalguru nɔnja, nɔnɔŋga pitja nɔniŋaie dalga nɔnja?

32 Kaielgurunɔŋienandu kuda: iɔrunandu iwaworkandu aua nɔnja inɔgauwi:nandu wunja.

33 Gejau madburkɔla tɔmbium manɔarimiena Pɔndjuŋarim, ma wongaia nɔnja kauerandenju iwaworkandu kuda:, iɔkɔra worawerdum maninja, iɔkɔra mamaum maninja.

34 Gejau Jesu kundjuŋu, Iraia, wai tɔbunɔŋgori; gewunja wa laiburu padin nɔni kadjiri. Wobi anɔŋga arge wurura dalar kubɔdjun, kauerɔmurɔneri.

35 Pelenɔɔaraia karwelgenja kaueranindjɔneri. Ardenaiuri kuda: umbili kauerɔmɔneri, kubɔdjun, Atjɔkekɔria kanmundulbɔla, aue nundju-nundju kamundulbaienja, indja nɔmba inɔŋanun Christ, inɔŋamuriena God anɔŋga.

36 Mɔlani' nɔria kuda: umbili kauerɔmɔneri, kauerɔmurkalaleri, vinegar kɔno:na,

37 Kubɔdjuniri, Nundju nɔmba nɔnɔŋunun Jew nɔria inaiuri arkanɔŋga, pamundulbaie.

38 Wiri-wiri kuda: kuniŋaiena aua nɔnja, INDJA INAIURI JEW NɔRIA ARKANɔŋGA.'

39 Iɔrun iwaworkandu inɔgalienjandu kɔnujo:na, Nundju wawu Christ puŋunin? Nunge nundju-nundju pamundulbaie, ɔrendu kuda:.

40 Iɔkɔra kaio:lbɔla kamaiɔmbuna, kundjuniri, Nundju wawu God puŋungulgunen, wure nɔnja wundji-di-dɔgu nɔnɔŋunun?

41 Nɔrendu kuda: wuniama, gewunja wodbandu kɔdjinu workundjuŋandu; O! indja kari woru wa puŋgenja.

42 Kundjuŋanɔŋga, Jesu, ni: tɔnɔŋnuru wuno:murum nɔnɔŋunɔŋa bɔndaia nundjanɔŋga nɔnja.

43 Aua kundjuŋanɔŋga, Nidji kuŋenu, weni pitja nɔnɔŋanu nɔiu nɔnja Paradisa nɔnja.

44 Lewɔra njinina, duiba maninaiena kabɔlba mararawam maninja kɔle-kɔle' njinim,

45 Mɔrɔnɔnja duiba nɔrinja njiniŋaiena, jarɔla dadjurd nɔrim maninja dalar kɔniŋaiena pulɔga nɔnja.

46 Nɔla-nɔla daraiu jero:l kundjuŋu Jesu kulula, Iraia, nuno:ri nɔnja nɔnino: nɔnɔndj. Wuna kalula, inɔndj wudi keŋa.

47 Centurion mɔra ko:na wuna kɔniŋaiena, God ko:do:dala, kundjuniri, Nidji i:dja indja iɔdɔnuru kɔnina.

48 Pelenɔɔaraia ardarawaia djaruk anɔŋamiena wuna kadidja wunja, wuno:murum kadidjɔna wuna kɔniŋaiena, adbɔnɔlɔim deba marwuna, djo:li kadinal.

49 Laiburia ardarawaia anɔŋgaia bɔwora karwelgenjiri, wonjaia kuda: inɔgadbalandona Galilee alp, wuna kubɔdidjɔneri.

50 Wai, i:dja inumba Joseph, kauadeja, i:dja inia, iɔdɔnuru,

51 Aua wa panmurkenja arka kalula, kadjuŋu, Arimathaea nɔra, malaiindem Judaea nɔnja, aua kuanɔla bɔndaia God anɔŋga,

⁵² Aia k̄amurk̄alanuru Pilate, k̄aniauwuna durgu Jesu.

⁵³ Jeri kaīabuna, murd k̄amañ wobi im̄alala njininge, kanden̄u k̄anmenma n̄anja kaiug n̄anja dur mañgauwi:na, ma n̄anja w̄ali i:dja kari wa we parwenja.

⁵⁴ Lew̄ara ge Ardamanjau, Wunaiurujau wodjulu kuninaleri.

⁵⁵ Won̄aia kuda: kauer̄amalando:na, aua n̄anja aṅgen̄unaliri Galilee alp, k̄anmenma māra marwuna, n̄arun̄aṅṅowu durgu kandiena.

⁵⁶ Djo:li kadinal, ardamanja kanb̄arkandjuna arkanim manieja, aṅgaiamie n̄aria.

⁵⁷ Wunaiurujau n̄oiba kadina, n̄ala-n̄ala n̄anja.

24

¹ Lew̄ara gewurle p̄ale Wunaiurujau, alin̄ari maṅaṅgunu, k̄anmenma madburkalal, mark̄anurulal arkanim manieja maṅamanja maṅgarkandjuna.

² Māra kub̄arwuna kaiug ruluba kanuriena k̄anmendj-i-daḡu.

³ Dāra karija, wa māra puṅgarwi:nja durgu Jesu Inaiuri anaṅga.

⁴ Ge kunina, w̄ali ardi:um idjedja njin̄ganineri wuna wunja, wai i:dja iḡrun̄andu kauwelgenjandu arka n̄anja wobi p̄alemba n̄ara n̄anja;

⁵ Arka karkulgunenja, idjidja kub̄adban̄ arbiṅum kab̄al' kuru, auandu kundjuṅandu, Aṅudjakunja k̄araṅṅajiro:jiri iedjer adb̄an nanja?

⁶ Nuruma wa paṅṅanin. O! b̄ari kanina. Ni: wuranuru kalulanuri w̄ali Galilee n̄anja in̄ganineri,

⁷ Gen̄iri, I:dj' in̄ko:lu madj kanauwi:nja i:dja arworia ardo:ri n̄anja, wongaia n̄anja kandienja, p̄ale kulunu t̄arun̄andu b̄ari kaninja.

⁸ Arka ni: kub̄arkanurulan̄aṅga n̄ala-n̄ala anaṅga,

⁹ Djo:li kadinal k̄anmenm' alp, darawa wuna kub̄adjuṅanaṅgori eleven, inalalaia, at̄akek̄aria ardarawaīa kuda.

¹⁰ Arge kaninuri Mary Magdalena, Joanna, Mary James anaṅṅanja, at̄akek̄aria kuda: arka n̄anja wuna kub̄adjuṅanaṅgori arkanawieja.

¹¹ N̄ala-n̄ala wuna māra kumbi:nanaṅgori won̄ala kadjinu, arka dja kub̄arkudjarala.

¹² O! Peter b̄ari kanina, t̄ari kumaṅanuru k̄anmen' n̄uru; ilu kanina, māra ko:na wobi ekamandj; ken̄anuru, ini:akamanma ran̄gari ken̄a wuna t̄anda k̄amiena.

¹³ Gejau, wai, iḡrun̄andu arka n̄anja lewara ge-i-di-daḡu ken̄anurandiri maiarundjerun̄u' n̄uru wodjulu Jerusale' n̄anja, maṅumba Emmaus.

¹⁴ Kululandiri aue wururandu wuna darawa t̄umaṅ k̄amiena.

¹⁵ Ge kunina, w̄ali kalulandiri, burkeba in̄gaīabienandiri, Jesu mandja k̄amurkalalḡandu, auandu n̄anja ken̄o:ri.

¹⁶ O! ambulkandu d̄ijaṅ kumienandu aua wa laiburu paṅṅaninjan̄gandu.

¹⁷ Aua kundjuṅanaṅgandu, N̄anaṅga wuna n̄ala-n̄ala ai njirkumbi:nandiri njirkunjan̄anurandiri? Auandu pindi-windi kauwelgenjandu.

¹⁸ Īak̄ara kaio:lb̄ala, in̄umba Cleopas, kundjuṅanaṅga, N̄undju edbulwu Jerusale' n̄anja, wawu laiburu puṅunindjiri wuna t̄umaṅ k̄amiena ma n̄anja wendjiau?

¹⁹ Aua kundjuṅanaṅgandu, N̄anaṅga? Auandu kundjuṅanaṅgandu, Jesu Nazareth n̄ara wunja, aua in̄ganina i:dja t̄jo:lb̄ada, iurulba kudai geṅu, kalula, God im̄an̄ṅale n̄uru, i:dja ardarawaia kuda;

²⁰ Ardenaiuri dadjurd n̄aria, ardenaiuri ararkan̄angaia, aṅganb̄adino:n̄anga wure n̄anja deb̄ar' kunja, wongaia n̄anja in̄garkanden̄u.

²¹ O! ari ardi:u' n̄aria aḡina aua pitja aṅjamundulba Israel; weni kuda: lew̄ara t̄arun̄uri wuna t̄umaṅ k̄amiena.

²² Won̄aia at̄akek̄aria kuda: ari n̄anja ran̄gari aṅb̄arkandjuna, arka alin̄ari k̄anmenma n̄anja aṅṅanina;

²³ Durgu anannga wa m̄ara pungarwi:nja, karingunal kub̄adjuṅiri ardidjieja w̄alan̄n̄aria an̄ganb̄adidjaṅa, arka kadjun̄u aua iedjer in̄ganun̄.

²⁴ Atj̄akek̄aria kuda: ari nan̄ja kan̄men' n̄uru madburk̄alan̄uru, m̄ara kub̄arwuna kadjinu won̄aia kadjun̄u; aua wa m̄ara pauero:nja.

²⁵ Gejau aua kundjuṅan̄gandu, O won̄ala, njirkulum tjan̄anba n̄ari wur̄an̄un̄udjara darawa tjo:lb̄adaia kadjun̄u.

²⁶ Wawu Christ wuna ko:ru pun̄genja, in̄gen̄an̄uru paḷemba n̄uru an̄ngam?

²⁷ Gejau Moses auurle tjo:lb̄adaia ardarawaia njini, k̄amiimbunandu mili-mili irarawa nan̄ja wuna aua n̄undju-n̄undju wunja.

²⁸ Gejau m̄amurkalalkuri maiarundjerun̄uma ma n̄uru in̄gen̄an̄uriringuri, aua kundjun̄u ingen̄an̄uriri njele.

²⁹ Auandu wore k̄amaṅandu, kundjuṅandu, Atj̄a ban̄u aṅendu aṅanja, K̄ale-k̄alem njin̄ganun̄, m̄araṅun̄ja gole we njimb̄aneri. D̄ara ken̄an̄uru atj̄a wunja auandu nan̄ja.

³⁰ Ge kunina, wuno:murum atj̄a in̄gauwona, auandu nan̄ja, wuro:dbori k̄amaṅ, wunia kulula, dewod ko:na, k̄ano:nandu.

³¹ Gejau ambulkandu tjan̄an kumbunandu, laiburu kan̄inan̄gandu; aua k̄amburuk kan̄ina auandu nan̄ja.

³² Aue n̄undju-n̄undjandu k̄ani:nandu, Wawu n̄arkulandum m̄ara-m̄ara paṅan̄injandu n̄aṅendu nan̄ja, w̄ali geṅun̄aṅendi kalumba nan̄ja, w̄ali n̄arkumiimbunandu mili-mili?

³³ Ge-i-di-daḡu b̄ari kan̄inandu, djo:li kan̄inalḡandu Jerusale' nan̄ja, m̄ara kan̄bunandu eleven, inalalaia, djaruk aṅḡamiena, atj̄akek̄aria kuda: arka nan̄ja,

³⁴ Kub̄adjuṅiri, Inaiuri nidji b̄ari kan̄ina, m̄ara kauwi:nan̄anga Simon.

³⁵ Gejau auandu kundjuṅandu wuna kalumba nan̄ja, n̄arun̄aṅḡowu aua laiburu in̄ḡani:nan̄gandu wuro:dbori dewod in̄ganaleri.

³⁶ Wuna w̄ali kadjun̄iri, Jesu aua n̄undju-n̄undju kauwelgenja arka pul̄aga nan̄ja, kundjuṅan̄ḡori, Abi:la kunin̄januri.

³⁷ Arka luren kub̄adb̄an̄, karkulgunenja, in̄an' n̄ali kub̄adjuṅ m̄ara in̄garwuna.

³⁸ Aua kundjuṅan̄ḡori, Aṅudjakun̄ja djerara m̄araṅmeri, aṅudjakun̄ja njidi:akamanma kuriiri?

³⁹ N̄ano:ri, n̄aiertu, wuranindj, n̄aiakaw̄ali n̄aiu n̄undju-n̄undju; t̄jaraṅandana, t̄jaraṅindj, gewunja in̄andj iwiliri, inari ino-ra, kadjinu t̄jaraṅunindj n̄aiu kudai n̄an̄un̄un̄.

⁴⁰ Wuna geṅu kanmiimbuna ino:ri, iertu.

⁴¹ Arka w̄ali karkudjarala gewunja tjukul aṅganina, ran̄gari aṅgeṅa, aua kundjuṅan̄ḡori, Njiri maṅari kudawu?

⁴² Kauerano:na djaia iwidjara.

⁴³ Aua k̄amaṅ, adb̄an̄ḡale n̄uru mindjal kundjunu.

⁴⁴ Gejau kundjuṅan̄ḡori, Wuna n̄ala-n̄ala n̄an̄undjuṅanuri w̄ali njiri nan̄ja n̄an̄unineri, ko:rug kumaienja darawa wiri-wiri kauwi:na n̄ala-n̄ala Moses an̄anga nan̄ja, tjo:lb̄adaia nan̄ja kuda:, kan nan̄ja kuda:, n̄aiu wunja.

⁴⁵ Gejau ardi:um paḷk̄ar mamur̄an̄an̄ḡori mili-mili in̄gadena wunja;

⁴⁶ Kundjuṅan̄ḡori, Wurun̄aṅḡowu wiri-wiri kumbi:na Christ madj pun̄genja, b̄ari kaiandienja im̄andj i daḡu lew̄ara t̄jarun̄uri jau.

⁴⁷ Kul̄an̄an̄ ardi:um kuluienja in̄umba nan̄ja um̄ara wai kunja worumbaia ardarawaia nan̄ja, Jerusalem maninja mauurlem.

⁴⁸ Wuna nan̄ja njid̄an̄djaieja.

⁴⁹ Wai, kun̄an̄an̄awunuri tjauaien n̄aiu Iraia an̄anga; atja njidu manaiudba nan̄ja wur̄an̄un̄ma njini wundjurulu kar̄an̄ i daḡu.

⁵⁰ Kanganurulanuru dānde ηuru Bethany njini, ino:ri la mamaṅṅanṅori, pāli kanbuna.

⁵¹ Ge kunina, wāli pāli ṅgo:neri, kano:ṅgienanṅori, mano: kaṅuriena ṅnd jo:l' kuru.

⁵² Arka luṅgu-luṅgudja kabādbāṅṅa, Jerusalem maninja djo:li kadinal, tjukul djenbeṅuru kadina.

⁵³ Kādjinja kadineri dadjurdṅarim maninja, God kauero:do:daleri.